



Forjados autoportantes pretensados  
Forjados semirresistentes BAUSTA

NUEVA FABRICA Y OFICINAS: Ctra. Valencia - Barcelona, Km. 56,5 Teléfono: 52 21 62  
ALMACEN: Avda. Pío XII, 55 - Teléfono 32 21 68 - VILLARREAL

Al tirotear el cuartel de Basauri

## Dos policías armados muertos y nueve más heridos

### El atentado, reivindicado por ETA Militar, fue llevado a cabo por tres comandos

BASURI (Vizcaya), 20. — Dos muertos y once heridos de diversa consideración es el balance del atentado de esta mañana contra el cuartel general para Vizcaya que la Policía Armada tiene en Basauri.

Los muertos son el cabo José Benito Sánchez Sánchez y el guardia primero Benjamín Sancho, que ingresaron cadáveres en el Hospital Civil de Bilbao, a donde fueron trasladados.

El muerto y los siete heridos graves pertenecen a la compañía de reserva de la Policía Armada con base en Zaragoza y el otro policía muerto y los otros heridos pertenecen a la guarnición de Basauri.

Tres individuos, que bajaron de otros tantos coches que se detuvieron a la altura del citado cuartel, en el desvío a Basauri de la autopista Bilbao-San Sebastián, efectuaron varias ráfagas de metralla y disparos de cetrino contra varios policías armados que, en esos momentos, las once y cuarto de la mañana aproximadamente, jugaban al fútbol en el campo del cuartel.

Los disparos de fusil y de metralla, que alcanzaron a trece policías armados, se efectuaron desde una distancia de 15 metros, que es lo que separa la autopista del campo de fútbol, situado en la parte trasera del cuartel general de este cuerpo.

HUYERON EN TRES COCHES

Los autores del atentado, en los tres automóviles, se dieron inmediatamente a la fuga. Al parecer emprendieron caminos distintos, ya que mientras unos tomaban de nuevo la autopista, en dirección a Bilbao o a San Se-

bastión, el otro coche se dirigió hacia San Miguel de Basauri, por una carretera secundaria. Inmediatamente, el helicóptero de la Policía que tiene su base en este cuartel, salió en persecución de los tres coches, mientras la policía de guardia efectuaba disparos contra los

coches, sin alcanzarlos, y otros atendían a los heridos.

La Policía, en la inspección del lugar desde donde dispararon los autores del atentado, encontró cien casquillos «Gecos», de 9 mm. «parabellum», mun-

(Pasa a la pág. 11)

## Los Reyes, en la conmemoración de la Revolución Mexicana

### "SOMOS MAESTROS CURTIDOS EN VAIVENES HISTORICOS" (don Juan Carlos)



VERACRUZ (MEXICO). — SS. MM. los Reyes, don Juan Carlos y doña Sofía, recorriendo las calles de Veracruz, a coche descubierto y recibiendo una clamorosa bienvenida de los veracruzenses. — (Telefoto EFE).

MEXICO, 20 (Del enviado especial de PYRESA, Pedro IGNACIO GONZALEZ). — Un gigantesco letrero de «bienvenidas», dirigido a los Reyes de España, ocupaba hoy uno de los laterales de la Plaza de la Constitución de la ciudad de México, donde don Juan Carlos y doña Sofía asistieron junto al Presidente de la República, al desfile que conmemora el LXVIII aniversario de la revolución mexicana. Unas 15.000 personas, presentes en la plaza aclamaron al Rey y al Presidente que hicieron su entrada en la plaza en un co-

che descubierto, adornado con las banderas de España y de México, entre las aclamaciones y los gritos de «bienvenidos», «bienvenidos».

Los Reyes españoles culminan así una visita en la que han conquistado el corazón de los mejicanos. Los Reyes, rompieron el protocolo en numerosas ocasiones, se han acercado a una multitud apasionada, en la ciudad de México, en Veracruz, en Guadalajara, capital del estado de Jalisco que los vitoreaba casi hasta el delirio. Los asistentes al desfile en la plaza de la Constitución gritaron «Viva España» y «Viva México» cuando don Juan Carlos y doña Sofía acompañados por los señores de López Portillo, aparecieron en el balcón principal del palacio nacional, desde donde presenciaron el desfile cívico, en el que han participado quince mil atletas, «adetes» y soldados.

La aclamación popular se ha repetido en cada una de las ocasiones tanto para don Juan Carlos como para doña Sofía, que tuvo que pronunciar una palabra desde el balcón del Ayuntamiento de Veracruz, después de que lo hiciera el Rey, ante las peticiones de los asistentes.

Estos contactos cariñosos entre los Reyes y el pueblo mejicano sirven de marco a una visita que consagra y consolida el reencuentro entre México y España, sobre las bases de una reafirmación de los vínculos y un respeto mutuo por la soberanía de cada uno. Este mismo principio de respeto mutuo ha presidido las reuniones de los representantes de ambos gobiernos y que han fructificado ya en la creación de la gran comisión y

(Pasa a la siguiente)

## CONTINUAN LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD EN TORNO A LA MONCLOA

### DUDAS SOBRE SI SON DOS O MAS LOS OFICIALES ARRESTADOS EN MADRID

MADRID, 20 (Efe). — Esta tarde continúan las fuertes medidas de seguridad establecidas en torno al Palacio de la Moncloa, residencia del Presidente del Gobierno.

A este respecto, «Efe» ha podido saber que, desde primeras horas del pasado viernes, una unidad de «G.E.O.» — Grupo Especial de Operaciones de la Policía Armada, que comenzó su preparación específica hace aproximadamente un año— se encuentra en estado de alerta en

las proximidades del palacio de la Moncloa. Del mismo modo, a primera hora de esta tarde, continuaban cerrados los accesos a los edificios de la presidencia del Gobierno.

Con motivo de los incidentes militares ocurridos en Madrid y detectados el pasado jueves, que en círculos gubernamentales han recibido la denominación de «sanjurjados», se aprecia una disparidad de criterios sensible entre fuentes militares y civiles consultadas por «Efe». Para las primeras, el tema no pasa de ser un incidente de escasa repercusión, mientras que, para las fuentes civiles, dicho incidente reviste una gravedad superior a la estimada en un principio.

Por otra parte, también se aprecia cierta disparidad en cuanto al número de arrestados a raíz de los acontecimientos. Fuentes del ministerio de Defensa consultadas por «Efe» señalaban que solo habían sido arrestados el teniente coronel Telero y el capitán Instrillas; versión en la que abundaba un portavoz autorizado de la Capitanía General de la Primera Región Militar.

Sin embargo, fuentes próximas al Alto Estado Mayor insistían en que también había sido arrestado un comandante de arma de Ingenieros. Por su parte, otras fuentes del Gobierno militar añadían que también figuraba arrestado un capitán, cuyo apellido es Martín, y una mujer había sido detenida.

Según versiones recogidas por «Efe» a primeras horas de esta mañana, los incidentes de Madrid habrían tenido una determinada repercusión en las capitánías generales de Burgos, Valladolid y Valencia. Esta versión, sin embargo, ha sido desmentida por voces militares autorizadas pertenecientes a las citadas regiones.

Por otra parte, continúan a gran ritmo las investigaciones en torno al tema. El juez instructor de la causa, teniente general Federico Gómez de Salazar, ha mantenido esta mañana un despacho con el vicepresidente primero del Gobierno y ministro de Defensa, teniente general Manuel Gutiérrez Mellado.

A este respecto, se cree que el sumario abierto a raíz de los incidentes registrados no se ce-

rrará hasta dentro de unos días, una vez se haya determinado el verdadero alcance de la operación y las responsabilidades de los supuestamente implicados.

Finalmente, hoy se ha podido observar que la bandera española ondea a media asta en edificios militares. Un portavoz autorizado del ministerio de Defensa declaró esta tarde a «Efe» que ello obedecía a la celebración, hoy 20 de noviembre, del

(Pasa a la siguiente)

## Suárez se reúne con los ministros de Defensa y del Interior

MADRID, 20. (Efe). — El Presidente Suárez ha mantenido una extensa reunión en su despacho del palacio de la Moncloa, con el Vicepresidente Primero del Gobierno y Ministro de Defensa, Teniente General Manuel Gutiérrez Mellado, y con el Ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, según ha sabido «Efe» en fuentes dignas de crédito.

Se cree que en el transcurso de esta reunión, que se prolongó hasta últimas horas de esta noche, se abordaron temas referidos a los últimos sucesos de orden público y a los incidentes de índole militar.

## crónica política

### La escalada terrorista no cesa. — La manifestación de la Plaza de Oriente, una señal de alerta. — El viernes, Consejo de Ministros.

MADRID, 20 (Crónica de Pyresa, por Manuel Gómez García, especial para MEDITERRANEO). — Conforme estaba previsto, el intento de conducir el proceso democrático a una desestabilización irreversible prosigue intensificándose en estos días previos al referéndum constitucional del 6 de diciembre. Una vez más, el cauce elegido ha sido, presumiblemente, la organización ETA Militar a través del ametrallamiento a una compañía de la Reserva General de la Policía Armada de Zaragoza que se encontraba realizando ejercicios gimnásticos en el cuartel de Basauri. Al margen del luctuoso saldo de víctimas —dos guardias muertos y once heridos—, cabe hacerse una pregunta y repetir una consideración antigua. ¿No exista ninguna medida de vigilancia en el lugar del atentado, ante la situación de clara indelención en que se encuentran los policías, junto a la autopsia Bilbao-Behoiva? De otra parte, hay que insistir machaconamente en que la espiral de las acciones terroristas continuará, y en que es absolutamente ne-

cesario que el Gobierno fuerte que siga a la aprobación de la constitución instrumente las medidas ejecutivas necesarias en orden a dos objetivos muy concretos: realizar la más rápida transferencia de funciones al Consejo General Vasco, y en particular en lo que atañe a la creación de una policía autónoma, e iniciar la obligada reestructuración de mandos a todos los niveles, especialmente en aquellos cuya incidencia fáctica sobre el control de la situación en un momento dado es más destacada. Por lo demás, una elemental perspectiva sobre la evolución sociológica de determinados sectores del país viene advirtiéndolo desde hace tiempo de la obsolescencia histórica que hoy tienen los más destacados partidos políticos no democristianos y planteando unos objetivos por los que pueda proyectarse la esperanza de futuro y la ilusión colectiva de todos los españoles. El tiempo político cabalga a veces muy por encima del tiempo real, y en este sentido cualquier aplazamiento es un riesgo grave.

### La manifestación de la Plaza de Oriente

La notable asistencia de personas a la manifestación convocada ayer por la Confederación de Combatientes y otros grupos de extrema derecha, en la Plaza de Oriente, supone también una señal de alerta. Ciertamente la gran mayoría del país ha optado por una evolución democrática clara, y cierto también que a no dudar los resultados del referéndum constitucional igualarán al menos los obtenidos por las fuerzas que hoy apoyan la constitución. Pero en el tiempo que media hasta el 6 de diciembre, y a medio plazo hasta la consolidación de la democracia (lo que siempre exige un periodo de varios años difíciles) la función de presencia de esta minoría no desdeñable puede catapultar reacciones involuntarias peligrosas. Los sucesos de esta semana —Cartagena, Madrid— demuestran a las claras que aún pueden existir quienes se sienten llamados y un-

(Pasa a la pág. 11)

EL PRESENTE NUMERO DE **Mediterráneo** CONSTA DE 20 PAGINAS INCLUYE UN SUPLEMENTO DEPORTIVO

APUNTE

## INTOLERABLE

Solamente un irresponsable puede hablar como lo ha hecho el senador Xirinachs ante los periodistas en Palma de Mallorca. Refiriéndose al asesinato del magistrado Mateu Canoves, el célebre carlin se ha permitido decir que «este era un señor que ha eliminado tantas horas en la vida de las personas, que se le pueda calificar como colaborador de la violencia institucional. La violencia que él ha sufrido es mínima con la violencia que ha depurado. Ha afirmado que, aunque no comparte el terrorismo, lo comprende.

Estamos locos. Pensar que un senador, en quien concurre además la circunstancia de su condición sacerdotal, pueda hacer esas manifestaciones en una conferencia de prensa, nos deja atónitos. Y subleva lo más íntimo de nuestro ser leer estas declaraciones junto a la noticia del ametrallamiento del cuartel de la Policía Armada de Basauri. El terrorismo que Xirinachs dice comprender ha producido otros dos muertos y un puñado de heridos.

Sencillamente intolerable,

E. G. N.

## PUERTAS BLINDADAS MADERAS FALOMIR, S. A.

República Argentina, 48

CASTELLÓN

Teléfonos 20 18 11 y 21 07 02

INFORMACION GENERAL

Los Reyes, en la conmemoración de la Revolución Mejicana

(Viene de la anterior) en la firma de acuerdos en materias de cooperación científica, socio-laboral y técnica.

EL TEMA DEL PETROLEO

Sobre el tema del petróleo no se ha producido aún ninguna comunicación oficial, pero las perspectivas son buenas. Fuentes dignas de crédito han manifestado que el acuerdo se concretará en la venta de dos millones de toneladas anuales de petróleo crudo mejicano a España.

En otro orden de cosas y en relación con la situación en España, el Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, a instancias de unos periodistas mejicanos, manifestó el domingo por la noche en Guadalajara que no existe el menor riesgo de un golpe militar en España. El hecho democrático —añadió— es irreversible, porque así lo ha querido la inmensa mayoría de nuestro pueblo. Las discrepancias sólo afloran en los países que gozan de un sistema pluralista: los sistemas totalitarios y de partido único ahogan las discrepancias. España, hoy, desde la democracia —concluyó el señor Oreja— está en condiciones de ejercer toda la autoridad propia de un estado democrático, social y de derecho.

PALABRAS SIGNIFICATIVAS

En función de los acontecimientos españoles de los últimos días, existía la expectativa entre los periodistas españoles que cubrimos el viaje por saber si el Rey iba a modificar su discurso en la recepción oficial que le ofreció el Presidente de México en el castillo de Chapultepec, si iba a incluir en él una defensa expresa del concepto de la democracia. No fue así. No hubo alteraciones, pero muchos creímos ver en el discurso del Rey algunos párrafos más dirigidos a nuestro país, que al que en estos días nos sirve de anfitrión. Somos maestros curtidos —dijo el Rey, en el palacio de Chapultepec— en vaivenes históricos. Conocimos el relativismo de la gloria y, al apurar después la prueba de la postración, vivimos la introspección del para que, esa larga y redentora ascensión del espíritu que vuelve a las esencias, que se pregunta por el hoy y el mañana, ya no en función del ayer, sino en razón de virtudes y defectos colectivos.

En el marco de una reforma directa y personal al pasado próximo, el Rey afirmó también que, entre el menosprecio de quienes escenificaron por conveniencia, flaqueza de memoria histórica, suprimos templanza, con humildad pero sin doblegarnos, el espíritu de revitalización que hoy empezamos a culminar. El camino ha sido difícil —diría más adelante— pero la aventura está dando sus frutos.

Quien sí hizo referencias claras a la democracia, en el alcazar del castillo de Chapultepec fue, sin embargo, el Presidente mejicano. En el más absoluto respeto a su soberanía, según precisó, pero con el interés que emana del afecto, el Presidente López Portillo se refirió al proceso democrático para la instauración de una España nueva, cuyo ejemplo resultó —dijo— es fruto de la madurez de su pueblo, de la responsabilidad de los partidos políticos y sus dirigentes, de la inteligencia y visión del Gobierno y, en particular, del Rey de España, hoy huésped distinguido de mi patria. El Presidente López Portillo expresó su complacencia por recibir al hombre que ha desempeñado la responsabilidad que la constitución le atribuye: arbitrar y moderar las instituciones y representar la unidad y permanencia del Estado, conforme a los elevados objetivos que adoptó su pueblo: libertad, justicia, orden económico equitativo, pluralismo político, soberanía popular y eficaz cooperación entre todos los pueblos de la tierra.

VISITAS A VERACRUZ Y JALISCO

Pero al margen del contenido político, la visita de los Reyes a Méjico tiene también un entusiasmo cultural y humano. Los Reyes y su comitiva visitaron el domingo dos Estados de la república —Veracruz y Jalisco— que pueden ser representantes de los más deprimidos, el primero, y de los más ricos, el segundo. En Veracruz, los Reyes visitaron la Escuela Naval, donde presenciaron un desfile de los cadetes-alumnos y la fragata española «Extremadura», donde recibieron los honores de ordenanza. La «Extremadura» está equipada con cañones automáticos, por lo que oficiales y marineros en posición de saludo dieron tantos «Vivas España» como cañonazos hubieran debido dar, según las salvas de ordenanza. En la ciudad de Veracruz, capital del estado del mismo

nombre, el recibimiento fue cariñosísimo, con mariachis, grupos folklóricos y bandas que tocaron, cantaron y bailaron en honor de los Reyes. En Guadalajara, los reyes visitaron detenidamente el palacio del Gobierno, donde hay unos impresionantes murales de Orozco, unos frescos revolucionarios que describen la lucha del pueblo mejicano en favor de su revolución y en los que surge victorioso el padre de la patria, el Cura Hidalgo, aplastando las miserias de la guerra y las ideologías que pretenden esclavizar a los pueblos.

Los Reyes visitaron también la Casa de las Artesanías y el teatro Degollado, donde recibieron las llaves de la ciudad. Las autoridades de la ciudad ofrecieron a doña Sofía un precioso medallón de oro con cadena, que la Reina se puso allí mismo. Finalmente, asistieron a una cena de gala en el Hospicio Cabañas, joya de la arquitectura colonial ofrecida por el Gobernador del Estado.

Brindis de Su Majestad el Rey en la cena en Guanajuato. Señor Gobernador de Guanajuato:

A este centro geográfico de Méjico, cuna de su independencia, ciudad de piedras seculares, testimonio vivo de pasados esplendores y heroísmos, hemos llegado como en peregrinación.

Recorridas sus calles y plazas, la contemplación de tanta belleza como atesora la ciudad, nos ha llenado de emocionada admiración. Hubiéramos deseado que el tiempo pasara con suma lentitud, para habernos detenido en cada rincón y admirar con

sosego la atractiva serenidad de sus vestigios monumentales, la sencilla nobleza de sus fachadas. Hubiéramos querido también, la Reina y yo, disponer de ese tiempo sin prisas, en esta ciudad propicia, para dialogar con sus ciudadanos, reviviendo el casi olvidado placer de conversar, arte insigne en el que, como en tantos otros, el pueblo mejicano es maestro.

Un pueblo que habla en voz baja y siente en voz alta, que deja fluir el corazón al sentimiento de la amistad.

Lamentamos que la fuerza de las obligaciones y el ritmo acelerado que ha adquirido hoy la vida nos impidan ese placer entrañable y cordel. Pero nos consuela llevarnos como recuerdo el inolvidable espectáculo de los entremeses cervantinos. Joya de un teatro auténtico, en su más luminosa dimensión popular. Quiero felicitar sinceramente a sus organizadores por la constancia con que vienen manteniendo esa tradición, por el gusto con que presentan el espectáculo, por la sabia sencillez con que proyectan su veta popular.

Señor Gobernador: Al agradecer esta generosa hospitalidad y las atenciones que con nosotros habéis tenido, quisiera brindar por la continuada prosperidad de Guanajuato, ciudad que conserva el espíritu innovador que Juárez le inspira. Asimismo hago votos por el bienestar de todos sus ciudadanos: que el futuro les sea propicio. Muchas gracias.

EL VIAJE DE LOS REYES

RECEPCION DE LA COLONIA ESPAÑOLA

SS. MM. conversaron con la viuda de Azaña

MEXICO, 20. (Del enviado especial de Pyresa, Pedro Ignacio González). — Los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía recibieron hoy a la viuda de Manuel Azaña, que fue presidente de la República Española, la Dolores Rivas Cherif, en su residencia oficial, momentos antes de que comenzase la recepción a la colonia española. Tanto la señora de Azaña, de 81 años, como Sus Majestades se emocionaron profundamente en la entrevista. El Rey y la Reina mantuvieron a la viuda de Azaña cogida por las manos durante la entrevista. El Rey le dijo que aunque era muy joven había leído todos los libros de su esposo, a lo que la señora Rivas contestó que a Manuel Azaña le hubiese gustado mucho estar aquí, pues deseaba la reconciliación de todos los españoles. Posteriormente, la viuda de Azaña recibió a algunos periodistas españoles y manifestó que la emoción no le dejaba hablar.

«¿Se imaginaba usted que algún día iba a estar en esta Embajada con los Reyes?», le preguntamos. «Sí —contestó— tenía una gran esperanza. ¿Ha pensado usted en volver a España?», le dijimos después. «No lo sé —respondió— casi prefiero recordar aquello como una reliquia». ¿Qué le dijo el Rey? «¿Qué le parece la Reina?», le preguntamos después. «Han estado de una amabilidad extra-

ordinaria —respondió—. Son una pareja extraordinaria».

La señora Rivas de Azaña manifestó que seguía el proceso político español y que le parecía que lo estaban haciendo muy bien.

A parte de la viuda de Azaña asistieron también a la recepción otros seis mil españoles, que desde mucho tiempo antes esperaban a que se abriesen las puertas de la residencia. Los Reyes aparecieron desde un balcón en situación en los jardines y los españoles presentes prorumpieron en vivas a los Reyes y a España. El Rey y la Reina estaban visiblemente emocionados. El Rey dijo que lamentaba mucho no poder saludar a todos personalmente como hubiera sido su deseo, que estaba realmente emocionado por esta acogida y por la que le había dispensado el pueblo mejicano. Hemos tenido que pasar muchas dificultades, pero este momento lo compensa todo, añadió don Juan Carlos. Os exhorto a que sigáis trabajando y manteniendo vuestra españolidad.

En la actualidad hay en Méjico unos 25.000 españoles registrados en el Consulado, aunque en realidad son muchos más ya que muchos de ellos optaron por la nacionalidad mejicana, al objeto de llevar a cabo sus negocios en este país.

Continúan las medidas de seguridad en torno a la Moncloa

(Viene de la anterior) día de los caídos. Por este motivo, en algunos centros militares se ha oficiado también hoy una misa de asistencia voluntaria.

DECLARACIONES DE CARRILLO

MADRID, 20 (Efe). — Si se diese el caso de la existencia de un complot militar serio, el P.C.E., el P.S.O.E. y los sindicatos se pondrían al lado del Rey y irían a la huelga general, declaró hoy el Secretario General del P.C.E. Santiago Carrillo en un almuerzo al que fue invitado por la Agrupación de Corresponsales de la Prensa Extranjera, en Madrid.

Porque, añadió el señor Carrillo, si la monarquía pudo representar en tiempos ya pasados una posición conservadora, no cabe duda de que el Rey don Juan Carlos desempeña hoy un papel progresista y favorable a la democracia.

El Partido Comunista había previsto hace ya tiempo, añadió Carrillo, lo que está pasando hoy en España, aunque nuestras previsiones solo arrancaron sonrisas irónicas de algunos políticos y de algunos periodistas, auténticos avestruces». Resulta clarísimo de puro evidente, añadió Carrillo, que una transición sin ruptura, sin revolución, encierra serias complicaciones. Nuestras Fuerzas Armadas han asumido con serenidad el cambio político pero es lógico que se encuentren influidos por la ideología inculcada durante el anterior régimen al mismo tiempo que se sienten excitados y descontentos ante la escalada de la violencia que logró su objetivo en algunos oficiales aunque no creo que pueda hablarse de una tentativa real de golpe de estado.

Tras insistir en la necesidad de un gobierno fuerte de concentración democrática, el señor Carrillo afirmó que era una ilusión creer que el próximo referéndum constitucional supondrá la panacea de todos los males. La situación no sólo no se habrá resuelto entonces, precisó el señor Carrillo, sino nos será necesario ganar tres o cuatro años.

En relación con la situación en el País Vasco, el señor Carrillo afirmó que la solución no será fácil. Mientras las autoridades francesas no den muestras de la decisión necesaria para evitar que el territorio francés siga siendo un santuario para los terroristas.

GOBERNADOR MILITAR DE VALENCIA, JUEZ INSTRUCTOR DEL CASO DEL GENERAL ATARES

MADRID, 20 (Efe). — El Gobernador Militar de Valencia, Luis Caruana Gómez de Barreda, será el Juez instructor para la causa del General de la Guardia Civil señor Atares, se confirmó a «Efe» fuentes solventes.

El General Atares protagonizó recientemente un incidente en Cartagena ante el Vicepresidente Primero del Gobierno y Ministro de la Defensa, Manuel Gutiérrez Mellado.

MANIFESTACION ANTE EL DOMICILIO DEL GENERAL ATARES

VALENCIA, 20 (Efe). — Un millar de personas se concentraron ante el domicilio particular del General de la Guardia Civil Atares, arrestado con motivo de los recientes incidentes verbales de Cartagena con el Teniente General Gutiérrez Mellado, profiriendo gritos de libertad para el militar.

Los manifestantes procedían de la Catedral, donde habían asistido al funeral por el anterior Jefe del Estado, Francisco Franco, y se congregaron ante la casa del General Atares sobre las diez de la noche.

Los manifestantes gritaban «Atares, libertad», y «Viva España».

A pesar de que los reunidos solicitaron que se asomara el General Atares a la ventana, nadie del domicilio del militar se asomó a la calle. No obstante, desde un balcón del edificio perteneciente a otros vecinos del inmueble una joven hizo ondear la bandera de España con gran ovación por parte de quienes se encontraban en la calle.

Tras cantar el «Cara al Sol» y dar gritos de «Viva España» los concentrados se disolvieron pacíficamente, rindiendo al final un gran aplauso al General Atares.

El paso de los manifestantes por las distintas calles de la ciudad fue saludado con ovaciones y gritos de «Arriba España» y la columna cuando se cruzó con una dotación policial se detuvo para ovacionar a los agentes.

FRAGA CRITICA LA GESTION DE LOS MINISTROS DE DEFENSA Y DEL INTERIOR

MADRID, 20 (Efe). — Manuel Fraga Iribarne, Secretario General de Alianza Popular, ha enviado una nota a Efe en la que afirma que «el Rey debe saber que los ministros de Defensa y de Interior ya no inspiran la confianza y la autoridad que sus cargos requieren».

En torno a cuestiones que afectan al ámbito militar, el señor Fraga dice que «Se trata de temas de la mayor importancia, a los que debemos todos acercarnos con la prudencia y el respeto que merecen nuestras Fuerzas Armadas, columna básica del Estado. Es de lamentar que, una vez más, el Gobierno practique al respecto una política de desinformación, ya que las notas oficiales han creado más confusión que claridad».

En la remitida a Efe el señor Fraga critica la política del Gobierno en materia de orden público y manifiesta que han fracasado los contactos del Ministro de Defensa con las guarniciones.

EL PCE SE PRONUNCIA

MADRID, 20 (Efe). — El Comité Ejecutivo del Partido Comunista de España ha hecho público hoy un comunicado sobre «la tentativa de insubordinación de algunos militares, el auge del terrorismo y la escalada fascista en Madrid».

A tal respecto, se señala en el comunicado que con ello se apunta directamente contra el proceso constituyente y de consolidación de la democracia.

«Saludamos la patriótica actitud del ministro de Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado y de los jefes y oficiales de las Fuerzas Armadas que han contribuido a hacer fracasar los intentos de insubordinación por algunos militares», se afirma en el mismo.

En otra parte del comunicado, se dice que no pueden repetirse «provocaciones fascistas como la que ha vivido Madrid con motivo del 20 de noviembre» y que no puede permitirse «que estas fuerzas dispongan de organizaciones paramilitares u organizadas», ni finalmente «con abierta violación de las leyes, la utilización partidista de la bandera nacional con la que nos sentimos identificados todos los españoles».

Tras referirse al «asesinato del magistrado Mateu y a la masacre de Basauri», se afirma que la gravedad de la situación subraya la urgencia de reforzar las relaciones de todos las fuerzas democráticas, de los partidos políticos y centrales sindicales.

«La situación exige sin demora —se señala finalmente— un gobierno democrático fuerte, con gran respaldo popular, basado en una nueva mayoría parlamentaria».

NOTA DE CAPITANIA GENERAL DE LA 3ª REGION MILITAR

VALENCIA, 20. (Efe). — La Capitanía General de la Tercera Región Militar, en relación con los hechos ocurridos en Cartagena, que motivaron el arresto del anterior Jefe del Estado, ha calificado de «tendenciosas y falsas» algunas informaciones.

El texto del comunicado difundido hoy, a través del Gabinete de Prensa es el siguiente:

«Capitanía General, en la noticia aparecida en el diario «Las Provincias», en su número correspondiente al día 19 de los corrientes (pág. 6) en la que, en relación con los incidentes acaecidos durante la visita a Cartagena de Excmo. Sr. Vicepresidente del Gobierno y Ministro de Defensa, se manifiesta que el Teniente General Milans del Bosch (Capitán General de esta Región Militar), «había desaparecido» durante la discusión, se ve obligada a aclarar que dicha frase expuesta en esta forma, se estimaba «falsa», ya que en ningún momento el Capitán General estuvo ausente del lugar, que abandonó después de ocurrido lo re-

latado, para cumplimentar órdenes del Sr. Ministro.

La misma noticia, fechada en Madrid, alude a personas allegadas al General Atares, dándolas como fuentes de información, pero sin concretar quienes fueron.

Se da la circunstancia de que ninguno de los principales rotativos nacionales de la misma fecha, que han sido cotizados en relación con el tema, dan noticia alguna que contenga las mismas expresiones o párrafos. Ello hace suponer que existen tendencias por parte de quien haya proporcionado la expresada noticia, dando especial énfasis a una desaparición que jamás existió y que podría dar lugar a numerosas y variadas interpretaciones, no todas favorables a la actuación personal del Capitán General de esta Región Militar.

Por ello, esta Capitanía General se ve en la obligación de expresar su más enérgica protesta med ante la presente nota y encarece la oportuna rectificación, a tenor de lo dispuesto en el artículo 62 de la ley 14/1965 de 18 de marzo, de prensa e imprentas.

ES EXAGERADO CALIFICAR DE INTENTO DE GOLPE MILITAR LO OCURRIDO

LORCA (Murcia), 20 (Efe). — «Es exagerado calificar de intento de golpe militar lo ocurrido recientemente», ha dicho el ministro de Relaciones con las Comunidades Europeas, Leopoldo Calvo Sotelo, tras una visita privada a Lorca.

«Existió cierta inquietud, pero el asunto está resuelto», dijo, y más adelante agregó que su impresión personal, tras esta fin de semana, en que ha recorrido varias zonas de la nación, es que «el país está en buen tono, con vitalidad, alegría y ganas de vivir en paz, y que se está superando los obstáculos».

Terminó afirmando que ve el futuro con optimismo. El ministro pasó unas horas en la finca familiar que existe a unos kilómetros de Lorca. Su esposa es lorquina, y aprovecharon para descansar aquí el fin de semana.

EL IMPARCIAL SE QUERELLA CONTRA EL PAIS

MADRID, 20 (Efe). — El presidente de «Editora Independiente, S.A.», el director de «El Imparcial» y un informador parlamentario de dicho periódico presentaron ayer sendas denuncias

ante el juzgado de guardia por el artículo publicado ayer por «El País» bajo el título «Operación Galaxia: golpe de mano frustrado» contra el presidente Suárez».

Las denuncias han sido formuladas por considerer los comunicantes —Jorge Rodríguez de San José, Julio Merino y Juan Pla García, respectivamente— que el contenido del mencionado artículo podría ser constitutivo de los delitos de injurias y calumnias. Tales acciones han sido emprendidas contra el director de «El País» y contra el autor o autores del referido artículo.

DECLARACIONES FERNANDEZ ORDONEZ

OVIEDO, 20 (Pyresa). — «Yo nunca llegué a tener un golpe de Estado. La libertad es irreversible. El pueblo español siente que la ha conquistado, y no va a estar dispuesto a que se la arrebatara», dijo el ministro de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez, en unas declaraciones que publica hoy el «Hoja del Lunes» de Oviedo, con motivo de su estancia en Asturias para inaugurar la campaña de UCD del «Sí a la Constitución» en el referéndum.

El ministro declaró que, según los datos que conocía, el intento de golpe estaba totalmente sofocado, y acerca de que si 1979 iba a ser un año dramático, el ministro declaró que sostenía la tesis de que no lo sería «en el sentido que ha sido 1978, pero sí seguirá siendo un año difícil, pienso que el ciclo de la economía española para 1979 será bueno en la primera parte del año, pero como el ciclo de la economía norteamericana, respecto del cual vamos retrasados unos meses, ha comenzado a descender, nosotros seguiremos esa tónica también. En cualquier caso, el capitalismo se está moviendo con unos ciclos evidentemente por debajo de su línea de tendencia básica de los años sesenta. Eso quiere decir que la crisis continúa y España está dentro de todo ese proceso. Por eso el Gobierno y la sociedad española deben preocuparse de elaborar un marco económico aceptable para el próximo año, que en mi opinión será un año de transición».

SE RETRASA LA GRAN REUNION GOBIERNO-CENTRALES-PATRONALES

MADRID, 20. (Efe). — La reunión prevista para el martes entre las Centrales Sindicales, los Patronales y el Gobierno, en relación con los Pactos Económicos para 1979, se ha pospuesto, probablemente para el próximo fin de semana, según ha podido saber «Efe» de fuentes solventes.

El Vicepresidente del Gobierno y Ministro de Economía se dedicará estos próximos días a buscar el engarce entre las distintas posturas que han sido manifestadas tanto por Comisiones Obreras, Unión General de Trabajadores, y Unión Sindical Obrera, por otro lado, y por la CEOE, por otro, aparte de la propuesta gubernamental.

Las discrepancias que actualmente se mantienen son las relativas a las magnitudes económicas que se barajan para el próximo año: inflación, 10 por ciento para el Gobierno, 16 por ciento para los centrales; tasa de crecimiento, 5 por ciento para el Gobierno; topes salariales, 14

por ciento el Gobierno, 15 por ciento Centrales Sindicales. Por su parte los empresarios meten en el paquete una menor rigidez en las relaciones laborales, que los sindicatos traducen en lo que es entiende por flexibilización de plantillas».

Las discrepancias que surgen hoy hace más de un mes, al comienzo de las negociaciones han caído por el momento en el olvido; participación o no de los partidos en la elaboración de los acuerdos, y duración de los pactos para un año o tres años.

Aunque en medios gubernamentales no se descartó que se pueda llegar a conclusiones positivas, sin embargo tampoco parece imposible que todas estas negociaciones concluyan sin que se firme nada, y sirvan de consulti para que el Gobierno desarrolle después una determinada política económica, que en todo caso, y según fuentes consultadas por «Efe», será aprobado por el Parlamento.

Mediterráneo
AÑO XLI - N.º 12.523
Edita: M. C. S. E.
Redacción, Administración y Talleres:
Av. Cernuda y Velasco, 29
Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60
Director:
JOSE MARIA MARCELO SERRANO
Redactor-Jefe:
FRANCISCO PASCUAL MAS
Administrador General:
MANUEL GONZALEZ CEBRIAN
Depósito Legal CS-6-1953

RADIO CASTELLON
Ordenado por Real Decreto «PLAN TECNICO NACIONAL DE RADIO-DIFUSION», esta Emisora, ateniéndose a lo establecido en el mismo, desde el jueves, día 23 de este mes, emitirá sus programas en una FRECUENCIA de 1485 KILOCICLOS, equivalente a 202'02 metros en Onda Media y una FRECUENCIA de 95'7 MEGACICLOS en Frecuencia Modulada, en cuyas sintonías confiamos seguirán escuchándonos como hasta ahora.
EAJ - 14 RADIO CASTELLON

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Martes, 21 de noviembre

El Sol, en Castellón, sale a las 7'54 y se pone a las 17'40 Cuarto creciente mañana, día 22

SANTOS DE HOY

La Presentación de Ntra. Señora. — Santos Gelasio I, p.; Mauro, ob.; Columbano, ab.; Alberto, ob.; Honorio, Demetrio, Eutiquio, Esteban, Celso, Clemente, Heliodoro, mrs.; Rufino, confesor.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Cecilia, vg. y mr.; Filemón, Aflla, Mauro, Marcos, Esteban, mrs.; Pragmacio, ob.; Agapito, Sisinio y Agapito, mrs.; Tigridia, abadesa de Oña.

HORARIO DE TRENES

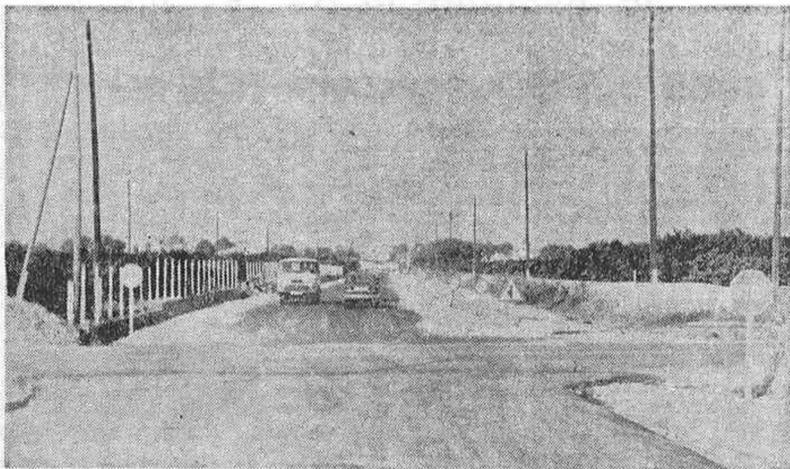
HACIA BARCELONA VALENCIA - CASTELLON

Table with train schedules for Barcelona, Valencia, and Castellón. Columns include time, train type, and destination.

HACIA VALENCIA (Salidas)

Table with train schedules for Valencia. Columns include time, train type, and destination.

La ampliación del Camino Fadrell, a punto de concluir

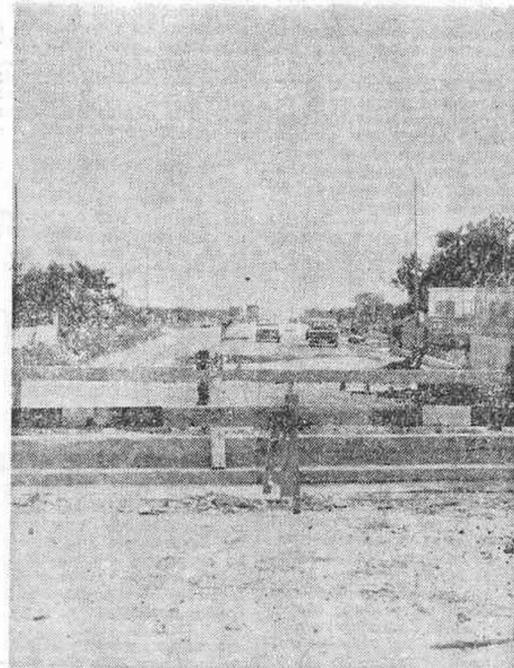


Están a punto de concluir los trabajos de ampliación y mejora del camino Fadrell, que dejará de ser una vía exclusivamente rural y agrícola...

Las obras, promovidas por el Ayuntamiento de Castellón, están prácticamente terminadas. Queda tan sólo la colocación del tablero sobre el cauce de la acequia Mayor...

El acondicionamiento del camino Fadrell cuenta con un presupuesto de 43.800.000 pesetas si bien el coste real de las obras se estima que podrá ser algo superior.

Falta por lo tanto muy poco para que se haga realidad una de las más sentidas aspiraciones de Castellón y Almazora, contar con una vía especialmente dispuesta para el paso de vehículos pesados...



autoridades responsables de ello actuarán con el máximo rigor a fin de que, una vez el camino de Fadrell quede abierto al tráfico, todos los camiones que tengan en el Polígono Industrial del Serralló su punto de destino o de partida, utilicen obligatoriamente la nueva ruta.

No cabe duda que los organismos públicos interesados en el tema —especialmente el Ayun-

tamiento de Castellón, que corre con la mayor parte de los gastos— han tenido que hacer un sacrificio económico grande para poder financiar una obra tan necesaria y urgente como la que nos ocupa. Hay que tener en cuenta, por ejemplo, que de un presupuesto inicial estimado en 25 millones de pesetas, los costes reales se han situado en cerca de 43 millones, o algo más, al aparecer ciertos detalles técnicos no previstos y tener que aumentar también el importe de las expropiaciones. Pero todo ese dinero se dará por bien empleado el día que los camiones cuba dejarán de circular por las calles de Almazora y Castellón, despertando la inquietud de la población con su presencia, a veces peligrosa, dada la naturaleza de los productos que transportan.

J. E. M. (Foto: HEREDIA)

COMPOSICION DE LAS JUNTAS ELECTORALES DE LA PROVINCIA

La Junta Electoral Provincial, de acuerdo con el Real Decreto que establece las normas para la celebración del Referéndum, ha hecho pública la composición de las Juntas Electorales que integran su circunscripción.

- List of electoral boards for Castellón, Segorbe, and Vinaroz, including names of presidents, vice-presidents, and members.

Cartelera

- Advertisement for cinema listings in Castellón, including titles like 'ASTORIA', 'PUB VERY WELL', 'AVENIDA', 'CINE CONDAL', 'GOYA', 'PUB L'IRLANDES', 'RIALTO', 'SABOYA', and 'GIRLS'.

FARMACIAS DE GUARDIA

NOVIEMBRE, 21

LLOPIS, Avda. Dr. Clará, 5. ALONSO, Benicarló, 2. (Cruce Tenerías).

EN EL GRAO

ALMELA, San Pedro, 35.



155

ACIERTE CON EL NUEVO colowall

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Teléfono 21 68 25

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

Table listing phone numbers for various emergency services like Police, Guardia Civil, Bomberos, Hospital, etc.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

Ayuntamiento de Segorbe ANUNCIO DE CONCURSO

Este Ayuntamiento saca a concurso la adjudicación en arriendo de los servicios de abastecedor del bar-restaurante instalado en el Complejo Polideportivo Monte de San Blas...

Segorbe, a 17 de Noviembre de 1978 El Alcalde,

En el cuartel del Regimiento

SORTEO DEL REEMPLAZO 1978 Y AGREGADOS AL MISMO

En el acuartelamiento del Regimiento de Infantería Tetuán 14 se celebró el domingo por la mañana el sorteo de reclutas del reemplazo de 1978 y agregados al mismo...

Presidió el sorteo el Teniente Coronel don Laurentino Martínez Marco, como jefe de la Caja de Reclutas núm. 321, asistiendo al mismo un numeroso grupo de mozos del citado reemplazo y familiares de éstos.

Se inició el acto con la comprobación de las botas que intervenían en el sorteo, ya que

según fecha de nacimiento cada uno de los futuros reclutas tiene asignado el número con arreglo al que posteriormente se fija el C.I.R. en el que tienen que prestar servicio. Una vez efectuada esta comprobación dos de los mozos asistentes efectuaron la extracción de la bola, saliendo la correspondiente al número 145.

Teniendo en cuenta este número como punto de partida, los asistentes al sorteo hicieron los acostumbrados cálculos sobre el lugar en que tendrán que cumplir sus deberes para con la Patria, ya que cada uno de los ocho llamamientos lo integrarán 319 reclutas. Desde hoy, las listas íntegras, con los puntos de destino, estarán expuestas en la Caja de Reclutas núm. 321, donde los interesados podrán consultarlas.

Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana

EL ALCALDE-PRESIDENTE DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD

HACE SABER: Que por el Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana, se procederá a partir del próximo día 27 del presente mes de Noviembre, y hasta el día 7 de Diciembre próximo, a la realización de la Campaña de Desratización de la Ciudad...

Lo que se hace público para general conocimiento, rogando, al propio tiempo, al vecindario que colabore en la citada campaña, significando que pueden comunicar al teléfono 224000, los puntos donde se aprecie la existencia de roedores.

Castellón de la Plana a 17 de Noviembre de 1978

El Alcalde, Fdo.: Vicente Plá Broch

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón OPOSICIONES

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS SRES. OPOSITORES QUE REALIZARON LAS PRUEBAS DE CONTABILIDAD, NOCIONES DE DERECHO Y CAJAS DE AHORRO, QUE LA LISTA DE LOS APROBADOS ESTA EXPUESTA EN EL TABLON DE ANUNCIOS DE LA SEDE CENTRAL.

ASIMISMO ESTA ANUNCIADA LA CONVOCATORIA PARA EL ULTIMO EXAMEN.

CASTELLON, 21 DE NOVIEMBRE DE 1978.

EL SECRETARIO DEL TRIBUNAL

NUESTRA CIUDAD

TRIBUNA LIBRE

El hambre como factor político

Por Enrique MONSONIS DOMINGO Diputado por Castellón

El insigne jurista, buen amigo y Presidente del Plenario, don Joaquín Ruiz Mendoza, suspendió la Sesión del sábado 18 de noviembre a las tres de la tarde y sin entrar en el cuarto punto del Orden del día: Ruegos y preguntas, sin más razón aparente que el hambre que se suponía teníamos los Parlamentarios y periodistas. Como buen político sabe la importancia que tienen los estómagos agradecidos.

Como los amigos estamos para algo, no quiero dejar solo al Presidente y le ofrezco algunas ideas de cómo puede llevarse a cabo una convocatoria sin recortes y sin sufrimiento de los estómagos.

A) Se convoca para hora menos tardía, por ejemplo a las 9 de la mañana.

B) Comienza la Sesión a su hora. Pretender el record regional de retrasos es una quimera pues está ya firmemente en buenas manos y en el mismo campo político.

C) No se meten gazapos en el Orden del día. Bajo el epígrafe de comunicaciones esperábamos encontrar un plan para construir dos autopistas entre Alicante y Murcia o un puente aéreo entre Alicante y Castellón. Ni siquiera el Vice-Presidente 1.º del Plenario tenía idea de que se cobijaban temas de banderas y pendeños bajo el nombre de comunicaciones.

El Presidente nos invitó también a hacer nuestros ruegos y preguntas por escrito. Y en eso estoy.

Partiendo de la base de que la mayoría de los Parlamentarios no seamos fanáticos románticos del pasado, sino personas preocupadas por la libertad y el bienestar de quienes nos han hecho parlamentarios con sus votos, somos autonomistas en tanto en cuanto que la autonomía contribuye directamente a esa libertad y a ese bienestar. Y esa autonomía no puede quedar en algo regional. Hemos de buscar la autonomía municipal, siempre que sea posible, la comarcal y la provincial. Porque los municipios tienen una existencia real, las comarcas también y las provincias asimismo. Miren un mapa cualquiera, el sistema radial que tenemos a nivel nacional, se reproduce en cada provincia en el trazado de carreteras. La constitución garantiza a la Provincia su existencia y aunque se integren en el Gobierno autónomo, no deben desaparecer. Aunque llegáramos al sistema comarcal, las capitales de provincia valencianas son a su vez cabeceras de comarca. En la zona norte, como diría mi buen amigo Burguera, Castellón de la Plana como ciudad y ca-

beza de la Plana, tiene más de dos tercios de la población total de la provincia, y lo que procede racionalmente es poner un centro administrativo con posibilidad de decisión en el norte de la provincia (Vinaroz-Benicarló), pero nunca desmantelar el de Castellón.

Y ahí va el primer ruego: Que seamos todos conscientes que el Estatuto del País Valenciano ha de garantizar la autonomía municipal, comarcal y provincial. Que no se consagre un nuevo centralismo de Valencia ciudad. Que la autonomía es para que todos tengamos más cerca de ellos los Organos de decisión, para aumentar el número de esos centros de decisión política y administrativa y [más para suprimir los existentes.

Y la primera pregunta: ¿creen de veras que constituyendo Comisiones por partidos, la UCD repartió sus puestos por provincias, que haciendo valer una mayoría que no tiene otro origen que el demográfico, van a conseguir la adhesión de Alicante y Castellón?

Y si preguntando: ¿creen que la conformidad de los partidos del pacto autonómico es un cheque en blanco para cualquier tipo de estatuto, aunque ignore las provincias?

¿Han calculado cual es la militancia en Partidos sobre el total de electores?

¿Y han leído la garantía que la Constitución establece en el sentido de que cada provincia vote por sí sola si quiere o no quiere estatuto?

Y mi última pregunta por hoy: ¿Quiénes serán los responsables de que por el voto contrario de alguna o algunas provincias no llegue a constituirse un País Valenciano, los que defienden la autonomía para todos, municipios, comarcas, provincias, regiones, o quienes quieren constituir reproducciones a nivel regional del poder absoluto centralista que hemos padecido?

Terminadas las preguntas y hecho el ruego, finalizo con una afirmación. Muchos pueblos y naciones tienen gobiernos marxistas contra su voluntad y cuando quieren salir de su órbita se producen hechos como los de Hungría, Berlín, Checoslovaquia.

Castellón, con amplia mayoría no marxista, tiene el derecho y la obligación de tomar garantías sobre la continuidad de su personalidad antes de integrarse en algo que pueda ser regido por el marxismo. Que no nos pase que, buscando en la autonomía un suplemento de libertad, perdamos esa libertad totalmente.

SUCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS

Tres muertos y ocho heridos graves en accidentes de tráfico

También se produjo una víctima en accidente laboral

El pasado fin de semana, como tantos otros, ha vuelto a ser factuoso ya que la carretera se ha cobrado tres nuevas vidas. Paradójicamente lo que generalmente comienza con una fiesta y la gente se lanza a la carretera pensando en pasarlo bien, termina en un tragedia con pérdidas irreparables. Sabido es que resulta tópicamente una nueva llamada a la prudencia, pero al hacer el balance de pérdidas humanas de este fin de semana, creemos sinceramente que el tributo que se está pagando es demasiado elevado.

DOS MUERTOS Y UN HERIDO GRAVE AL SALIRSE UN TURISMO DE LA CALZADA

El accidente ocurrió en el kilómetro 4,100 de la carretera del Grao de Castellón, a las Villas de Benicàssim, en donde el turismo matrícula CS-3176-B, conducido por Vicente Castellanos Castilla, de 32 años, vecino de Vall de Uxó, al tomar una curva a la izquierda, se salió por la parte derecha de la carretera chocando contra el muro de un chalet allí existente. A consecuencia de la fuerte colisión, resultó muerto el conductor del turismo, así como el ocupante del mismo, José María Castelló Juan, de 33 años y herido de carácter grave Telesforo Fernández Algar, de 33 años, ambos vecinos de Vall de Uxó.

DOS HERIDOS GRAVES AL SALIRSE UN TURISMO DE LA CALZADA

José Miguel Mancebo Sánchez, de 15 años y José López Flores, de 16, ambos vecinos de Villarreal, resultaron heridos de gravedad al salirse de la calzada el turismo en que viajaban y caer por un terraplén, tras derribar la valla protectora. El cual también sufrió heridas de carácter reservado. El suceso se produjo en el kilómetro 8 de la carretera Burriana-Castellón.

PEATON ATROPELLADO

En un paso para peatones situado en la Ronda del Mirador, resultó atropellado Antonio Insa Alvaro, de 73 años, vecino de Castellón. El accidente se pro-

dujo cuando la furgoneta matrícula CS-1261-C conducida por VI- Se trataba del turismo matrícula SE-159.112 que conducía José Agustí Guerra, de 21 años, vecino de Villarreal, de 22 años, vecino de Almazora, chocó por alcance contra el turismo matrícula CS-3888-G, conducido por José Vicente Armero Tabarca, de 73 años, vecino de Castellón.

El herido fue trasladado al Hospital Provincial en donde se le apreció contusión en zona parietal derecha con ligera contusión cerebral y erosiones varias, de carácter grave.

CHOQUE DE DOS TURISMOS

En el kilómetro 16 de la carretera Benicarló-San Mateo, el turismo matrícula B-3145-H, conducido por Manuel Anta Núñez, de 19 años, vecino de Benicarló chocó contra el turismo matrícula LO-32.105, conducido por Rafael Blasco Salto y este último coche derrapó posteriormente chocando contra una pared.

Resultó con heridas de carácter grave su conductor así como el ocupante Joaquín Sospedra González, de 17 años, vecino de Benicarló. Ambos heridos quedaron ingresados en una clínica de Vinaroz.

MUSICA

Exito de la Orquesta de Cámara Femenina de Bratislava en el Principal



Con el éxito obtenido anoche por la Orquesta de Cámara Femenina de Bratislava, el celo habitual de la Sociedad Armónica ha sido retribuido nuevamente como se merecía. El gru-

po checo protagonizó un concierto que podríamos calificar de memorable.

La extraordinaria técnica -el virtuosismo del conjunto es tan grande como el de cada una de las instrumentalistas; su afinación excelente; el sonido, claro, redondo, basado fundamentalmente en cada una de las partes- la orquesta nos recreó un extenso programa en su mayor parte barroco.

Empezó el concierto con la «Sinfonía núm. 10», de Manfredini, tocada con refinada gracia y de la que se podría destacar la preciosa versión del «Non tanto largo», flexible y lírica. Seguidamente, el «Concierto en do mayor para violín y orquesta» de Albinoni, en el que Jela, Spitkova puso de manifiesto su categoría de solista. La técnica, el sonido, el fraseo son los de una artista consumada. La primera parte del programa quedó cerrada por el bellissimo «Concierto alla rustica» de Vivaldi. Si las componentes de la Orquesta de Cámara femenina de Bratislava hacen buena música clásica, en donde se encuentran realmente a gusto es en la barroca. De la obra vivaziana hicieron una magnífica interpretación premiada con largos aplausos sin que se pueda saber que ovacionó más el público. Si la interpretación de una obra de perfecta forma, que como la inmensa mayoría del compositor italiano es rara vez interpretada.

La segunda mitad dio comienzo con una versión algo imperfecta y achatada de matices de la «Sinfonía de Mannheim en sí bemol mayor», del compositor bohemio Stamitz, a la que siguieron las dos mejores interpretaciones sin duda de la noche: el «Concierto en do mayor», de Haydn de inspiración factura y en el que «piazicatos del «adagio» fue una auténtica obra maestra interpretativa por parte de la solista; y el «Concierto para dos violines y orquesta de cuerda en re menor», de Bach, extraordinaria obra en su género, en la que se incorporó como solista la concertino Vera Podhrádska. Orquesta y solistas dieron una lección de buena música.

De Elena Sarayova hay que decir que es una directora con fuerza expresiva que sabe llevar a la orquesta por caminos musicales de altura con flexible autoridad.

T. G. A. (Foto: HEREDIO)

NOTAS DE SOCIEDAD

El pasado domingo en la Iglesia parroquial de San José Obreiro, recibió las aguas del Bautismo, la niña que dos días pasados dio a luz la esposa de nuestro estimado amigo José Manuel Estupiñá, ella, de soltera, María Isabel Pachés, siendo los padrinos sus tíos, Juan José Nogué y María del Carmen Estupiñá. Se le impuso el nombre de Laura Pilar.

Nuestra enhorabuena a los padres y respectivas familias, al tiempo que deseamos a la recién nacida largos años de vida.

ACTIVIDADES POLITICAS

Actos de homenaje a Franco y José Antonio

Organizados por la Hermandad de Excombatientes, FE de los JONS, Fuerza Nueva y los Círculos José Antonio, ayer se celebraron en nuestra ciudad actos de homenaje a la memoria de Francisco Franco, Jefe del Estado español y José Antonio Primo de Rivera, fundador de Falanga Española.

A las siete y media de la tarde tuvo lugar una Misa en sufragio del alma de Francisco Franco, José Antonio Primo de Rivera y por todos los Caídos por Dios y por España, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad. Ofició el funeral el reverendo don Juan Bayarri de la Figuera, asistiendo unas quinientas personas.

A la salida del templo, fue interpretado el «Cara al Sol», que terminó con los gritos de ritual. Posteriormente la mayor parte de los asistentes a la ceremonia religiosa se trasladó ante la Cruz de los Caídos, en el Parque de Ribalta. A lo largo del recorrido sonaron voces de «España entera» y «Una sola bandera». Ante la Cruz de los Caídos, totalmente a oscuras porque no existía ningún tipo de iluminación, fueron depositadas cinco rosas y posteriormente se rezó una oración. Este sencillo acto de homenaje y recuerdo a la memoria de Francisco Franco y José Antonio Primo de Rivera terminó con el canto del «Cara al Sol» y las invocaciones a su memoria, así como las voces de «Arriba España» repetidas varias veces.

Hoy empieza U. C. D. la campaña del Referendum

Tal como se había informado anteriormente, hoy comienza Unión de Centro Democrático de Castellón su campaña sobre el Referendum Constitucional, con dos actos que se celebrarán en Azuébar y Castellón, respectivamente.

En el caso de la localidad de Azuébar la sesión dará comienzo a las 8 de la tarde, en las Escuelas de la Avenida Nacionales, 4. Mientras que en Castellón está anunciada para las 21:30 horas, también en el local de las Escuelas, ubicado en la calle José Antonio.

Mañana miércoles U.C.D. celebrará actos de similar significado en Onda, a las 8 de la tarde, local Casa Guerra, Avenida Montí, 4, y Tales, a las 10 de la noche, en el Ayuntamiento.

La oficina parlamentaria del PSOE informa que este partido,

Presentación de «Mundo Obrero» diario

En la sede del Partido Comunista del País Valenciano, en nuestra ciudad, se celebró ayer la presentación de «Mundo Obrero», órgano del Partido Comunista Español, que a partir de hoy saldrá a la calle con periodicidad diaria. Con tal motivo se desplazó a Castellón el Secretario General del P.C.P.V., Antonio Palomares, en unión de Javier García Márquez, responsable de la organización regional del diario.

Antonio Palomares pronunció unas palabras en las que destacó, desde su punto de vista, la importancia que tiene el empeño de convertir el semanario «Mundo Obrero», que hasta ahora se había venido distribuyendo fundamentalmente a través de los militantes del propio partido, en un órgano informativo diario, que aunque elaborado por el Partido Comunista pretende estar abierto a toda clase de informaciones. «Mundo Obrero» diario tendrá una tirada inicial de 100.000 ejemplares y constará de 24 páginas. En principio se han previsto ediciones especiales para Andalucía y Cataluña, y al propio tiempo se estudia la posibilidad de que dentro de poco —dependerá en todo caso del grado de difusión que el periódico alcance en nuestra región— existe también otra edición especial para el País Valenciano. En cuanto a los canales de distribución, se ha modificado la anterior estructura ligada fundamentalmente al partido, de forma que este diario estará a la venta normal en la mayor parte de los puestos de prensa, reservándose sólo entre un 10 y un 20 por ciento de la tirada para los miembros del partido y sus vinculaciones a nivel laboral en el seno de la fábrica, etc.

Señaló Antonio Palomares que por supuesto el diario «Mundo Obrero» va a ser un periódico decididamente de izquierdas, por lo que espera tener una amplia difusión en las tres provincias valencianas, al igual que el resto del país.

Por otra parte también se publicó con carácter semanal la revista «Mundo Obrero», con 36 páginas, 8 de ellas en color.

Próximo homenaje a los parlamentarios socialistas de todos los tiempos

La oficina parlamentaria del PSOE informa que este partido,

LA SEGUNDA SUBASTA DEL «ALONSO DE OJEDA», DESIERTA

La segunda subasta «el buque «Alonso de Ojeda», celebrada ayer por la mañana en los locales de la Magistratura Provincial de Trabajo, quedó desierta por falta de licitadores.

El próximo viernes día 24 tendrá lugar una nueva convocatoria de la subasta, estimándose en los medios laborales que para esa fecha podrían presentarse algunas proposiciones, puesto que varios licitadores manifestaron bastante interés el día de la primera subasta.

¡EL BOLIGRAFO ES LA PUBLICIDAD MAS COMERCIAL! ESTADISTICAMENTE COMPROBADO: Su relación impacto-precio, es superior a la de cualquier otro producto Su precio = desde 5 ptas. hasta varios cientos Somos fabricantes. Llámenos o venga UNIVERSAL ESPAÑOLA, S. A. DELEGACION CASTELLON-UNICOP Hnos. Vilafañá, 7 Tno. 21 07 54

ILMO. SR. D. FRANCISCO MUNDINA VEA QUE FALLECIO EL DIA 22 DE NOVIEMBRE DE 1973, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S. R. I. P. SU ESPOSA, HIJOS Y NIETOS, RUEGAN SU ASISTENCIA A LA MISA, QUE EN SUFRAGIO DE SU ALMA, SE CELEBRARA MAÑANA DIA 22, A LAS 11 DE LA MAÑANA EN LA CONCATEDRAL DE SANTA MARIA. CASTELLON, 21 NOVIEMBRE 1978

FUNERARIA 'La Magdalena' tel. 220197 de guardia permanente castellon c/ Navarra, 84

NUESTRA CIUDAD

# FUE NOTICIA EN CASTELLÓN...

21 DE NOVIEMBRE

## HACE 50 AÑOS

— El Ayuntamiento en sesión trató del tema del alcantarillado, a propósito del mal estado de la ciudad en ese aspecto, se aprobó la construcción de un nuevo matadero, las bases para la subasta de un grupo escolar y del pavimento de algunas calles. Un comentarista municipal dice que se olvidó de tratar el principal problema de Castellón, que es la escasez de agua. «Un alcantarillado sin agua, un matadero sin agua y un pavimento sin agua, son tres focos de infección».

— Por otra parte, la Comisión Permanente acuerda que funcione a partir del 1 de enero una Casa de Socorro. Asimismo se acuerda el nombramiento de una Comisión para acelerar las gestiones para el traslado de la Estación del Norte.

— En Portell de Morella culminaron las obras de restauración de la Plaza Mayor y trinquete para el juego de pelota, promovido por el maestro del pueblo.

## HACE 25 AÑOS

— La Junta Reguladora de Precios establece entre otros los siguientes: solomillo, 40 pesetas kilo; atún, 20 pesetas; judías verdes, 6 pesetas; patatas, 1'90 pesetas.

— En Viver fue clausurado un cursillo forestal en el que participaron 33 agricultores de la comarca.

— Con lleno total se celebró en el Trinquete Viejo una partida de pelota valenciana en la que Ferreret y Cachorro vencieron a Rullo y Alfredo, de Borriol.

### En el período enero - septiembre

## MAS VEHICULOS MATRICULADOS QUE EN 1977

### Reunión de la Comisión Delegada de Tráfico, de la Provincial de Gobierno

Bajo la Presidencia del Gobernador Civil, Juan José Izarra del Corral, se reunió en el Gobierno Civil la Comisión en materia de Tráfico de la Provincial de Gobierno, con asistencia de todos los sus miembros.

La Comisión quedó informada acerca del estado de la circulación, desde la última reunión, así como de las actividades de la Jefatura Provincial de Tráfico durante los meses de enero-septiembre del año actual, registrándose entre otros, los siguientes datos comparados con los de igual período del año 1977:

Vehículos matriculados	8.158	8.564
Transferencias	7.052	6.616
Permiso de conducir expedidos	9.422	8.168
Solicitudes permisos de conducir	12.839	13.541
Exámenes realizados	34.139	37.398
Licencias de conducir expedidas	3.480	2.922

En los nueve primeros meses del año 1978, se han matriculado en la Jefatura Provincial de Tráfico 1.693 vehículos especiales, entendiéndose por tales los tractores agrícolas y maquinaria de obras y servicios.

capital, durante el período enero-octubre de 1978 han sido 151 y en el mismo período de 1977, fueron 155, con un descenso de 4 accidentes. Las víctimas mortales ocasionadas en estos accidentes han sido 3 en el período estudiado, y en el mismo período de tiempo del año 1977, no hubo que lamentar ninguna víctima mortal. Los heridos ocasionados en estos accidentes han sido de 184 en el año actual, y 187 en el período de 1977.

Por último, en el resto de los núcleos urbanos de la provincia, los accidentes ocurridos en es-

Año 1977	Año 1978
3.480	2.922

tos diez meses de 1978, han sido 35 y en el mismo período de tiempo del año anterior 48. Las víctimas mortales ocasionadas en estos accidentes han sido 1 y los heridos 42. En el año 1977, se produjeron 1 víctima mortal y 45 heridos.

### Ligero aumento de los accidentes

Referente al capítulo de accidentes en carretera durante los meses de enero-octubre del año actual, se han registrado 834, observándose un ligero aumento de 75, con respecto a los ocurridos en igual período del anterior, que fueron 759. Las víctimas mortales ocurridas en estos accidentes han sido de 68, frente a los 73 del pasado año 1977, y los heridos en estos accidentes 970 en este período de tiempo y 974 en los diez meses de 1977.

Aunque, los accidentes en carretera, incluyen también los ocurridos en la autopista A-7, la Comisión quedó enterada de los accidentes ocurridos en dicha autopista en el período enero-octubre del año actual, que han sido los siguientes: Accidentes con víctimas, 85; sin víctimas, 25. Total accidentes, 110. Heridos: 162. Muertos: 13. Los accidentes en Castellón-

### Puntos negros

Asimismo fue informada la Comisión de los puntos negros más peligrosos que, se han localizado en el año 1978, desde el 1 de enero al 15 de septiembre, que son los siguientes:

#### CN - 340

Kmros	Acctes.	Años repet.
63'900	5	7 incluido 1978
61'400	6	—
64'900	6	7 id.
135'100 al 200	3	6 id.

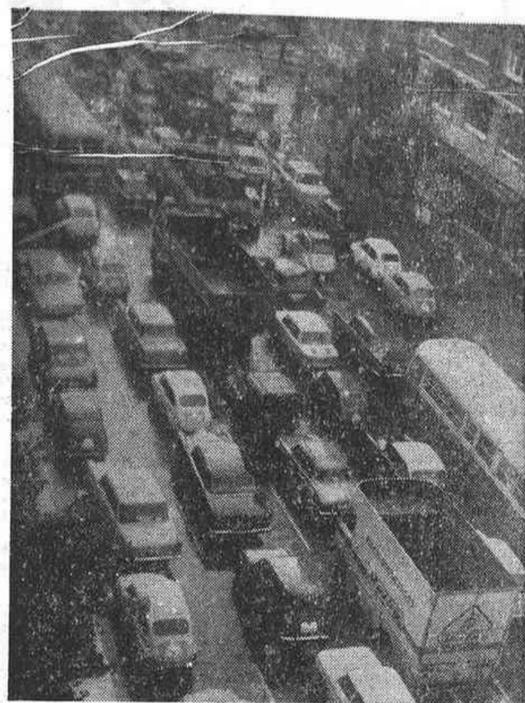
De estos cuatro puntos negros, el primero se encuentra en la travesía de Villarreal, el segundo en la intersección con la carretera que va a Almazora, que fue punto negro los años 1971 y 1972, y puntos peligrosos en los años 1974, 1975 y 1976. El tercero, pkm. 649'00 en el desvío de la CN-340 a su paso por Castellón de la Plana, intersección de la carretera provincial

de Ribesalbes, y el cuarto, en el desvío de Benicarló.

En la zona urbana de Castellón de la Plana, en este período de tiempo, se ha localizado 1 punto negro, en la intersección de la calle de Herrero con Oriente Santalinea, en la que se han producido 6 accidentes, que ya ha sido punto negro repetido durante 4 años, incluido 1978.

### Parque Infantil de Tráfico

La Comisión fue informada del XV Campeonato Nacional de Parques Infantiles de Tráfico, cuya fase local ha empezado en el actual mes de noviembre y terminará en el próximo mes de marzo. El Parque Infantil de Tráfico de Castellón de la Pla-



## Amplio informe sobre obras de mejora en la red de carreteras

na, perteneciente al Ayuntamiento, ha sido inscrito en este Campeonato, y gracias a la colaboración de la Inspección de Enseñanza General Básica, se desarrollará esta fase local con participación de todos los colegios de la ciudad.

### Mejoras en las carreteras

Por parte del Delegado del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, se informó detalladamente a la Comisión sobre el estado actual de las obras en la CN-234 (Sagunto-Burgos), en la variante de las Cuestas de Ragudo, y en la misma carretera, la variante de Segorbe, estando prevista la terminación de las obras en el año 1979 la variante de Segorbe, y en el año 1980 la de las Cuestas de Ragudo.

Sobre la variante de Jérica, en la misma CN-234, se han firmado ya, las actas de ocupación de los terrenos, y pronto comenzarán las obras de las mismas.

Asimismo informó el Delegado de Obras Públicas del Estado de las obras de la variante de la travesía de Villarreal, en la CN-340, que siguen a buen ritmo, y está prevista la terminación en el año 1979.

Siguiendo en su informe, el Delegado, dio cuenta de las mediciones de la Intensidad de tráfico en la CN-340, en la estación permanente del pkm. 84, situada en las inmediaciones de Oropesa, destacando los siguientes datos: En el período comprendido, entre enero-octubre de 1978, han pasado un total de 3.928.227 vehículos, y en el mismo período del año 1977, los vehículos fueron 5.153.609, lo que representa un 23 por ciento de disminución, que hay que atribuir a la apertura el 8 de junio del año en curso, al tráfico de la autopista A-7.

En la CN-232, (Vinaroz-Vitoria), en la estación de Chert, en el mismo período de los 10 meses de este año 1978, se han aforado 470.724 vehículos, y en el mismo período del año 1977

fueron 436.430, con un aumento del 8 por ciento.

Por último informó el señor Delegado, de que está en estudio el proyecto de variante en el Puerto de Torre Miró, en la CN-232.

La Comisión quedó enterada de que la adaptación del denominado Camino de Fadrell, para la circulación de los vehículos pesados, estará terminado a finales del actual año 1978.

El representante del Ayuntamiento de Castellón, informó a la Comisión, sobre los proyectos de semáforos a instalar en diversas intersecciones de la capital, al objeto de lograr una mayor seguridad en el tráfico urbano.

Por último la Comisión quedó informada con detalle, del estado en que se encuentra el proyecto del paso inferior en la carretera de Alcora, para la supresión del paso a nivel, y de la ocupación de los terrenos a los que afectará dicha obra, estando pendiente el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo de sacar a subasta dichas obras.

## EFEMERIDES

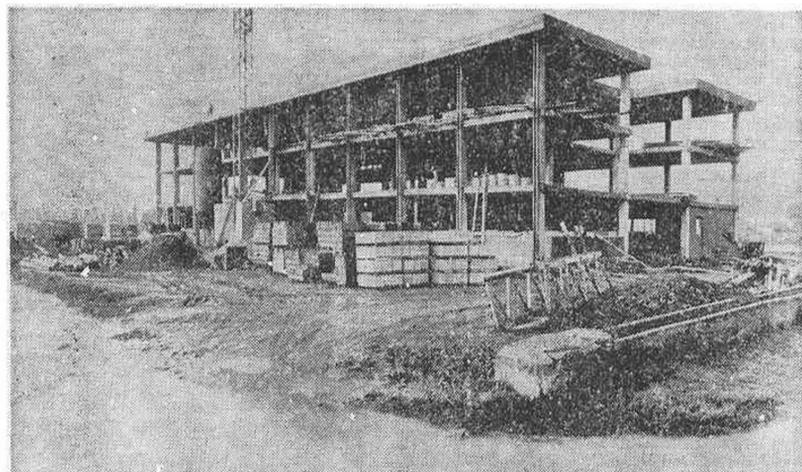
Hoy, 21 de noviembre, se cumplen los siguientes aniversarios:

- 1682.—Fallece en Roma el pintor francés Claude Gelle «Le Lorrain».
- 1895.—En plena juventud fallece el compositor inglés Henry Purcell.
- 1734.—José Patiño es designado primer ministro de Felipe V en España.
- 1831.—En el estreno de «Roberto el diablo» se emplea por primera vez el gas, para un alumbrado de un teatro en Francia.
- 1839.—Martínez de la Rosa es elegido Presidente de la Real Academia Española.
- 1866.—Nace Oscar Messter, verdadero fundador de la cinematografía alemana.
- 1873.—Encíclica de Pío IX doliéndose de la conducta del imperio alemán con los católicos en aquel país.
- 1874.—Fallece en Roma el pintor español Mariano Fortuny, su corazón se conserva en la parroquia de San Pedro, en Reus (Tarragona).
- 1916.—Fallece Francisco José I de Habsburgo-Lorena, último Emperador de Austria y Rey de Hungría.
- 1922.—Nace en La Coruña la actriz teatral María Casares. Logró ser incorporada a la «comédie française» como primera actriz, lo que jamás había conseguido una artista extranjera.
- 1923.—Desde lo alto del trapecio, en el «Circo Americano», de Madrid, lee un original trabajo Ramón Gómez de la Serna, escrito en un rollo de papel higiénico.
- 1946.—Hallándose circunstancialmente en Nueva York, fallece el poeta Eduardo Marquina.
- 1946.—Se celebran en China las primeras elecciones generales en la historia del milenario país.
- 1976.—La nube radioactiva de la explosión nuclear china cruza los Estados Unidos a 640 kms. de altura.
- 1977.—Concluye la visita del Presidente egipcio Anwar el Sadat a Israel, con el anuncio de la continuación del diálogo entre los gobiernos de ambos países para la instauración de la paz en Oriente Medio.

(Efe-Documentación)

### Las obras avanzan a buen ritmo

## CONSTRUCCION DE UN COLEGIO DE 16 UNIDADES DE E. G. B. EN PROLONGACION RIO JUCAR



El próximo 15 de febrero finaliza el plazo de ocho meses previsto para la construcción del

colegio nacional de 16 unidades de E. G. B. actualmente en fase de ejecución en la prolongación de la calle río Júcar, en un amplio solar adquirido por el Ayuntamiento y cedido posteriormente al Ministerio de Educación y Ciencia.

El centro contará, una vez construido, con capacidad para 640 alumnos, lo cual permitirá cubrir el déficit de puestos escolares que se registra en el sector de la ciudad en el que se ubica el inmueble. Las obras se iniciaron el pasado 16 de junio y, dado que el plazo de ejecución es de ocho meses, deben terminar —como antes decíamos— el 15 del próximo mes de febrero. Actualmente se está cubriendo aguas. El presupuesto de adjudicación se eleva a 47.380.525 pesetas.

Con independencia del ritmo que llevan las obras en marcha —ajustado por ahora a los planes previstos—, debe tenerse en

cuenta que este nuevo grupo escolar está situado en una zona todavía no urbanizada, junto al límite de las actuales edificaciones que existen en la zona pero en pleno campo. Quiere ello decir que resulta necesario trabajar, de forma paralela a la construcción del edificio, en la dotación de accesos pavimentados y otros servicios complementarios. Con las recientes lluvias, por ejemplo, los terrenos que rodean el solar escolar han quedado convertidos en un auténtico barrizal. Esto, que ahora no tiene importancia, resultará extremadamente molesto en el momento en que el colegio entre en funcionamiento y 640 escolares acudan a sus 16 aulas para seguir los estudios de E. G. B. Por lo tanto, hay que dar la solución antes que el centro abra sus puertas.

J. E. M.

(Foto: HEREDIO)

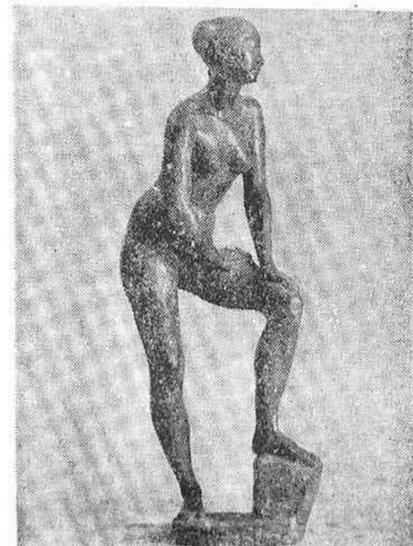
## EXTRAORDINARIA EXPOSICION ESCULTURAS de Octavio Vicent

PRIMERA MEDALLA EN LA EXPOSICION NACIONAL DE BELLAS ARTES.

HOY INAUGURACION

en

GALERIA NONELL



Hasta el 30 de noviembre

Horas visita: de 7 a 9 tarde

General Mola, 2

CASTELLON

## Viviendas en García Morato, llaves en mano Pago hasta 18 años

INFORMACION:

CONSTRUCCIONES **GRANELL** General Aranda, 17 <sup>º</sup> [ENTRESUELO] CASTELLON

**SOLIDEZ CALIDAD HABITABILIDAD**

También informa: J. GAS, General Mola, 2 Castellón

# anuncios por palabras



## ANUNCIOS ECONOMICOS

Tel. 223412 sin recarga

## VARIOS

- (1) DETECTIVES CIP Investigaciones Vigilancia Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2 Apartado 239. Teléfono 22 23 92. Castellón.
- (2) AUTO ESCUELA Record. Toda clase carnet. Alquiler coches Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (4) MATERIAL ANTENAS televisión en Selvi Radio. Sanchis Abella, 16. (Junto edificio Simago).
- (5473) FONTANERIA NUFER instalaciones y reparaciones. Tel. 20 17 45. Maestro Arrieta 45.
- (1682) PRESTACIONES MUTUALIDAD Autónomas. Asesoría Laboral: Oriñe Sta. Línea, 13-1ª-A.

## VENTAS

**Roberto f. Vallejo**  
 Mayor 53 Entresuelo CASTELLON  
 Si ha pensado adquirir una vivienda...  
**REALICE AHORA SU RESERVA**  
 se beneficiará en precio y condiciones.  
**PISOS:**  
 Centros, calefacción y garage. Terminados y en construcción. Condiciones acomodadas al comprador.  
**CONOZCA NUESTRAS OFERTAS**  
 APARTAMENTOS: De ocupación inmediata y en periodo de construcción. Playa de Benicasim. Primera Línea.

- (326) FINCAS TIRADO ofrece pisos de 3 y 4 dormitorios en calles Peñíscola, Tarragona, Avda Valencia, Ronda Magdalena, Vázquez Mella, Huesca, Alicante y Fernando El Católico ya terminados. Facilidades 18 años San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.
- (13) SU PARCELA en Benicasim tiene CITOSA Razón Av Ferrandis Salvador sin n.º Tel. 30 06 50 Benicasim.
- (14) CITOSA ofrece pisos con calefacción central garage, etc. 200 m2 y 180 en calles Enmedio-Rafalafena.
- (15) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2000 m2 facilidades Razón Mayor 46-B Tel. 22 32 00.
- (28) VENDEMOS PISOS centros salares edificables, apartamentos y villas inmobiliarias Mayor 22 32 08.
- (3804) DISPONGO PISOS inmejorable situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr Moya.
- (4083) VENTA VIVIENDAS grupo 1º plaza garage 4 habitaciones. Facilidades. Informes Bagán-Sospedra, Enmedio, 24. 2º.
- (4734) VENDO BUNGALOW con 400 m2, junto a Trinita. Tel. 21 08 26. Rey de Jaime 50.
- (4783) OFICINAS y CONSULTORIOS MEDICOS con: sin plaza de garage, ascensores con puertas automáticas, hall de mármol y maderas nobles, moqueta, más verde ambiental y aire acondicionado. Cada desde 2.150.000 Ptas. Facilidades. Informes Bagán-Sospedra, Enmedio, 24. 2º.
- (4784) LOCALS COMERCIALES en el mejor punto Comercial de Castellón y sin trabajo en venta desde cuatro millones de pesetas en el Centro Comercial, asuena con plaza. Rey Don Jaime. Facilidades hasta 50 meses. Informes Bagán-Sospedra, Enmedio, 24. 2º.

(4785) OPORTUNIDAD. VIVIENDA bien orientada con 4 dormitorios 2 baños y plaza de garage. 50% hasta 31 50 meses y 50% en 18 años. Tel. 22 37 50.

(4855) A 15.000 PTAS el m2 vendiendo vivienda bien orientada 900.000 Ptas aplazadas a 18 años. Resto facilidades. Informes en Edif. Galat. Columbreres, esq. Obispo Salinas.

(4920) LE FINANCIAMOS SU VIVIENDA con 200.000 Ptas de entrada y 15.000 Ptas mensuales. Resto a 18 años. Visitas de 4 a 8 en calle Circunvalación Esquina Obispo Salinas.

(4921) OPORTUNIDAD VENDE A TI CO buena orientación, Terraza, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, galería y plaza de garage. Daría facilidades hasta 48 meses. Tiene crédito a 18 años. Teléfono 22 37 50.

(4942) VENDO PISO PARTICULAR a particular bien situado 110 m2. Tel. 22 13 19.

(5273) SE VENDE parcela urbanizada 1.140 m2 detrás Club de Golf Avda de los Pinos. Tel. 22 18 36 tardes.

(5292) OCASION VENDO PISO Grac. 85 metros. Teléfono 23 05 54. 7 a 8 tarde.

(5347) PARTICULAR VENDE SOLAR 1.700 metros cuadrados, junto Parque Oeste. Teléfono 22 33 25.

(5660) CHALET LUJO CARRETERA Alcora, luz y agua. Informes: Vicente Ramos. Teléfono 22 13 83. De 2 a 5 tarde.

(5739) VENDO PLANTA BAJA céntrica, chaflán, superficie 59 m2. Información en Arrieta Alonso 10-3º-B.

(5764) EPRO-IN PISOS grupo acabados. Entrada 300 mil, resto 18 años.

(5765) EPRO-IN PARCELAS precio muy interesante. En plena montaña, luz-agua, zonas verdes. Información 216767.

(5766) EPRO-IN GARAJES muy buen precio. Facilidades. Información Avda Casalduch, 27.

(5803) EPRO-IN BUNGALOWS próxima construcción. Facilidades. Información Avenida Casalduch 27 (Entresuelo).

(5887) EPRO-IN OPORTUNIDAD pisos 100 m. 4 habitaciones orientación mar. facilidades.

(5772) FINCAS TIRADO Le ofrece su chalet 160 m2 en playas de Castellón, precios interesantes más San Félix, 13. Teléfono 21 10 19. Castellón.

(5773) SE VENDE PISO grande con garage todo exterior en Parque Lidón. Facilidades. Tel. 22 02 73.

(5810) VENDO PLANTA BAJA muy céntrica bien situada. Teléfono 21 91 17.

(5839) VENDO ALMACENES 2.000 y 1.500 m2. Amplios usos. Airwell. Tel. 21 87 40.

(5845) PARTICULAR POR TRASLADO vende 2 pisos contiguos seminuevos, varios juntos o separados. Muchas mejoras. Oportunidad precio interesante. Tel. 232683.

(5855) PARTICULAR VENDO PISO a estrenar, facilidades 18 años. Tel. 22 60 70.

(5867) SE VENDEN PISOS llaves mano con entrada 300.000 resto 15 años. Maestro Ripollés 20.

(5932) SE VENDEN VIVIENDAS de 200 m2, 6 dormitorios, 3 baños. Ronda Mijares 88. Tel. 22 39 99.

(5936) EN SUMINISTROS HOSTELEROS SELMA, Plaza Cívica 25 - Teléfono 21 22 03. Mostradores en modelos surtidos y al mejor precio.

(5937) EN SUMINISTROS HOSTELEROS SELMA, máquinas y molinos de café, varios modelos y admitimos a cambio sus máquinas usadas.

(5938) EN SUMINISTROS HOSTELEROS SELMA, todo mobiliario para su Hotel, Bar o Restaurante, en modelos surtidos y a parte de la calidad, sus precios Adm. más sus muebles usados.

(5939) EN SUMINISTROS HOSTELEROS SELMA, gran surtido en Hornos Microondas a los mejores precios.

## PISOS EN VENTA EN CASTELLON

En construcción:  
 AVDA. VALL DE UXO, desde 150.000 pesetas de entrada.

Otros pisos en construcción:  
 Calle JOAQUIN COSTA, CERAMISTA GUALLART AVDA. CAPUCHINOS, NAVARRA, VAZQUEZ MELLA, JUAN RAMON JIMENEZ, PINTOR ORIENT, GOBERNADOR, MAYOR.

También pisos en:  
 RONDA MIJARES, PLAZA FADRELL, RONDA MAGDALENA, AVDA. VIRGEN LIDON, AVDA. CASALDUCH, AVDA. PEREZ GALDOS, POLIGONO RAFALAFENA, PASEO RIBALTA, PLAZA MARIA AGUSTINA, AVDA. REY DON JAIME, HERRERO, JOVER, MADRE VEDRUNA.

INFORMACION:  
  
 Ximénez, 22. Tel. 23 23 11 Castellón

**AGENCIA INMOBILIARIA ROMEA**  
 C/ Enmedio, 23

(5940) EN SUMINISTROS HOSTELEROS SELMA, gran surtido en Frigoríficos de las mejores marcas.

(5941) EN SUMINISTROS HOSTELEROS SELMA, montajes completos para la Hostelería, maquinaria, muebles, cristalería, etc. Con grandes facilidades.

(5945) VENDO PISO CENTRICO cuatro dormitorios, Razón Arrieta Alonso, 10 - 3º - B.

(5954) SOLARES ZONA EDIFICABLE Playa Benicasim. Parque Oeste, 20. Tel. 21 87 40.

(5957) PARTICULAR VENDE PISO calle Enmedio, estrenar, 150 m2 facilidades. Teléfono 21 34 89.

(5960) DE PARTICULAR a particular vendo piso estrenar. En medio, 107. Tel. 21 84 46, de 4 a 6 tarde.

(5962) PARCELAS CARRETERA DE ALCORA. Muchas facilidades. Información: Agustín Tonino. Tel. 21 26 00.

(5964) BAJOS Y ENTRESUELOS comerciales céntricos RAYCA Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.

(5965) PISOS ECONOMICOS en construcción. Facilidades RAYCA Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.

(5973) VENDO PISO de particular a particular en calle Navarra. Razón: Tel. 21 94 49, de 2 a 3 ó de 9 a 10 tarde.

(5974) COVENSA OFRECE en Benicasim apartamentos primera línea, inmejorable situación. Tel. 21 91 17.

(5984) COMINS ofrece solar en zona Industrial Almazora desde 50.000 a 108.000 m2. Tel. 22 71 23.

(5989) SOLARES EN POLIGONO Industrial hasta 10.000 m2 RAYCA Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.

(5994) VENDO PISO zona Parque Ribalta seminuevo. Precio a convenir. Tels. 21 70 81 - 21 25 72.

(5996) VENDO PEQUENA VILLA en La Fileta, completamente amueblada. Agua, luz, jardín y frutales. Agencia ROMEA, Enmedio 23. Tel. 21 73 84.

(6002) OCASION PISO CALLE Benasal con facilidades. Agustín Antonino. Tel. 21 26 00.

(6003) OCASION! VENDO FOTO COPIADORA OC. Nueva Razón: Dama, Gral. Aranda, 6.

(5999) SE VENDEN CACHORROS Teckel 5.000 Ptas. Mayor 56 esc. 2-5º-C.

(5998) CEDO PISO ATICO, Grupo 1º en construcción, céntrico, cara Valencia. Precios Ley. Informes: Tel. 21 58 97.

(6005) VENDO PISO EN Avda Casalduch. Llaves en mano, pintado, luz y agua, perfecto estado. Informa J. Gas. Gral. Mola, 2 bajo.

(6006) VENDO PARCELA con luz y agua, Carretera de Alcora. Los Angeles, Razón Teléfonos, 21 87 19-22 03 63.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

## ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo CADA PALABRA: 9.- Ptas. Mínimo 10 palabras

(6007) VENDO PISO CON o sin muebles. Razón: Calle Villaroz, 9 bajo.

(6015) VENDO PISO NUEVO en calle Ramón Lull, Razón: Tel. 22 66 97.

(6016) VENDO APARTAMENTO AMUEBLADO 1ª fila Playa Benicasim. Facilidades pago. Tel. 21 01 21.

## ALQUILERES

**AGENCIA INMOBILIARIA ROMEA**  
 C/ Enmedio, 23

(35) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio, 136. Tel. 22 29 33.

(37) CITOSA PRECISA pisos amueblados en Castellón. Razón Tels. 22 29 33 y 22 79 65.

(38) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles períodos para 2 años Mayor, 46-B. Teléfono 22 32 00.

(5692) SE ALQUILA PISO amueblado céntrico, calefacción, lavadora automática. Razón Plaza Aulas, 10-10º. De 4 a 7 tarde.

(5886) ALQUILO PISO CENTRICO nuevo con teléfono, 150 m2. Tel. 21 44 72.

(5921) ALQUILO PISO AMUEBLADO céntrico. Tel. 22 44 67 de 5 a 6.

(5983) BUSCO EN ALQUILER piso en Villarrea. Razón: DAMA Gral. Aranda, 6.

(6008) ALQUILO PISO, Categoría 1ª en Bartolomé Reus. Razón: 51 12 53.

(6009) ALQUILO ATICO SOLEADO, amueblado, 11.000 pesetas. Tel. 22 54 26.

(6010) ALQUILO PISO CON muebles. Avda. Capuchinos 11 3º. Tel. 21 13 42 de 1 a 6.

(6017) ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón: Oropesa, 6-1º por la tarde.

(6020) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: Ronda Mijares, 120.

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo de SEAF/PPD y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(5858) DIRECCIONES MANO O máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escriba Cruzada Verde Internacional. Balmes 246 Barcelona-6.

## OCASO, S.A.

Compañía de Seguros necesita para Castellón AGENTES COBRADORES

PEDIMOS:  
 - Cultura a nivel medio  
 - Buena presencia y don de gentes.  
 - Tener libre la mañana o tarde.  
 OFRECEMOS:  
 - Incorporarse a una organización de prestigio.  
 - Obtener importantes ingresos por su gestión comercial y cobro.  
 Entrevistas de selección, hoy y mañana, de 12 a 2 y de 5 a 7, en calle Vera, número 13 - 2º.

(5859) 30.000 MENSUALES TRABAJANDO en casa. Pagamos al contado. Escribir Alba Enamorados 23. Barcelona-13.

(5887) EMPRESA DE AMBITO NACIONAL necesita hombres para sección de ventas. Se ofrece excelente retribución económica, puesto estable, preparación propia de la empresa y posibilidades de promoción. Durante período de prueba se garantizan 1.000 pesetas diarias. Interesados presentarse en Estaría y Ennarro, S. A., calle Trullas 2 y 4 (frente Correos). Castellón.

(5942) SE NECESITA CHICA DE SERVICIO, de 9 mañana a 7 tarde. Razón: Avda. Rey D. Jaime, 80 - 6º - B, de 5 a 6 tarde. Tel. 21 23 08.

(5855) TRABAJO FACIL casa direcciones. Compras producción. Informes: Apartado 863. Oviedo.

(5977) NECESITO MUCHACHA servicio, todo estar o solo durante el día. MEBA. Enmedio, 35.

(5942) SE NECESITA CHICA DE SERVICIO, de 9 mañana a 7 tarde. Razón: Avda. Rey D. Jaime, 80 - 6º - B, de 5 a 6 tarde. Tel. 21 23 08.

(5855) TRABAJO FACIL casa direcciones. Compras producción. Informes: Apartado 863. Oviedo.

(5977) NECESITO MUCHACHA servicio, todo estar o solo durante el día. MEBA. Enmedio, 35.

(5981) SE PRECISA AGENTE DE VENTAS, Estudios Primarios terminados. Servicio militar cumplido. Agente Colegiado Productos Cosméticos para la zona de provincia Valencia y de Castellón. Sueldo a convenir. Llamar teléfono 23 05 25.

(5985) SE OFRECE SEÑORITA para cuidar enfermos. Razón: Dama Publicidad, teléfono 22 34 12.

(6018) SE NECESITA CHICA de servicio, todo estar, preferible mayor 40 años. Razón: Mayor 79-1º.

(6021) SE OFRECE SEÑORA de limpieza, de 1 a 5. Teléfono 52 24 73.

## AUTOMOVILES

(46) AUTO GARAGE Automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.

(47) AUTOMOVILES DOCTOR 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.

(443) MARZA S L Servicio Oficial SEAT, vehículo ocasión todas marcas procedentes cambio, reparados. Condiciones de pago a convenir. Razón Calle Herrero, 34. Teléfono 22 43 58.

(544) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial Chrysler. Vehículos ocasión. Todas marcas y modelos. Garantía 3 años de ámbito nacional (por escrito). Pérez Galidos 7. (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 53. Castellón.

(3885) AUTOLICA CONCESIONARIO Provincial. Mercedes Benz, DKW Ebro, Sava, Les Furgonetas Mercedes Benz Vehículos industriales. Citroën, Siat, Reparados. Condiciones pago a su comodidad. Ctra. Valencia-Barcelona km 57-403. Teléfono 21 13 22. 3 líneas.

(5530) TALLERES ESCUDER, oportunidad SEAT132 a re acondicionado: 1430-1800 5 marchas, aire acondicionado; varios 124-D, 127, 124 ranchera, 1500 ranchera gasoil, 1500 b1400 gasoil y gasoil, 133, 850 y 600-0; Renault R-5, R-6, R-12, R-10 R-4 Super; Citroën Diam 6, C-8 familiar, Simca 1000 G, Min 850. Facilidades pago. Exposición: Plaza Padre Jofre 18. Tel. 21 44 17.

(5653) SEAT 600 E. DE particular compraria. Razón Teléfono 22 31 82 y 22 43 01.

(5950) VENDO RENAULT-6 de particular a particular matrícula CS. Tel. 23 08 35 horas trabajo.

## PATENTES MARCAS

AGENTE OFICIAL-ABCGADO JUAN LOPEZ

ENMEDIO, 24-TEL. 227629 CASTELLON

## MUY INTERESANTE.

Empresa de ámbito nacional, precisa personal masculino, mayor de 18 años. Los ingresos serán de 35.000 a 60.000 ptas. No es necesaria experiencia. Preparación a cargo de la empresa. Tendrán seguro médico.

SE EXIGE:  
 Sapa leer, escribir, las cuatro reglas y buena presencia. El trabajo no es compatible, con ningún otro trabajo ni estudio, por lo tanto, rogamos no se presenten al mismo Sres. que estén trabajando ni estudiando. Los interesados pueden presentarse en Plaza Aulas núm. 10-2º-3º, de 10 a 12 y de 5 a 7, preguntar por el Sr. Balofa.

(5992) COMPRO COCHES segunda mano. Altas tasaciones. Pago al contado. Auto - Comercial Gil. Ronda Mijares, 84. Castellón.

(5993) MEJOR PAGADOS compra coches segunda mano. Auto-Comercial Gil. Ronda Mijares, 84. Castellón.

(6011) VENDO COCHE 1430 matrícula CS-A en buen uso de particular a particular. Tel. 58 01 23.

(6012) VENDO COCHE 124 LS, matrícula CS-5900 F. Teléfono 56 04 58.

(6019) VENDO CITROEN G-S, Club, buen estado, entrada y resto a convenir. Teléfono 22 27 13.

(5903) BUEN INGLES, DIPLOMADA mucha experiencia. Apreñado o perfeccionado bien. 22 05 67.

(5905) SE OFRECE PEDAGOGA - PSICOLOGA con experiencia para parvularios y colegios. Tel. 20 12 69.

## ORTOPEDIAS

(5767) PIERNAS ORTOPEDIAS COLLARINES cervicales carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida Ortopedia D. E. A. O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

## TRASPASOS

(5378) POR NO poder atender, al barrada populosa; extrordinaria clientela; buenos ingresos... se traspasa perfumería-paquería con existencias, toneo para explotación en régimen familiar. Agencia EDPE. Bartolomé Reus, 9. Teléfono 22 73 08.

(5452) OCASION TRASPASO local comercial, semi-céntrico, 100 m2. Teléfono 21 91 17.

(5886) TRASPASO ZAPATERIA por no poder atender. Razón: Allez Provisional. Teléfono 22 66 24.

(5980) POR NO PODER ATENDER se traspasa perfumería en excelente situación y condiciones. Razón: Teléfono 22 10 74.

(6004) SE TRASPASA TASCAS típica. Calle Miguel Juan Pascual, 19. (Frente Hispano). Tel. 21 82 79.

## PERDIDAS

(5966) SE HA EXTRAVIADO PERRITO raza Española Britón, blanco con manchas color marrón. Se gratificará. Teléfonos 21 70 00 y 21 41 24.

## ENSEÑANZA

(2075) CEM CENTRO de enseñanza para la mujer. ¿Quieres ser diplomada en belleza? Ahora puedes serlo matriculándote en la profesión más rentable para la mujer. Estética y Peluquería, además en toda España. Castellón, Mayor, 76-1º. Teléfono 22 34 54.

## NAUTICA

(6013) CURSO PATRONES DE YATE, Información Enmedio, 88-1º. Castellón, día 27 de noviembre a 20 horas.

## LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE Mediterráneo

Y lo recibirá cómodamente en su domicilio Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE ...  
 APELLIDOS ...  
 DOMICILIO ...  
 POBLACION ... PROV. ...

FORMA DE PAGÓ (\*)  
 (ANTICIPADO) CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 390 Ptas. PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO  
 TRIMESTRALMENTE ... 1.770 Ptas.  
 SEMESTRALMENTE ... 2.340 Ptas.  
 ANUALMENTE ... 4.680 Ptas.

FECHA ... FIRMA ...

(\*) Señale lo que más le interesa.

**PATENTES MARCAS**  
 AGENTE OFICIAL-ABCGADO JUAN LOPEZ  
 ENMEDIO, 24-TEL. 227629 CASTELLON

NUESTRA PROVINCIA

BENICARLO

UNION MUSICAL «SANTA CECILIA», DE ONDA, PRIMER PREMIO DEL CERTAMEN DE BANDAS, PRIMERA SECCION

C.I.A.C., de Vall de Uxó, y «La Lira», de Villarreal, segundo y tercer premio, respectivamente



Las reuniones que desde hace ya algún tiempo vienen manteniendo el Ayuntamiento y la Cámara Agraria Local de Borriol, para conseguir un trazado del gasoducto a su paso por dicho término municipal que resulte menos perjudicial para los intereses de los borriolenses, han culminado recientemente con una asamblea de carácter general celebrada en la propia localidad.

JOSE PALANQUES

ELISABETH BREVA AIMERICH MADRINA de la GAIATA 1



Otra vez más, son los hombres y mujeres de la Gaiata del Brancal de la Ciutat, los que se acercan a nuestras páginas, en esta ocasión en la persona de su Madrina, la simpática Elisabeth Brevia Aimerich.

Si siempre se ha distinguido esta Comisión que mantiene una continuidad de muchos años, en la consecución de logros cada vez más importantes en esta ocasión, el nombramiento de Madrina para las Fiestas de la Magdalena 1979, no podría haber recaído en una persona que reuniera más méritos controlados a lo largo de una dilatada, a pesar de su juventud, vida dedicada a las Fiestas de la Magdalena y al Sector del Brancal

Los primeros pasos, firmes pasos, están dados ya por la Gaiata del Brancal de la Ciutat; seguro que desde ahora hasta el momento en que resuene el Magdalena Vitol, en lo más alto del cielo castellanense, nos seguirá dando más de una sorpresa y seguro que todas agradables, como la que hoy nos ocupa.

Nuestra enhorabuena a la familia Brevia-Aimerich, extensiva a la Comisión y, naturalmente, a todos los vecinos del Sector, que están, un año más, estupendamente bien representados. Ese es el camino.

Angel Mateo López

BORRIOL

ENAGAS se compromete a modificar el trazado del gasoducto

Siempre que los afectados acepten la alternativa elegida por la mayoría

Las reuniones que desde hace ya algún tiempo vienen manteniendo el Ayuntamiento y la Cámara Agraria Local de Borriol, para conseguir un trazado del gasoducto a su paso por dicho término municipal que resulte menos perjudicial para los intereses de los borriolenses, han culminado recientemente con una asamblea de carácter general celebrada en la propia localidad.

El Presidente de la Cámara Agraria Local, señor Vallis, presentó a los vecinos a José Enrique Fuster, director del proyecto del gasoducto. Con el representante de ENAGAS se encontraron

ban varios ingenieros de la empresa concesionaria de la construcción —los señores Vicente y Santoro—. Como técnicos asesores del Ayuntamiento y de la Cámara Agraria, acudieron los ingenieros señores Armengol y Rallo. Figuró también en la reunión, en representación de la Consellería de Industria y Comercio del País Valencià, el señor López Mateo, Director General de Industria.

El origen de la asamblea fue exponer a los vecinos las nuevas alteraciones del trazado que ofrece ENAGAS, para que previos este conocimiento de los planes el pueblo pueda pronunciarse respecto a la alternativa que considere menos perjudicial para sus intereses.

El señor Fuster, ingeniero director del proyecto, pronunció unas palabras explicando a los asistentes la importancia que representa el gas natural y su transporte por tubería. Justificó después la elección del trazado fijado inicialmente para el gasoducto, con exposición detallada de todas las vicisitudes que a lo largo de este período se fueron sucediendo y que, en determinados casos, provocaron la oposición popular al mismo y la intervención de las autoridades, especialmente el Gobierno Civil y la Consellería de Industria y Comercio, encaminada a promover una vía de solución al conflicto, lo que dio origen a una serie de reuniones entre los representantes de Borriol y Enagas, que culminaron en esta última asamblea.

Enagas, siguió informando el señor Fuster, ha estudiado dos nuevas alternativas al trazado que va desde Pueblo Tjanesa a Borriol. Una a la derecha y otra a la izquierda del actual, que transcurre por el centro del valle. Por lo que respecta al paso del gasoducto a la altura del casco urbano, se ha seleccionado la alternativa que, al límite de las posibilidades técnicas, establece la máxima separación posible entre el gasoducto y el casco urbano, alejándose en más de 200 metros del trazado original.

Respecto a las condiciones generales de la afeción que produce el gasoducto, el ingeniero director del proyecto volvió a insistir en los conocidos extremos de que se trata sólo de una servidumbre y no una adquisición; la servidumbre, sin embargo, se pagará a precios que —a título orientativo— dijo que oscilarán entre 100 000 y

175.000 pesetas la hanegada por ra tierras de secano y entre 190 mil y 300.000 pesetas la hanegada de naranjos. Una vez efectuada la devolución de los terrenos a sus propietarios, todos los daños que ENAGAS pueda causar en el futuro serán objeto de nueva indemnización. Y que el pago de las indemnizaciones se efectuará de común acuerdo.

Posteriormente se pidió la opinión de los técnicos asesores de Borriol, quienes consideraron que las dos nuevas alternativas del trazado original eran más aconsejables para los intereses locales, aunque coincidieron con los técnicos de Enagas en que una de ellas plantea serios problemas técnicos, por lo que quizás el Ministerio de Industria, que se reserva el derecho a poder autorizar modificaciones si son de interés público, pudiera desestimarla o introducir alguna variante. Por ello, una comisión de Borriol formada por un vecino, un ingeniero y un asesor jurídico se trasladará a Madrid acompañada por el Director General de Industria del País Valencià, a fin de consultar en la Dirección General de Energía del Ministerio de Industria sus posibles reparos a estas alternativas.

El señor Fuster matizó que puesto que el trazado primitivo ya ha seguido una serie de trámites legales para poderse ejecutar en breve, se comprometía públicamente a sustituirlo por el que elija el vecindario de Borriol, sólo si los afectados por el trazado elegido por la mayoría se comprometen a aceptar esta decisión y firman el común acuerdo, ya que en caso contrario los obras se retrasarían varios meses, con el consiguiente perjuicio.

La reunión se prolongó, con abundantes debates, hasta bien entrada la madrugada.

LA RELIGION DEBE ESTAR DE ACUERDO CON LA CIENCIA Y LA RAZON LA FE BAHAI' MAS INFORMACION: Tel. 22 52 24 O LOS MARTES Y SABADOS DE 7 A 9 AVDA. CASALDUCH, 43-2.-1º

IMPORTANTE EMPRESA CERAMICA UBICADA EN NULES: NECESITA MECANICOS MECANICA EN GENERAL MECANICOS MOTORES DIESEL MAQUINISTA ESMALTADORA O PERSONAL DISPUESTO A FORMARSE A CARGO DE LA EMPRESA LOS INTERESADOS DEBEN REUNIR LAS SIGUIENTES CONDICIONES: SERVICIO MILITAR CUMPLIDO EXPERIENCIA PROFESIONAL DE LOS MECANICOS DE 4 AÑOS Los verdaderamente interesados dirijan por escrito a la Oficina de Empleo SEAF/PPO de Vall de Uxó, adjuntando curriculum vitae.— Ref. CS-443-3

DESARROLLO DEL CONCURSO

Tras desfilen las Bandas participantes por las calles de la población, se fueron concentrando en el lugar de la celebración completamente abarrotado de público.

El Concurso comenzó con la intervención de «La Lira», de Villarreal, bajo la dirección del maestro Francisco Signes Castelló, que interpretó la obra obitgada «Coriolano» Obertura de Beethoven, que luego interpretarían las cinco Bandas reunidas. Como pieza libre «El lago de los Cisnes». Tras ella, la Banda «Santa Cecilia», de Burriana, dirigida por Amadeo Antonino, que como tema libre interpretó «Preciosas» de Weeber, igualmente aplaudida, para ser en tercer lugar «La Artística Nulense», dirigida por Miguel Castiño, con «Frances» de V. Bcut. La cuarta intervención correspondió al Centro Instructivo de Arte y Cultura de Vall de Uxó, dirigida por Jaime Rebollar, que interpretó como tema libre «Coppelia», de Leo Delibes, para seguir la Banda «Santa Cecilia», de Moncofar, dirigida por Eugenio Martí, en el «Peer Gynt», de Grieg y por último «Santa Cecilia» de Onda, bajo la dirección de Luis Sanjaime, con «Carmina Burana» de Car Orff. Los aplausos para cada una de las Bandas fueron pronuncidos.

Durante el acto, las Bandas fueron presentadas una por una, con un breve esbozo de su historial, refrendo asimismo con aplausos, cuando hacía aparición en escena el Director para comenzar su repertorio. Como diría el Jurado calificador al final, altamente elogiada la calidad musical de todas las Bandas participantes, hecho

que se hizo constar en el acto final.

El Jurado estuvo compuesto como Presidente por Abelardo Escrig Roig, Alcalde de Benicarló y Diputado Provincial, Juan Pich Santasusana, ex-Directo, de la Banda Municipal y del Conservatorio de Música de Barcelona; Armando Blanquer Ponsada, Catedrático de Composición del Conservatorio de Música de Valencia; Perfecto Artola Prats, ex-Director de la Banda Municipal de Málaga, y como Asesor sin voto Juan Garcés Queralt, Director de la Banda Municipal de Castellón.

Como Secretario, Gonzalo Sanjaime, Oficial Técnico del Departamento de Cultura de la Diputación.

Estos hombres fueron los encargados de deliberar al final, mientras en el escenario se celebraba la jornada musical, la Asociación Municipal «Santa Cecilia» de Benicarló, al frente de su Director Juan Antonio Vallis Subirats, que interpretaría «Himno Regional Valenciano», coreado por el público puesto en pie, y el «Himno Nacional» que cerró todas las actuaciones.

FALLO DEL JURADO

Se dio a conocer tras media hora de deliberación, habida cuenta que las puntuaciones particulares ya las iban adjudicando a medida que las bandas interpretas les entregaban la partitura para seguir su actuación.

El fallo final sería el siguiente: Tercer premio (por unanimidad): «La Lira» de Villarreal, dirigida por Francisco Signes Castelló.

Segundo premio (por mayoría): Centro Instructivo de Arte y Cultura de Vall de Uxó, por mayoría de votos, dirigida por Jaime Rebollar Cueco.

Primer Premio (Por unanimidad): «Santa Cecilia» de Onda, dirigida por Luis Sanjaime Meseguer.

Dado a conocer el fallo por los allavoces, se recibió con entusiastas aplausos, lo que acabó de refrendar el éxito total y absoluto de la jornada.

LOS PREMIOS Y TROFEOS

Una corbata del acto celebrada a cada una de las Bandas de las Bandas de Música, incluida la de Benicarló, que recibieron los abanderados y que fue prendida por el Presidente de la Diputación, Francisco G an gel, en presencia del Jurado y personalidades asistentes al acto.

Se celebró en el patio del Colegio «La Salles», perfectamente adecuado y adornado para ello, el IV Certamen Provincial de Bandas de Música, patrocinado por la Diputación Provincial.

Intervinieron las bandas inscritas en la Sección primera, pertenecientes a las poblaciones de Villarreal, Burriana, Nules, Vall de Uxó, Moncofar y Onda, actuando fuera de concurso con la interpretación del «Himno Regional Valenciano» y el «Himno Nacional». La Asociación Musical Ciudad de Benicarló, que fue asimismo la artífice de la organización, en colaboración con la Diputación.

Alfa Romeo A MATRICULAR ALFETTA 2.000 LUJO ALFETTA 2.000 G.T.V. ALFASUT SPRINT SEMIESTRENO ALFA ROMEO 2.000 TALLERES SIMON S. Isidro Labrador, 19 telf. 22 27 19

PARA GRANJA MIXTA DE PORCINO Y BROILERS, SE NECESITA ENCARGADO Con amplios conocimientos de ganadería, experiencia y dotes de organización. Plantilla a sus órdenes 7 granjeros. Imprescindible fijar su domicilio en un pueblo a unos 30 Km. de CASTELLON Sueldo e incentivos a convenir. Interesados escribir de puño y letra con sus datos personales y curriculum vitae. A la Oficina de Empleo Re. VO/5488 C/ Doctor Vila Barberá, núm. 10—Valencia-7

bombas GUINARD TODO EN BOMBAS DE 0,6 CV A 3.000 CV EDIFICACION AGRICULTURA OBRAS PUBLICAS RIEGO POR ASPERSION GRUPOS CONTRA INCENDIOS BOMBAS FUNCIONANTES CON ENERGIA SOLAR DELEGACION EN CASTELLON Y SERVICIO TECNICO: LIMAC PASEO RIBALTA, 26 TNOS. 21-50-44-21-50-55

NUESTRA PROVINCIA

VILLARREALERIAS

MANDARINAS DE LUJO

LA campaña naranjera anda floja. La epigra palabra que como saben los lectores engloba dentro de sí a todo lo relacionado con la recolección y manipulación de cítricos, tiene este año, en estas fechas, bastante menos optimismo que en años precedentes...

que cupieran dentro de su envase. La fruta se le envía de aluminio, normalmente llamado entre nosotros papel de plata y en el argot naranjero eplo, o papel de plomo. Se conjugaban dos colores, rojo y blanco...

Luego la satsuma y clementina sustituyeron al lujo y han dado trabajo en abundancia en todas las campañas anteriores pero este año, es una excepción.

Hoy, ya no se hace este tipo de trabajo de lujo. Los costos de todo se han desorbitado de tal forma, que harían prohibitivo el coste de una de estas cajitas. Verdaderamente sería un lujo el regalar para Navidad uno de estos canteones de 12 mandarinas puestas en Inglaterra.

Todo ha evolucionado, todo evoluciona, todo avanza, nuevos gustos, nuestras posibilidades...

Está claro que el lujo, la mandarina que se presentaba como tal, no puede volver, pero uno desea ardentemente que las causas que han hecho que las mandarinas de lujo...

B. CARCELLER FERRER

No voy a analizar en este artículo las posibles causas que han provocado este lamentable estado de cosas. El tema es tan vívido y tan complejo, que debe ser tratado con sumo cuidado, máxime cuando hay de por medio cosas tan disparas y tan diametralmente opuestas entre sí...

Este tipo de manipulación y comercialización consistía en cajitas pequeñas, de cartón, que contenían 12 frutas. Las había también de 6, pero lo normal era de 12. Las cajitas tenían naturalmente unos diámetros inalterables, no podían ceder más allá de unos poquísimos milímetros...

Tan delicada y costosa manipulación, naturalmente, elevaba con mucho el coste de esta fruta. Calcúlense lo que supone el que todas las mandarinas tengan el calibre exacto, que el empapelado sea en papel de aluminio, que se empapelaba a mano y no era fácil el hacerlo, igualmente se hacía a mano el encajado que también tenía lo suyo de difícil y finalmente, los «cavallets», aportaban colorido y elegancia...

Los consumidores de estas mandarinas tan sofisticadas, tan preparadas, tan esmeradas y tan lujosas, eran únicamente el mercado inglés, y se hacían únicas y exclusivamente de cara a Navidad. De Villarreal salían principalmente por vía marítima, cantidades impresionantes de estas frutas para Londres y Liverpool, puntos principalmente receptores de esta mercancía.

En aquellos años, la primera campaña de la naranja, o sea estas fechas en que ahora estamos, abundaba el trabajo para todos, cosa que no podemos decir de ahora mismo.

VILLARREAL

San Pascual y San Esteban, fiestas laborales en 1979

Sesión de la Comisión Municipal Permanente

Celebró sesión la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Villarreal, bajo la presidencia del alcalde-presidente, Samuel Garrido.

En el transcurso de la misma, fueron aprobadas la relación de facturas núm. 38, por importe de 1.202.358 pesetas y la relación núm. 10 del Servicio de Aguas, por importe de 353.680 pesetas.

La Comisión, tras acordar el adquirir el libro titulado «Cien días del Consell», a propuesta de la Secretaría General del Presidente del Consell del País Valencià, aprobó la certificación de obras núm. 2 de urbanización de la avenida Teniente C. Torrente, a favor de la empresa Luis Batalla Romero, por importe de 1.598.514 pesetas.

APERTURA DE ESTABLECIMIENTOS

Fueron concedidas las siguientes licencias de apertura de establecimientos: Banco Atlántico y en su nombre a Luis Sanchis Ramba, para apertura entidad bancaria en plaza Generalísimo, 30; a Sonia Almela Eixea, para venta al por menor de papeles pintados y artículos de revestimiento en calle San Joaquín, 42; a María I. González Fariña, para venta al por menor de alpargatas en Cruces Viejas, 103; a Asunción Bonet Carda, para venta al por menor de artículos de papelería y juguetes en calle Cerdán, 26; a Concepción Fornes Climent, para venta de materiales de deportes, en calle San Antonio, 28; a Juan A. Castillo Herrero y otros, para instalación de industria de maquinaria en Padre Ramón de María, 7; a Teresa Viñes Manrique, para venta al por menor de armas y otros en Vicente Sanchis, 72, debiendo de cumplir todas las disposiciones en vigor sobre esta materia; a Manuel Beltrán Costa, para servicio de bar en plaza del Generalísimo, 9; a Vicente Mañas Millán, para fábrica de turrones en Vicente Sanchis, 60.

También fueron concedidas las siguientes licencias para ocupación de vía pública: a José Molina Ballester, durante 90 días en calle Santa Sofía, 14 y a Estanislao Miguel Chust, durante cinco días en calle Car-

EXPEDIENTES INDUSTRIALES

La Comisión Municipal Permanente informó favorablemente de los siguientes expedientes industriales, remitiéndose a la Comisión Provincial de Colaboración del Estado con las Corporaciones Locales: expediente tramitado a instancia de Emilia Garcés Gil, para instalación de una actividad destinada a pesquería en calle Cronista Traver, 52; expediente tramitado a instancia de Juan Baigorri García, en nombre de Esmalgrás S. A., para instalación de industria de fabricación de esmaltes y colorantes cerámicos en carretera de Viver al Puerto de Burriana, km. 61,8; expediente tramitado a instancia de Muelles y Ballestas Hispano Alemanas S. A., para instalación de depuradora de aguas residuales de la propia industria situada en Camino Viejo de Onda y vertido en la corriente del Río Mijares, con la condición de que para llevar a cabo las edificaciones previstas en el proyecto se precise licencia de obras y, asimismo, autorización de la Confederación Hidrográfica del Júcar para el vertido que en su día se efectuará al río Mijares.

Finalmente, se acordó señalar la no procedencia del Recurso de Reposición interpuesto por José Pascual Broch Menero, por ser extemporáneo al no ser interpuesto en forma y hora.

GUIA DE LA CIUDAD

En relación con la Guía de la Ciudad que publicara Publ-Divi, se acordó colaborar aportando toda clase de datos y solicitar el envío gratuito de 100 ejemplares de dicha Guía.

Con respecto al expediente promovido por Ricardo y Juan Usó Salfont para la construcción de cuarenta y tres viviendas sociales en Alquerías del Niño Perdido, y por estar ubicadas en suelo rústico, se elevará consulta a la Comisión Provincial de Urbanismo.

SE AUTORIZA EL DESVIO DE UN TRAMO DEL BARRANCO DE FRAGA

El Boletín Oficial del Estado ha publicado una Resolución de la Dirección General de Obras Hidráulicas autorizando a Guillermo Matutano Belonguer a desviar, encauzar y cubrir un tramo del barranco de Fraga —en el término municipal de Castellón— a su paso por una finca de su propiedad, al objeto de mejorar el aprovechamiento industrial de la referida finca.

Los terrenos ocupados por el nuevo cauce pasarán a tener el carácter de dominio público, mientras que de los del antiguo seguirán teniendo la misma condición aquellos que queden útiles para el desagüe.

La Resolución señala que el concesionario no podrá destinar los terrenos de dominio público del nuevo cauce o del actual que queden libres para el desagüe, a la construcción de viviendas, pudiendo destinarse sólo a la construcción de vias, aparcamientos y jardines, debiendo tramitar el expediente correspondiente si se deseara dedicarlos a instalaciones industriales.

El mismo documento prohíbe el vertido de escombros o cualquier tipo de elemento que suponga un obstáculo al libre curso de las aguas.

GOBIERNO CIVIL SECRETARIA GENERAL

REGIMEN TRANSITORIO DE AUTORIZACIONES DE MAQUINAS RECREATIVAS

La Interpretación de las disposiciones vigentes en materia de explotación y funcionamiento de máquinas recreativas ha dado lugar a dudas y polémicas, especialmente la dicción del artículo 1.º, párrafo 2.º del R. D. 444/77 de 11 de marzo, referente a que debe entenderse por juegos de puro pasatiempo o recreo que no produzcan transferencias económicamente evaluables.

Para salvar estas ambigüedades y regularizar de manera definitiva el tratamiento de estos tipos de juegos recreativos, el Ministerio del Interior ha dictado el R. D. 2709/78, de 14 de octubre (B.O.E. de 17 de noviembre) por el que se modifica parcialmente el R. D. 444/77, y próximamente se dictará un Reglamento de máquinas recreativas y de azar.

Hasta tanto se publiquen y entren en vigor dichas disposiciones, se ha considerado conveniente dictar, con carácter transitorio, las instrucciones siguientes:

I.-MAQUINAS QUE OTORGUEN O SEAN SUSCEPTIBLES DE OTORGAR PREMIOS EN METALICOS O ESPECIAL, INCLUIDAS CONSUMICIONES.

Podrá solicitarse el funcionamiento de este tipo de máquinas para las que se encuentren ya instaladas y en funcionamiento en un local público en la fecha actual. Se atenderá la fecha que declare el titular o propietario del local, que será comprobada por este Gobierno Civil.

Esta solicitud de legalización y consiguiente permiso de instalación de las máquinas deberá formularse por el propietario o titular, en escrito ajustado a los requisitos del artículo 69 de la Ley de Procedimiento Administrativo, en la que constará completa de las máquinas cuya legalización se pretende, indicando:

- Prototipo de la máquina según anexo adjunto. Modelo o nombre comercial. Lugar donde se halla instalada, indicando si ha tenido o no permiso gubernativo de instalación, indicando en su caso fecha del permiso. A dicha solicitud y relación de máquinas deberá acompañarse: a) Fotografía en color de las máquinas cuya legalización se pretende, firmada al dorso por el declarante e indicando la máquina a que se refiere dentro de la relación numérica. Si varias de las máquinas de la relación fuesen idénticas bastará acompañar una sola fotografía, indicando al dorso los números de la relación de máquinas a que se refiere. La fotografía podrá ser sustituida por un folleto, igualmente en color, siempre que reproduzca exactamente la máquina o máquinas a que se refiere.

b). Si alguna de las máquinas cuya legalización se pretende tuviera o hubiese tenido permiso gubernativo de instalación, se acompañará original o fotocopia del último obtenido, siempre que la fecha del mismo sea visible, indicando a que máquina de la relación se refiere. Si la fecha del permiso no fuese visible, o cualquier extremo esencial del mismo presentase señales de haber sido retocado o manipulado, se estimará sin más que el permiso es inválido, y se tendrá por no presentado.

c). Declaración firmada por el propietario o titular del local donde la máquina se hallase instalada, en la que se haga constar la fecha en que dicha instalación se produjo efectivamente, y la máquina o máquinas concretas a que la declaración se refiere dentro de la relación general del escrito de solicitud.

d). El solicitante podrá acompañar cuantos documentos estime oportunos al objeto de acreditar el cumplimiento de los requisitos exigidos por la legislación, como facturas de compra, copias de permisos administrativos de fabricación y venta u otros semejantes.

La solicitud y documentos anejos deberán presentarse en el Registro de este Gobierno Civil hasta el día 25 de los corrientes.

Toda la documentación indicada deberá presentarse en duplicado ejemplar.

La validez de estos permisos será la siguiente:

- a). Máquinas que estuvieran amparadas por un anterior permiso gubernativo: 15 meses de los cuales se descontará el tiempo transcurrido desde la fecha de expedición del permiso gubernativo. b). Máquinas cuya legalización se solicita por primera vez. El plazo de validez será hasta el 31 de julio de 1979. c). Si la máquina o máquinas cuya declaración se efectúe no fueran susceptibles de legalización por no encajar en ninguno de los prototipos del anexo adjunto, por no constar que su fecha de instalación es anterior a la presente Orden, o por cualquier otra circunstancia, por este Gobierno Civil se concederá al titular un plazo improrrogable de cinco días naturales para que la retire de cualquier local donde pudiera ser utilizada, de no hacerlo se procederá a su decomiso y posterior destrucción. El permiso o copia del mismo deberá hallarse en el local donde la máquina se encuentre, y los cartones colocados en las correspondientes máquinas en lugar visible y protegido de forma que no sea susceptible de manipulaciones. Ambos documentos dentro de los cinco días siguientes a la concesión de la autorización.

II.-MAQUINAS PURAMENTE RECREATIVAS QUE NO OTORGUEN NI SEAN SUSCEPTIBLES DE OTORGAR PREMIOS DE NINGUNA CLASE.

Dichos aparatos continuarán sometidos a su régimen tradicional, siéndoles expedidos o renovados sus correspondientes permisos semestrales por este Gobierno Civil hasta tanto se dicte la nueva reglamentación de máquinas recreativas y de azar.

III.-DISPOSICIONES GENERALES.

Las infracciones a lo dispuesto podrán ser objeto de sanción mediante decomiso de la máquina, sin perjuicio de otras de orden público al propietario del local en la cuantía máxima que la Ley autoriza, pudiendo acordarse también la clausura temporal del local. Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Castellón de la Plana, 20 de noviembre de 1978

EL GOBERNADOR CIVIL ANEXO

- PROTOTIPO NUM. 1 - MAQUINA BINGO. Modelos conocidos: WALL STREET - SUPER WALL STREET - HONOLULU. PROTOTIPO NUM. 2. Modelos conocidos: GRUA - GRUA PESCA - M.30. PROTOTIPO NUM. 3. Modelos conocidos: BOLERIN - PLENO - NORTH THE BOWLING - GALAXIA BOWLING - BOLO CHINO - BOLERIN POKER.

PROTOTIPO NUM. 4. Modelos conocidos: JOCKER WILD - MULTIPLIER - KANSAS CITY.

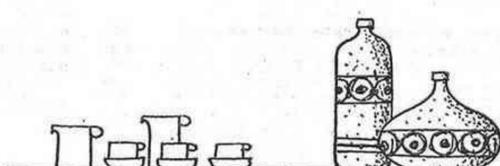
PROTOTIPO NUM. 5. Modelos conocidos: CARRERA DE CABALLOS.

PROTOTIPO NUM. 6. Modelos conocidos: GREAT FALLS - CATARATA - NIAGARA - CASA.

Voladura en Almenara

El Gobierno Civil ha autorizado a la empresa Valdosa una voladura que se efectuará el miércoles día 22 de noviembre a las 16:30 horas en la cantera «Casablanca», del término de Almenara.

Lo que se pone en conocimiento del público en general y en especial de los vecinos de los alrededores del lugar en que se efectuará la voladura, para que sirva de advertencia en evitación de posibles accidentes.



Una selección, única en Castellón, de cerámica altamente decorativa.

EL CAU Decoración cerámica

- Revestimientos importados de las mejores firmas europeas. - Pavimentos. Nacionales y extranjeros. Grés y decorados. - Artículos de regalo en cerámica. - Greses para decoración y el hogar. - Y una fabricación propia de revestimientos de artesanía.

Visítenos en Gumbau, 11 (transversal c/ Mayor) Un establecimiento concebido con un estilo muy propio. Sólo para los que saben apreciar la diferencia.

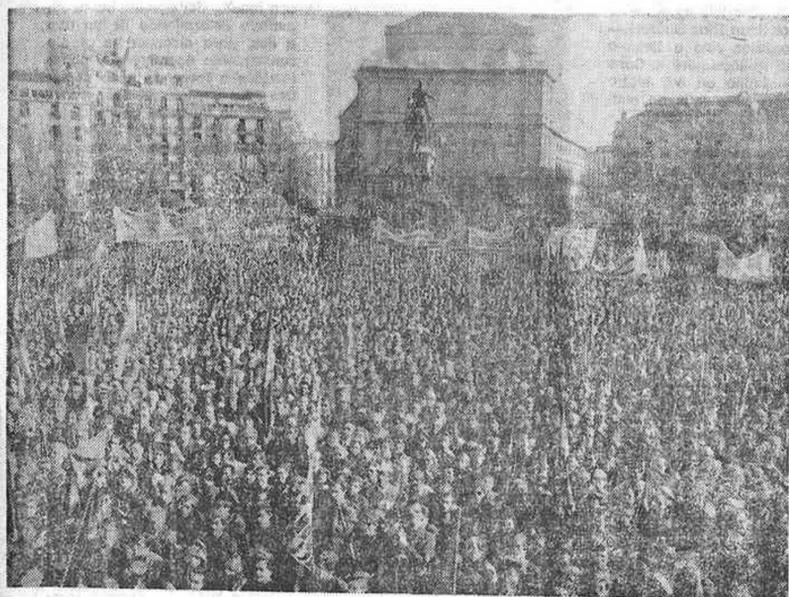


NACIONAL

Conmemoración de la muerte de Franco y José Antonio

Multitudinaria concentración en la Plaza de Oriente

Intervinieron como oradores Evaristo Casariego, Blas Piñar, Fernández Cuesta y Girón



MADRID. — Aspecto parcial que ofrecía la plaza de Oriente con motivo del aniversario de las muertes de Franco y José Antonio celebrado el domingo. — (Foto EFE).

MADRID, 20. (Pyresa). — La plaza de Oriente de Madrid, se convirtió ayer domingo en el centro de los actos conmemorativos del tercer aniversario de la muerte de Franco, y del cuarenta y dos aniversario de la muerte de José Antonio Primo de Rivera. Este acto fue, además una manifestación contra el Gobierno, la democracia y la Constitución.

Varias decenas de millares de personas (500.000, según los organizadores, de 250.000 a 300.000 según la Policía Municipal, y 200.000 según la mayoría de los informadores), acudieron al acto organizado por la Confederación Nacional de Combatientes, y al que se unieron Fuerza Nueva, Falange Española, Comunión Tradicionalista y el Partido de Acción Nacional.

Ocuparon un lugar destacado en la concentración, los marqueses de Villaverde, José Antonio Girón, Blas Piñar, Sixto de Borbón, los exministros de Franco, Gutiérrez Cano, Valdés Larrañaga, Utrera Molina, y Julio Rodríguez; los exprocuradores Gias Jové e Iniesta Cano. También asistieron Pilar Primo de Rivera, Raimundo Fernández Cuesta, García Carrés, Valero Bermejo, y el diputado de AP Martínez Emperador.

El acto comenzó con el Himno Nacional a través de los altavoces, tras lo cual, el señor Valero Bermejo pronunció una oración en la que se pidió al Señor que acogiera en su seno a los que mueren por España, y a continuación se leyó un responso y un Padrenuestro por Franco y José Antonio, «dos capitanes de la España católica», y por todos los caídos.

La primera intervención política corrió a cargo de Jesús Evaristo Casariego, por la Comunión Tradicionalista, quien manifestó que desde el poder se estaba destruyendo aquello por lo que los tradicionalistas llevaban luchando desde hacía ciento cincuenta años: Dios, Patria, Fueros, Rey. Dijo después que se había jubilado a Dios, y que se había hecho, no porque lo quisiera el pueblo español, sino porque lo había querido la multinacional capitalista y la multinacional marxista. Se refirió después a que una vez jubilado Dios, vinieron todos los males. Se había hundido el país gracias a unos políticos ambiciosos y vendidos al extranjero, y enumeró los males de España: terrorismo, Pornografía, tahures y juego de casino, paro obrero y separatismo. Del terrorismo dijo: «Tenemos que elegir entre ser víctimas o defensores».

Finalmente atacó al texto constitucional, «una Constitución copiada del extranjero», y manifestó que todas las constituciones españolas, desde la de 1808, habían sido perjudiciales para España, siendo contestado por los asistentes con gritos de «vota no».

HABLA BLAS PIÑAR

Seguidamente intervino el presidente de Fuerza Nueva, Blas Piñar, el orador más aplaudido y aclamado —gritos de caudillo Piñar y otros— afirmó que el pueblo español había sido engañado pero no vendido ni por un plato de lentejas ni por unas toneladas de mentiras, y que se reunían hoy en la plaza del Cau-

dillo, en la plaza de la honra, de la dignidad y del patriotismo, porque no querían que España se muriera, ni que se siguiera esquivando al pueblo español, para lo que había que apelar a la fuerza de la razón y a la razón de la fuerza.

Más adelante hizo un llamamiento a una reacción cívica y respetuosa para decir «no» al terrorismo. «No a la Constitución», dijo —porque va contra la religión, la unidad de la Patria, disuelve el matrimonio, y va contra el derecho de los padres a dar una educación cristiana a los hijos—.

Se refirió después a la muerte de José Antonio y Franco, «ejemplo para los españoles», dijo que como mortales habían muerto, pero lo que representaban no podía morir porque eran la personificación del alma de la Patria y el destino de la vieja nacionalidad española. Dijo también que se percibía el alma inmortal de José Antonio y Franco en la gente asistente al acto, finalmente, afirmó refiriéndose a Franco y José Antonio: «No son cenizas o cadáveres que se pudran. Son hitos que se levantan. Son credos cargados de dogmas que se recitan con fe. Dio los gritos de rigor al finalizar su discurso, y fue fuertemente vitoreado y aclamado.

FERNANDEZ CUESTA

Raimundo Fernández Cuesta, presidente de Falange Española, comenzó diciendo que estaban allí impulsados por un doble sentimiento de recuerdo a Franco; que reconstruyó España y salvó a Europa de quedar cercada por el comunismo, y que el patrimonio creado por él, para el pueblo español, que había sido dilapidado por los actuales gobernantes, y recuerdo a José Antonio, fusilado por el comunismo, comunismo que vuelve a levantar sus banderas en la Patria.

Expresó después la esperanza de que el ciclo de España volviera a recobrar su luz, oscurecido hoy por los asesinatos del terrorismo, del que dijo que el Gobierno tiene que cortar con medidas excepcionales. Señaló que los muertos asesinados por el terrorismo se convertirían en jueces de la democracia.

Más adelante señaló que la luz no volvería al ciclo de España a través de quienes votaron la destrucción del régimen anterior, ni por los conversos que por fin se quitaron la máscara dejando ver su auténtico rostro.

Seguidamente dijo que ellos defendían el regionalismo, no unas nacionalidades, una justicia social sin comunismos que «nos ahoguen», una democracia y no un libertarismo, y el que no hubiera muertos, «una España con una sola bandera, con un solo idioma oficial, y con una cara al sol».

DISCURSO DE GIRÓN

José Antonio Girón, presidente de la Confederación Nacional de Combatientes, tras recordar las figuras de Franco y José Antonio, manifestó que España iba perdiendo su dignidad, gracias a unos políticos traidores y falsos, y que se había convertido a España en una nación esclavizada. Señaló también que no quie-

ría una España convertida en un campo de concentración, ni la democracia de Polonia, de Hungría o de Cuba; que los políticos sólo eran «compañeros de viajes» que a veces nos querían llevar a una dictadura comunista, y que no sólo habían conseguido el infinito desprecio de los españoles, sino también de los propios comunistas.

Dijo que la democracia sólo había traído el enfrentamiento entre los españoles, que íbamos a una democracia de los tribunales populares y de la legalización del comunismo, ellos estaban allí, afirmó, para evitar el desmembramiento de España, y pidió unidad para reconstruir lo que se había destruido en tres años de pactos y de cobardías, que sólo habían traído el hambre y el paro.

«España será lo que nosotros queramos que sea, y nosotros la queremos una, grande y libre», dijo el señor Girón, y continuó: «España está ultrajada y vamos en su ayuda. España nos exige ponernos en pie. Pensamos en marcha. Es la hora de rescatar para la historia, una España madre».

Tras los gritos de Franco, presente; José Antonio, presente, Viva España; y Arriba España, se cantaron los himnos de la Legión, de Infantería, el «Ornamento» y, el «Cara al Sol».

Durante la concentración se dieron numerosos gritos contra el Gobierno, especialmente contra Suárez; contra la ETA; y a favor de las Fuerzas Armadas.

AMBIENTE

Los asistentes a esta concentración llevaban numerosas banderas de España, de Falange y de Fuerza Nueva, así como brazaletes y pegatinas de los partidos y con leyendas pidiendo el «no» a la Constitución. Numerosos jóvenes, especialmente algunos grupos de seguridad, iban uniformados y con boina roja.

Había numerosas pancartas y

(Pasa a la siguiente)

Abril Martorell en el seminario de la "City"

La creación de puestos de trabajo es el primer problema de España

MADRID, 20. (Efe). — «El resto del desempleo, la tarea de creación de puestos de trabajo, es sin lugar a dudas el primer problema de nuestro país, y sólo podrá ser afrontado de modo efectivo, y duradero reduciendo la inflación. Simplificando, creo que podría decirse que aquí que se niega a aceptar la estrategia de reducir la inflación lo que realmente está negando es dar solución efectiva al problema del desempleo», dijo esta mañana en la apertura del seminario de la «City» de Londres que se celebra en Madrid, el vicepresidente del Gobierno y ministro de Economía don Fernando Abril Martorell.

En un discurso sobre el presente y perspectivas futuras de la economía española Abril Martorell afirmó: «Para 1979 y los años siguientes la tarea en el campo económico ha de centrarse de manera primordial en la creación de puestos de trabajo y en la lucha, a toda costa, contra el desempleo. El grado importante de ajuste de nuestra economía logrado en 1978, ha sido posible por la amplia colaboración obtenida. En nuestro país empieza a cobrar conciencia el hecho de que las victorias importantes no se alcanzan a corto plazo ni tampoco con esfuerzos aislados, las victorias importantes requieren tenacidad en el esfuerzo y constancia en el compromiso».

«Cuanto antes se modere la inflación —continuó el ministro de Economía—, cuanto el nivel de aumento de los precios se sitúe más próximo a los niveles de otros países industrializados, antes podremos empezar la senda del crecimiento sostenido y duradero y, con ello, la solución del desempleo».

EL FUTURO ECONOMICO

Al referirse a las perspectivas de futuro de la economía española, Fernando Abril afirmó que sus potencialidades de crecimiento

son muy grandes por poseer un equilibrio razonable entre población y territorio, por tener una fuerza de trabajo abundante y cada vez mejor cualificada, por sus posibilidades en cuanto al crecimiento de la productividad y de las exportaciones y por estar aún lejos de los problemas que otros países. «Vemos por tanto —añadió— que la economía española tiene claras posibilidades de crecer a ritmos de importancia, posee un evidente potencial de desarrollo, y es este crecimiento el que permitirá, si se hace sobre las bases sólidas de unos equilibrios fundamentales interno y exterior, absorber el desempleo hoy existentes».

Abundando en el tema del desempleo, el ministro de Economía recordó los efectos que sobre los países de Europa meridional habían tenido la subida de los precios del petróleo y la recesión mundial siguiente. «Las corrientes migratorias alteraron su sentido. —España recibió entre 1974 y 1975 unos 250.000 trabajadores antes ocupados en el resto de Europa—, mientras el crecimiento demográfico continuaba su curso y empujaba a más jóvenes al mercado de trabajo, el desempleo se ha convertido así, en todos estos países, en un problema central y su absorción exige tasas de crecimiento real relativamente elevadas para los próximos años».

LUCHA CONTRA LA INFLACION

Fernando Abril concluyó su discurso de apertura del seminario de la «City» de Londres afirmando que el crecimiento de los próximos años sólo será posible si mantenemos «nuestra empeñada lucha contra la inflación». «La tasa española de inflación —continuó— es todavía el doble de la registrada en los países industrializados y esta distan-

cia hemos de acortarla con rapidez para que la economía española entre en una nueva senda de crecimiento sostenido capaz de ofrecer un puesto de trabajo a todos sus hombres. El Gobierno ha propuesto para 1979 un cuadro general de política económica que hará posible una tasa de crecimiento real cercana al 5 por ciento con una inflación, diciembre sobre diciembre, de 10 por ciento y la creación de unos 150.000 puestos de trabajo en los sectores de industria, construcción y servicios siempre que la evolución alestada de los costes se modere. Yo estoy convencido de que esa moderación va a conseguirse porque las distintas fuerzas económicas del país tienen que entender que si no reducimos la tasa de inflación no conseguiremos una tasa suficiente de crecimiento de la economía, no atacaremos con el vigor adecuado al reto de la creación de puestos de trabajo y no lograremos un crecimiento continuado de la capacidad de compra de los salarios».

El Presidente Suárez recibe a dos candidatos ecuatorianos

MADRID, 20. (Efe). — El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez recibió esta mañana en el Palacio de la Moncloa a los políticos ecuatorianos Jaime Roldos y Oswaldo Hurtado, candidatos a la presidencia y a la vicepresidencia de la República del Ecuador.

El Presidente Suárez recibió también la visita del Presidente del Movimiento Federal Europeo, Pierre Berthoin.

Antes de su visita al palacio de la Moncloa, los políticos ecuatorianos se habían entrevistado con el rector de la Universidad Complutense, Angel Vian.

Terminada su visita a la Moncloa, los señores Roldos y Hurtado se dirigieron al Instituto Nacional de Industria donde alojaron a invitados por el presidente del mismo, José Miguel de la Rúa.

CANDIDATOS ECUATORIANOS A LA PRESIDENCIA Y VICEPRESIDENCIA VISITAN A ALVAREZ DE MIRANDA

MADRID, 20. (Efe). — Los políticos ecuatorianos Jaime Roldos y Oswaldo Hurtado, candidatos respectivamente a la presidencia y vicepresidencia de su país, se han entrevistado esta mañana con el Presidente del Congreso, Fernando Alvarez de Miranda.

PARA SUS PLANES DE EXPANSION POR TODO EL AMBITO NACIONAL ENTIDAD BANCARIA

Precisa cubrir puestos de:

- \* Auxiliares Administrativos.
\* Ayudantes de Caja.
\* Cobradores.
\* Ordenanzas.

Al objeto de fomentar la colocación de la juventud y facilitar su acceso al primer empleo, serán candidatos preferentes los que:

- No tengan cumplidos los 26 años.
- Posean estudios a nivel de Bachiller Superior, para Auxiliares Administrativos y Bachiller Elemental o equivalente para el resto de las categorías.
- Tenga el Servicio Militar cumplido.
- Estén inscritos en la Oficina de Empleo.

Interesados pueden enviar historial y fotografía reciente al Ap. de Correos núm. 50.962 de Madrid. Plazo de recepción de solicitudes hasta el 25-11-78.

SEAF-PPO, Ref. 15.384

Al terminar el acto en la Plaza de Oriente

Tierno Galván fue agredido por parte de un grupo de jóvenes

MADRID, 20. (Pyresa). — El presidente honorario del PSOE, Enrique Tierno Galván, sufrió ayer un intento de agresión por

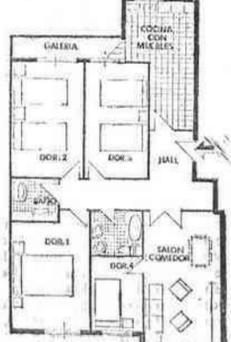
parte de un grupo de jóvenes que volvían de la concentración de la plaza de Oriente en conmemoración de los aniversarios de la muerte de Franco y José Antonio. Los hechos se produjeron cuando el profesor Tierno, acompañado de su esposa, se encontraba en la barra de un restaurante, esperando a que quedara libre una mesa para comer, siendo reconocido por un grupo de unos 15 jóvenes que portaban banderas españolas. En ese momento, ha manifestado a «Pyresa» la señora de Tierno Galván, empezaron a decirnos barbaridades, uno de ellos estaba tan excitado que no atinaba ni a hablar, hasta el punto que si no le llegaba a coger entre otros cuatro de los que iban con ellos, no sé que habría pasado. Ante esa situación mi marido intentó dialogar con ellos, diciéndoles «esto no es forma de convivencia, lo que hay que hacer es convivir ¿no les parece?», y yo les pregunté, ¿pero esto por qué?; ante lo cual aumentaron los insultos y amenazas, por lo que salimos a la calle y nos metimos en el coche, mientras una señora mayor intentaba defendernos. Una vez dentro del coche, se dedicaron a golpear la carrocería y darle patadas, y causaron varias abolladuras en las puertas y aletas.

¡TODAVIA SE PUEDE COMPRAR UN PISO EN GOLIAT II FASE

Para empezar, su piso ya tiene un crédito de 900.000 ptas. a 18 años..., y si el resto no lo puede pagar de contado,

UD. FIJARA LAS CONDICIONES DE PAGO.

Son pisos muy amplios de 101 a 125 m², bien distribuidos, sólo 2 pisos por planta, con la comodidad de su plaza de garaje y están exentos. Piense en el precio de las actuales construcciones y en el precio a que se pondrán los nuevos pisos... y no deje pasar esta oportunidad!



Usted se ahorra ptas. 6.344 por m², así:
PRECIO OFICIAL actual para viviendas de Grupo Iº. 21.367 ptas/m²
NUESTRO PRECIO. .... 15.023 " "
AHORRO por m². .... 6.344 ptas/m²
Que suponen 665.015 ptas. en un piso de 105 m².
Todos son pisos con mucha luz, bien orientados y en el corazón del GRAN COMPLEJO GOLIAT. Y con próxima entrega de llaves.

INFORMACION Y VENTA EN LA PROPIA OBRA. Avda. Circunvalación, s/n., esq. Obispo Salinas (entre Hnos Bou y Cernuda y Velasco) - Tel. 223750
HORARIO: de 9 a 1'30 y de 4 a 7'30. - Abierto Sábado tarde y Domingo por la mañana.

NACIONAL

EL DOMINGO, CONTINUO LA CAMPAÑA CONSTITUCIONAL

Intervenciones de ministros en varias provincias. — Santiago Carrillo, en Cádiz. — Mitines del PSOE en Vizcaya. — Falange Auténtica apoya la Constitución. — La CNT por la abstención

BADAJOS, 20 (Pyresa). — Dentro de la campaña que por diversos partidos políticos se lleva a cabo en la provincia de Badajoz, en favor del voto afirmativo a la Constitución...

abdicación de la Seguridad Social agraria. Entiende la Confederación Nacional de Trabajadores que la congelación salarial ha representado una disminución del 48 por ciento...

DECLARACIONES DE PIO CABANILLAS

GRANADA, 20 (Pyresa). — El ministro de Cultura, Pío Cabanillas Gallas, ha comentado, en relación a los sucesos relacionados con el supuesto intento de asaltar el palacio de la Moncloa...

MITIN DE JOSE SANROMA EN PAMPLONA

PAMPLONA, 20 (Pyresa). — El secretario general de la Organización Revolucionaria de Trabajadores, José Sanromá, pidió ayer el sí a la Constitución en un mitin celebrado en el pabellón de deportes del Andasura.

(Pasa a la siguiente)

Commemoración de la muerte de Franco y José Antonio

Multitudinaria concentración en la Plaza de Oriente

(Viene de la anterior)

algunas banderas italianas y francesas. También se vieron brazaletes con la cruz gamada, retratos de Franco, pancartas contra la Constitución y contra el Gobierno...

FERNANDEZ ORDOÑEZ PIDIO EL «SÍ» EN OVIEDO

OVIEDO, 20 (Pyresa). — En el mitin constitucional organizado por UCD, el ministro de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez destacó que la Constitución supone firmar un pacto de convivencia entre todos los españoles...

GARRIGUES WALKER, EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 20 (Pyresa). — El ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Joaquín Garrigues Walker, presidió ayer en esta capital el mitin organizado por UCD en favor de la Constitución...

Como el día anterior la Prensa catalana publicó un dilatado proyecto de trasvase del Ebro dándole como hecho, el tema fue suscitado en el mitin por el presidente de la Diputación General de Aragón, Juan Antonio Bolea...

El ministro, en su discurso, dijo que el hecho de que los periódicos polemizaran en torno a este tema del trasvase era un signo positivo para decir sí a la Constitución...

MITIN DE CARRILLO, EN CÁDIZ

CÁDIZ, 20 (Pyresa). — Santiago Carrillo, secretario general del Partido Comunista, en un mitin que contó con la presencia de unos tres mil personas en el Pabellón Deportivo «Fernando Portillo»...

Anteriormente, en una conferencia de prensa, Carrillo dijo que sólo la democracia puede poner fin al terrorismo y que es preciso mantenerse serenos y pacientes para hacer frente a la situación.

MITIN DEL P.C.E., EN VALENCIA

VALENCIA, 20 (Pyresa). — Ante más de mil personas se inició ayer en Valencia la campaña del PCE en favor de la Constitución. Intervino en el acto entre otros Emerico Bono, diputado por Valencia...

LA C.N.T. POR LA ABSTENCION

MADRID, 20 (Pyresa). — La CNT propugna una campaña de boicot y abstención en el referéndum, según se puso de manifiesto en el pleno nacional celebrado este fin de semana. Para el pleno la Constitución no es un logro de los trabajadores...

La CNT rechaza también el pacto social, las elecciones sindicales y los comités de empresa surgidos de éstos, y exige la

“Las constituciones del mundo”

UN PROGRAMA DE RN A PARTIR DE HOY

MADRID, 20. (Pyresa). — «Constituciones del mundo», un nuevo programa de «Radio Nacional de España», que se emitirá de 23.00 a 24.00 horas por el primer programa...

Entre las personas que actuarán en el programa dedicado a Venezuela figuran, entre otras, el embajador en España, el ex-presidente doctor Caldera, los presidentes del Congreso y de la Cámara de Diputados...

Felipe González, en León

“El Gobierno da la sensación de que ha tocado techo en su política”

“CARRILLO TRATA DE INVADIR EL ESPACIO SOCIALISTA. NO CREO QUE LO LOGRE JAMAS”

LEON, 20 (Servicio especial de Pyresa, por Juan Ríos Suárez). — Felipe González vino a León a pedir un sí rotundo para la Constitución y habló en el teatro «Emperador» ante más de cuatro mil personas al respecto.



—No es mi preocupación personal el saber si estoy más cerca o no de la Moncloa. Yo creo que si se hace un análisis de la situación, sin armar el ascua a la «ordina del Partido Socialista Obrero Español»...

del pueblo hacia el PSOE y merma en UCD.

—Carrillo, recientemente en Granada se ataca a usted y dijo, entre otras cosas que «tuvo usted que beber mucho whisky americano para haber dicho lo que había dicho».

—Aparte de la anécdota, que me hace sonreír, Santiago Carrillo ha demostrado no tener el más mínimo conocimiento de cosas que están emergiendo a la luz pública...

—Hay o no hay de hecho, conflicto entre ambos partidos?

—Lo hay. El comunismo de Carrillo, con su eurocomunismo, ha dejado ser el comunismo clásico, y naturalmente trata de invadir el espacio socialista.

—Si, el juego sus bazas. Es lógico. El tiene como meta la fijación del modelo comunista italiano.

—Volviendo a la Unión de Centro Democrático. ¿Se acabaron los consensos?

—Yo diría que, roto el consenso, de manera radical, no. Ahora bien entiendo que se acabó el período de provisionalidad...

—Yo no creo que Carrillo está jugando sus bazas cerca de la figura de Adolfo Suárez?

—Si, el juego sus bazas. Es lógico. El tiene como meta la fijación del modelo comunista italiano.

—Yo diría que, roto el consenso, de manera radical, no. Ahora bien entiendo que se acabó el período de provisionalidad...

—Sin inflar las cifras: ¿cuántos afiliados con ficha tiene el PSOE en España?

—Mejor que yo podría decirlo el secretario de Organización, pero estamos en los doscientos mil.

“YO NO CONFIO EN NINGUNA PRENSA INSTITUCIONAL”

—Hablemos de los periódicos de la antigua cadena de Prensa del Movimiento. ¿Cuál es la postura de su partido?

—Mire usted, yo no cambio mi posición en razón del interlocutor. Sinceramente le digo que yo no confío en ninguna prensa institucional...

Acudieron a la ceremonia en lugar destacado, la señora de Meirás, la Duquesa de Franco acompañada de su esposo el Marqués de Villaverde...

A la salida del templo, la viuda e hija del general Franco fueron despedidas con grandes aplausos mientras se daban gritos de ¡Franco ¡Franco!

Numerosas personas encendieron antorchas.

con fondos del Estado, sobre un período determinado de un año o dos, para alcanzar su propio saneamiento económico y poner también a favor de cada colectivo esos mismos medios...

EL INCIDENTE DE CARTAGENA

—A la vista de lo sucedido recientemente en Cartagena y en Madrid, ¿creo usted en la posibilidad de un golpe de Estado?

—Creo que si se barajan los conceptos con rigor, la posibilidad existe siempre, aunque la probabilidad sea escasa. Yo creo que se ha dado de ella, interesado por alguien, una importancia desmesurada a los hechos...

—¿La Constitución influirá, de alguna manera, en la normalidad del país?

—Yo estoy totalmente convencido de que la Constitución es hoy el objetivo de los enemigos de la libertad, sean estos enemigos los terroristas...

Sobre las aportaciones del PSOE a la Constitución, Felipe González dijo:

«El que se produzca una Constitución es coherente con nuestras aspiraciones desde hace muchos años, cosa que no pueden decir otros, que ahora son muy constitucionalistas...

Acerca de los medios para combatir el terrorismo, el secretario general del PSOE afirma: «Se dice con frecuencia que el terrorismo hay que combatirlo por medios políticos, sociales, policiales...

Por último, Felipe González declaró: «Aprobada la Constitución, el PSOE afrontará los cuatro principales retos del país en estos momentos: el desarrollo de esas cincuenta leyes...

Por su parte, los miembros de Falange Española Independiente, a las once y media de la mañana, en la casa-prisión José Antonio, celebraron un acto público en el que intervinieron Luis F. Caballero Jurado, José M. Guillén Méndez y Evaristo Meana Gómez...

Finalmente, la Jefatura Provincial de los Circulos José Antonio en su sede social de esta capital, celebró un acto a las ocho de

Por otra parte informa Radio Nacional de España que una unidad móvil, fue objeto de agresión; el vehículo iba ocupado por el conductor, Emilio Fernández Abraira, y de servicio, en el in-

NACIONAL

EL CONSEJO GENERAL VASCO CONTESTA A MARTIN VILLA

Ha confirmado la actuación del consejero del Interior

VITORIA, 20. (Efe). — El Consejo General Vasco aprobó y confirma hoy la actuación de su Consejero del Interior, José María Benegas, con respecto a los sucesos de Mondragón, y así se le ha hecho saber Martín Villa a través de un telegrama. Este telegrama, que es una respuesta a la carta dirigida por Martín Villa al Presidente del CGV, Ramón Rubial, afirma que «El Consejo ha llegado al acuerdo de ratificar plenamente la gestión del Consejero del Interior por ajustarse a la verdad».

Al tirotear el cuartel de Basauri

Dos policías armados muertos y nueve más heridos

(Viene de la primera)

Una bala disparada por ETA, y treinta y tres casquillos de calibre de 7,62 mm. De los 13 policías que resultaron heridos, diez de ellos —dos de los cuales ingresaron cadáver— fueron trasladados al Hospital Civil de Basurto, donde dos fueron intervenidos quirúrgicamente. Varios de los proyectiles que dispararon los autores del atentado alcanzaron la fachada de la Escuela de Formación Profesional, situada frente al cuartel general de policía, de donde, en esos momentos, salían los alumnos.

El tercer vehículo utilizado por los terroristas no ha sido identificado hasta el momento. Por otra parte, a primeras horas de la tarde el Hospital Civil de Basurto, facilitó a «Efe», la relación de los policías armados que fueron ingresados allí. Se trata de: —Juan José Tomás Marteles de 26 años, natural de Santa Cruz de Nogueras (Teruel). Se encuentra en observación. —Luis Jodra Benito, 27 años, natural de Santa Cruz de la Cabrera (Guadalajara). Se encuentra en reanimación. —José Falcón Quintero, 23 años, de Castilleja de los Herreros (Sevilla), en traumatología. Pronóstico reservado. —Esteban Rodríguez Saldaña, 26 años, de S. de las Quintanillas (Burgos), pronóstico reservado. —Isaac Javier Baccarizo Bueno, de 29 años, de Orera (Zaragoza), pronóstico reservado. —José Luis Sanz Barco, 26 años de Zaragoza, pronóstico reservado. —Eusebio Calvo, en reanimación. —Francisco Laplaza en reanimación.

BATIDA POLICIACA

Fuerzas de la Policía Armada y de la Guardia Civil, así como numerosos funcionarios del Cuerpo General de Policía, comenzaron inmediatamente después de producirse el atentado una batida en coches y a pie por la zona, con momentos de gran nerviosismo, que provocaron, en algunas ocasiones, los FOP efectuaron disparos al aire.

La Policía pidió la documentación a todos los que circulaban por los alrededores del cuartel de la Policía Armada y numerosos funcionarios del Cuerpo General de Policía, con metrallas escondidas entre sus ropas, vigilaban el centro de Bilbao y, en algunas ocasiones, pedían la documentación.

Asimismo, rigurosos controles de carreteras fueron instalados, originándose «colas» de vehículos de varios kilómetros de longitud en las entradas y salidas de Bilbao.

La tensión en el cuartel de la Policía Armada es muy grande y los funcionarios que lo vigilan, pistola en mano, no permiten el acceso al mismo a ninguna persona que no sea miembro de los cuerpos de seguridad del Estado.

«ETA» REIVINDICA EL ATENTADO

Poco después de la una de la tarde se recibió una llamada telefónica en la sede de la Asociación de la Prensa de Bilbao. Un anónimo comunicante, que dijo ser de «ETA», informó de forma detallada sobre el lugar donde había dos personas atadas a un poste, en un paraje situado entre Zarate y Arriaga.

ESTADO DE LOS HERIDOS

A este respecto el mencionado centro ha emitido el siguiente parte médico sobre el estado de los heridos: «Eusebio Calvo, está en reanimación. Tiene herida por arma de fuego, con crificio de entrada en foso elíptico izquierdo sin orificio de salida. En su recorrido la bala produce gran desgarramiento del músculo proas izquierdo, sección completa del mismo. Signos de estado del mismo, desgarramiento de la cara posterior del riñón izquierdo, rotura del bazo y perforación de tras asas de intestino delgado, asimismo perfora la cúpula diafragmática izquierda, produciendo un hemotórax izquierdo, pronóstico grave. Francisco La Plaza, en reanimación. Herido por arma de fuego con orificio de entrada y salida en espalda. Fracturas costales. Hemotórax, pronóstico grave. Luis Jodra. Reanimación, herido por arma de fuego, presenta orificio de entrada en tercio superior cara interna de muslo derecho. La bala se halla impactada en la cabeza del fémur y existen restos de matralia en pelvis. Se realiza la paratoma hallando desdoblamiento de varias asas intestinales. Hematoma retroperitoneal y contusión vegetal. Pronóstico grave. Por otra parte, los policías cuyo «pronóstico reservado» su estado evoluciona favorablemente son: José Luis Sanz Barco, Esteban Rodríguez Saldaña, José Falcón Quintero, Isaac Baccarizo Bueno y Juan José Tomás Marteles.

El funeral se efectuará mañana a las 9, será oficiado en la más estricta intimidad, con la asistencia de los compañeros del cuerpo y los familiares de las víctimas. No será permitida la entrada a ningún periodista y sólo podrán concurrir las autoridades provinciales que así lo deseen.

REPULSA

Tanto el Partido Comunista del País Vasco como el PSE, así como el PNV, han condenado unánimemente el atentado. Por su parte el senador Juan María Bandrés de Euzkadi Euzkerra publicó un comunicado en el que expresa el sentimiento de repulsa por el lamentable suceso.

El senador Bandrés reafirma

crónica política

(Viene de la primera)

gidos para redimirnos, contorne a su ideología y con absoluto desprecio a la voluntad mayoritaria del país, expresada en las urnas y en el mismo ritmo de vida de la calle. Por fortuna, el Ejército es fiel a su conciencia colectiva real, y no está dispuesto a conculgar con las rucas de molino ofrendadas por los catastrofistas. Y, los nostálgicos. Por lo demás, el país, desde luego, no está por la labor, y acepta unánimemente las propias disfunciones del tránsito a la democracia, precisamente porque no ha perdido la memoria histórica más reciente. Otero Novas, Ministro de la Presidencia, ha desmentido la posibilidad de un golpe de estado, que «colocaría a España antes de un año en una revolución y no del signo que desearía quien diera tal golpe, sino del contrario. Calvo Ortega, Ministro de Trabajo, afirma que «el que actúa de insubordinación militar se producen una, dos o tres veces, no significa una actitud generalizada del Ejército», y Alfonso Guerra, «segundo» del Partido Socialista Obrero Español, declara explícitamente que «el conjunto del Ejército

está a favor del texto constitucional».

La política diaria

En esta semana, habrá que atender con interés los acuerdos del Consejo de Ministros que con toda probabilidad se celebrará el viernes próximo. La vida parlamentaria continúa en suspenso —salvo la celebración del cercano pleno del Congreso y de algunas reuniones de comisiones—, y la campaña de cara al referéndum constitucional se intensificará en los próximos días. Los Reyes de España continuaron su viaje por Latinoamérica —con permanentes contactos telefónicos entre don Juan Carlos I y el Presidente del Gobierno—, y Adolfo Suárez permanece en el palacio de La Moncloa, manteniendo entrevistas y cambios de impresiones del más alto nivel institucional. Finalmente, la reunión entre el Gobierno y las partes empresarial y sindical, de cara a la obtención de un acuerdo socio-económico pactado, prevista para mañana, ha sido aplazada. La constitución y el referéndum siguen siendo tema prioritario de todos.

EL DOMINGO, CONTINUO LA CAMPAÑA CONSTITUCIONAL

(Viene de la anterior)

hombres y mujeres que el pueblo elija. ¿No es esto nada?».

PRESIDENTE DEL CONSEJO DE CASTILLA Y LEÓN PIDE «EL SI»

BURGOS, 20 (Pyresa). — Con la presencia de varios centenares de personas, en el salón de actos del Ayuntamiento de Aranda de Duero, Unión de Centro Democrático ha celebrado un acto político, dentro de su campaña sobre el referéndum constitucional.

El presidente del Consejo General de Castilla y León, Juan Manuel Real Tejada, ha dicho que la Constitución es la ley marco que ha de devolver a todos los españoles la confianza en el futuro, porque está hecha por los representantes del pueblo, al que se devuelve la soberanía. Ha destacado el hecho de que todos los fuerzas parlamentarias apoyan su texto, porque en él todos estamos representados.

Al mismo tiempo que solicita el voto afirmativo en la consulta del seis de diciembre, ha añadido que la Constitución puede devolver a Castilla y León su personalidad y proyectarla hacia una mañana en pleno desarrollo.

JUVENTUDES DE FALANGE AUTENTICA PRO-CONSTITUCION

MADRID, 20 (Pyresa). — El secretario general de las Juventudes de Falange Auténtica, Vicente Díez García, ha hecho pública, en una rueda de prensa celebrada en Zamora, la decisión de apoyar afirmativamente el Proyecto Constitucional. Las Juventudes de Falange auténtica

ca valoran, desde un punto de vista crítico y perfeccionable, positivamente el texto constitucional, donde se recoge una vieja aspiración de la juventud, la participación de los jóvenes en las tareas políticas sociales, culturales, etc. que nuestro país, así como la mayoría de edad y el derecho a voto a los 18 años. Por último, afirmó, no es nuestra Constitución, pero es un marco abierto para la concordia, el diálogo y el entendimiento entre todos los españoles.

CUATRO MITINES DEL P.S.O.E. EN VIZCAYA

BILBAO, 20 (Pyresa). — Dentro de la campaña sobre la Constitución han sido numerosos los actos políticos celebrados este fin de semana por los partidos y coaliciones.

El PSOE, apoyando el sí a la Constitución, ofreció cuatro mítines en las localidades de Basauri, Valmaseda, Matiena y Baracaldo, con intervenciones de parlamentarios y secretario general de la UGT, Nicolás Redondo.

También la UCD ha intensificado su campaña en pro de la Constitución, siendo numerosos los actos celebrados en la provincia de Vizcaya.

UN «CASETTE» EN BEASAIN PIDIENDO EL NO A LA CONSTITUCION

SAN SEBASTIAN, 20. (Pyresa). Unos desconocidos colocaron a última hora de la tarde de ayer en plena calle un «casette» en el que se pedía al pueblo el voto negativo a la Constitución. Al lado del aparato había una bolsa de plástico que infundió sospechas de que se tratase de un artefacto explosivo, lo que resultó falso.

EL COCHE UNIVERSAL.



CHRYSLER 150

AUTOLICA

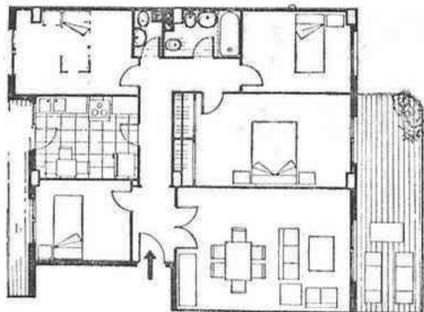
ADMIRE Y OBSERVELO EN SU EXPOSICION DE: C. Echegaray, 29 (ESQUINA AMADEO I) Tel: 216453 CASTELLON

SERVICIOS OFICIALES EN:

Vall de Uxó • Nules • Burriana • Onda Villarreal • Benicarló • Vinaroz

edificio CARYVEN

c/Segarra Ribes (antiguo Cno. San José)



De 109 a 149m² - 3y4 dormitorios - Baño y aseo - Comedor-estar - Cocina equipada Garaje - FACILIDADES 18 AÑOS

Un sistema de financiación para todo cliente

Informa y vende: FELIPE EDO FALCO (AGENTE DE LA PROPIEDAD) c/ Bartolomé Reus, 9 Tel. 22 73 08 Castellón

includibles" del momento actual, dando a entender que todos los medios son lícitos, del divorcio vincular, como una necesidad imperiosa que satisfacer, y la aplicación a las relaciones matrimoniales un "sentido y un alcance que alarma lógicamente a todas las personas sensatas".

Se refirió también a que no sabía si este era el momento propio para presentar una doctrina coherente y bien elaborada sobre algunos de los problemas que entraña el tema de la familia y el matrimonio. Afirmó que más que abordar el tema con sinceridad y profundidad "pero con la conciencia clara de nuestras limitaciones y de nuestra responsabilidad, sin que nos importe no satisfacer las expectativas de algunos si consideramos que la reflexión no ha durado suficientemente... no podemos perder de vista tampoco que nuestras decisiones van a interferir en la campaña mundial que se viene realizando y que, por lo tanto, la incidencia en la opinión pública va a ser muy fuerte y, además, inevitablemente "contestada" por unos o por otros".

LA CONSTITUCION

El cardenal Tarancón recordó que los obispos en su día habían afirmado que la Constitución debía salvaguardar unos valores éticos que han de estar en la base de toda acción humana, individual o colectiva. Y añadió a la nota que hizo pública el Comité Ejecutivo del Episcopado en su reunión de septiembre, cuando se pensaba que el referéndum se celebraría antes de esta asamblea plenaria.

Hizo también referencia a que «estábamos acostumbrados a que las constituciones españolas se redactasen a base del reconocimiento oficial del catolicismo», para añadir que «han cambiado las circunstancias en nuestro pueblo. Y ha cambiado también el planteamiento ético que se basa ahora en el reconocimiento de la autonomía e independencia de las dos sociedades y en la renuncia de la Iglesia a toda situación privilegiada, con tal que se reconozca y defienda el derecho en justicia que tiene la Iglesia de predicar la fe con auténtica libertad». Finalmente, el cardenal Tarancón dijo que «no cabe duda que el momento es trascendental, mucho más si nuestra situación de cambio se ve agravada con la presencia ferroz del terrorismo cuyo proceso escalonado nos puede llevar a situaciones imprevisibles... Me parece que ha llegado el momento de decir claramente que no son cristianos los que provocan o manipulan la sangre de víctimas inocentes, los que se toman la justicia por su mano, para extender el terror y ahondar el odio entre los hombres y entre los pueblos de España. Cualquier consideración histórica, cualquier intento de hacer respetar derechos humanos tiene que acreditarse con e, respeto práctico a esos mismos derechos y ha de encausarse dentro de los principios éticos de la convivencia democrática».

# TENSION USA - URSS A CAUSA DEL IRAN

## Carter y Breznev intercambian notas de protesta

NUEVA YORK, 20. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA).

El Presidente Carter, en la que se describe como una declaración poco frecuente, ya que fue puesta en conocimiento de la prensa el domingo, ha dado un energético mentís a las sugerencias de Leónidas Breznev, realizadas previamente, a tenor de las cuales se dice que los norteamericanos se encuentran preparados para intervenir directamente en el Irán.

Breznev había llegado a un tono fuerte y descomulgado a Washington, y le comunicaba a que se guardase de entrometerse en los asuntos del Sha de Persia, por lo que pudiera suceder. Persia es un país lindero con la U.R.S.S. La versión soviética es que los Estados Unidos, durante el tiempo de la crisis, han estado movilizándose contingentes de fuerzas en esta zona del Oriente Medio, punto vital del abastecimiento energético de todo Occidente.

La respuesta de Moscú, al parecer, se ha correspondido con la cuestión de los «MIG-23» con dispositivo atómico, que han sido alineados en Cuba. La iniciativa ha encontrado recios protestas ante el Departamento de Estado. Hasta cierto punto, ésta es un remedo de la crisis de los misiles del año 62.

En su declaración del domingo, Carter ruega a su vez a los soviéticos abstenerse en todo lo que se refiera al Irán, y mientras tanto, los observadores indican que esta crisis de notas de protesta mantiene un sesgo bronco, que pudiera despear las relaciones ruso-americanas sobre el abismo de una eventual confrontación. Estas conjeturas han quedado reforzadas con los últimos ejercicios de alerta que menudan en el territorio estadounidense con más frecuencia de lo habitual; y también han quedado reforzadas por las frases del viernes pasado de Leónidas Breznev, exigiendo a una delegación de diputados y senadores norteamericanos, en visita por la U.R.S.S., moderación y refreno. Parece haberse desatado una guerra de nervios entre Washington y Moscú.

# 383 MUERTOS EN EL SUICIDIO COLECTIVO EN GUAYANA

## PERTENECIAN A LA SECTA RELIGIOSA "EL TEMPLO DEL PUEBLO"

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA).

Aunque las informaciones que continúan llegando acerca de los sucesos acaecidos el sábado y domingo en un remoto rincón de la selva de la Guayana Holandesa, siguen apareciendo fragmentarias, círculos informativos neoyorquinos han confirmado que 400 personas, pertenecientes a una extraña secta religiosa de disidentes, con origen en diversos puntos de California, cometieron suicidio colectivo.

Los maridos envenenaron a las esposas, las madres a los hijos, algunos de ellos infantes, a quienes daban a probar un bebedizo. Todos sucumbieron en aquellos remotos parajes de la selva, a donde se había ido a establecer esta comuna de hippies. Aún se desconocen cuáles pudieron ser los motivos que han inducido a semejante hecatombe. He aquí una historia inusitada, que guarda paralelos quizás con otros acontecimientos históricos, como los de Sagunto y Numancia, los poblados iberos que prefirieron el suicidio colectivo antes que rendirse a los romanos.

El suicidio colectivo bebiendo la cletua, forma parte del credo religioso predicado por el fundador de la secta, el reverendo Jim Jones. Informaciones llegadas desde el lugar de los hechos, hablan del rescate de cientos y cientos de cadáveres humanos.

Unos se suicidaron con armas de fuego; otros, la mayor parte, por envenenamiento, después de un aguarre macabro, en el que toda la congregación pronunció el pacto de la muerte, comprometiéndose a compartir el suicidio y una fosa común.

El principio de los acontecimientos se originó cuando una delegación de congresistas norteamericanos, reporteros y hombres de la televisión, así como algunos de los parientes de sujetos adscritos a esta comuna, se decidió a ir a visitarlos en su campamento, cerca de Port Kaituma, en plena selva virgen. Estos territorios lindan con la cuenca del Amazonas.

Los «Fieles del Templo» — así se denomina la comunidad, que tiene su casa madre en San Francisco — constituye un remanente de las filosofías ocultistas tan arraigadas en California durante la década de los sesenta. Es un suceso similar al famoso crimen de Sharon Tate, cometido por Mason. Los afilados a este culto, adoran al macho cabrío. El padre de esta iglesia y organizador principal es el susodicho Jim Jones, un hombre del que se dice tiene extraños poderes.

Aunque los afiliados a la religión del «Templo del Pueblo» empezaron a practicar sus ritos en San Francisco, ahora la mayor parte de los congregantes viven en la Guayana Holandesa desde 1976, a donde fueron huídos de la policía y del FBI desde entonces para acá no se volvió a saber el paradero de muchos de ellos.

Semejantes extremos impulsaron al miembro de la Cámara de Representantes, Leo Ryan, por la circunscripción de San Mateo, a encabezar una embajada a la selva. Los visitantes, sin embargo, fueron recibidos a tiros por sus anfitriones, quienes el sábado les tendieron una emboscada poco antes de llegar a Port Kaituma. El señor Ryan, tres periodistas y una señora, cayeron muertos. Hubo en la escaramuza nueve heridos, seis de ellos de profunda gravedad.

La policía de Guayana acude al rescate, mientras el Gobierno norteamericano envía a un equipo de salvamento. Los heridos son trasladados a Washington, a bordo de un avión «C-141». Otros quedan atendidos en un hospital de Puerto Rico. Un portavoz del Departamento de Estado anunció el domingo que el Gobierno norteamericano ya había prevenido a los miembros de la delegación que presidía Ryan acerca de los peligros que comportaba la empresa. «Aunque nunca nos pudimos imaginar un desenlace tan macabro», apuntó el portavoz gubernamental.

No se tienen noticias de lo que habrá sido del líder del conjunto, Jim Jones, aunque se cree que el hombre a cuyas instancias se debió producir la inmolación colectiva, fue el primero en suicidarse.

Las informaciones sobre tan misteriosa comuna, se muestran oscuras por ahora, aunque se dice que tenía una orientación marxista. Unas 10.000 personas dicen profesar dicho culto.

### 383 muertos

WASHINGTON, 20. (Efe-Afp). — El fundador de la secta del «Templo del Pueblo», Jim Jones,

### VIETNAM ACUSA A CHINA DE PROVOCAR UN NUEVO EXODO

HONG KONG, 19. (Efe-Reuter). Vietnam acusó hoy a China de estar intentando provocar otro exodo masivo de vietnamitas de origen chino para socavar la soberanía y la seguridad vietnamitas.

La agencia vietnamita de noticias «VNA», en una noticia captada en Hong Kong, informó que el Ministerio de Asuntos Exteriores vietnamita presentó ayer una fuerte nota de protesta ante la embajada china en Hanoi.

«Las autoridades chinas recurrieron de nuevo recientemente a las amenazas de guerra para hacer que los «hoa» (chinos) abandonen Vietnam y se dirijan a China, en un esfuerzo por provocar un nuevo exodo de chinos víctimas de tales maniobras», informó la agencia.

Según ésta, el miércoles pasado unos 200 «hoa» trataron de cruzar el río Bac Luan y penetrar en territorio chino, pero fueron detenidos en su avance por guardias fronterizos chinos que penetraron en Vietnam y atacaron a policías vietnamitas con bastones y piedras.

se ha suicidado, juntamente con su mujer y uno de sus hijos, informa la embajada de Guayana en Washington.

La portavoz de la embajada, señora Cicely Gouveia, añadió que el balance provisional de suicidios colectivos de Jonestown es de 333.

Entre los cadáveres identificados oficialmente por la policía y las fuerzas guayanesas figuran 133 hombres, 163 mujeres y 82 niños.

La portavoz añadió que continúan los esfuerzos para localizar a los seiscientos o setecientos miembros de la secta cuyo paradero se desconoce.

### TRATADO DE AMISTAD ETIOPE-SOVIETICO

MOSCU, 20. (Efe). — Se ha firmado hoy en el Kremlin un tratado de amistad y cooperación entre la Unión Soviética y Etiopía, informa la agencia «Tassa».

El tratado ha sido firmado por Leónidas Breznev, Secretario General del PCUS y jefe del Estado soviético, y por Mengistu Haile Mariam, presidente del Consejo Provisional de Etiopía.

El Teniente Coronel Mengistu Haile Mariam, llegado a Moscú el pasado 16 de noviembre al frente de una importante delegación para realizar una visita de amistad, se entrevistó con Breznev el día 17.

Dichas conversaciones transcurrieron, según «Tassa», en un clima de franqueza, amistad y mutua comprensión. Los dos líderes hablaron sobre las relaciones y la cooperación entre sus países.

Asimismo, hicieron constar su voluntad de continuar los esfuerzos para «llevar a la práctica medidas concretas respecto a la profundización de la cooperación soviético-etíope» en varios terrenos.

Sin embargo, en las noticias aparecidas sobre el resultado de las conversaciones no se mencionó la redacción de un tratado de amistad y cooperación.

# ISRAEL aprobará hoy el "borrador" USA para la paz

## Sadat, convencido de que el acuerdo llegará a firmarse

JERUSALEN, 20. (Efe). — El gabinete israelí del primer ministro Menahem Begin aprobó mañana, martes, íntegramente el «borrador» norteamericano para un tratado de paz con Egipto, que hace tres semanas aceptó «en principio».

El «borrador», presentado al gabinete por el canciller Moshe Dayan y el Ministro de Defensa Ezer Weitzman, contiene una frase de 12 palabras que consagra el vínculo con la cuestión palestina.

En fuentes oficiales de aquí se reveló que Dayan y Weitzman lograron convencer a sus colegas de que esa frase es sólo declarativa, y no posee valor jurídico.

En su reunión extraordinaria de mañana, el Consejo de Ministros de Israel aprobó sin observaciones el «borrador» de Washington, pero rechazará «las nuevas exigencias egipcias», entre las que figura la negociación de la autonomía palestina en base a plazos fijos.

Beguin, que anoche obtuvo el 84 por ciento de los votos en una agitada asamblea política de su partido «Jeruta», ha anunciado ya que el Gobierno se opondrá a las exigencias de Egipto.

### DECLARACIONES DE SADAT

NUEVA YORK, 20. (Efe-Reuter). — El presidente de Egipto Anwar el Sadat, ha declarado que su intento de separar los planes para el régimen autonómico de la franja de Gaza de los que deban regir para Cisjordania obedeció el deseo de facilitar a Egipto e Israel la consecución de un tratado de paz general.

En una entrevista concedida a la revista norteamericana «Newsweek», Sadat recomienda que se fije ya una fecha para iniciar el régimen autonómico en Gaza, a fin de que Egipto pueda reanudar inmediatamente sus respon-

### Creciente bipolarización de la política europea

# DERROTA SOCIALISTA EN EL ALENTEJO

## CUATRO DE LOS SIETE CONCEJALES DE EVORA, COMUNISTAS

LISBOA, 20. (Del corresponsal de Pyresa, Norma MORANDINI).

Si no sorprendió el triunfo del Partido Comunista en Evora, capital alentejana, la derrota del Partido Socialista, en cambio, inquietó a algunos portugueses al ratificar la creciente y marcada bipolarización política de este país.

Concedidas anticipadamente tras la renuncia de tres concejales socialistas, las elecciones en Evora pusieron de manifiesto el grado de salud de la joven democracia portuguesa.

Emparentado con la reforma agraria, de gran vitalidad para la región, el Partido Comunista, consiguió por la mayoría absoluta cuatro de los siete puestos de concejales que integran la Cámara Municipal, uno más que en las elecciones de diciembre de 1976, cuando obtuvo 1.400 votos menos.

En una campaña desproporcionada a la magnitud de las elecciones los cuatro partidos portugueses lanzaron sus batallas sobre la pequeña ciudad del Alto Alentejo, por lo que los resultados de este domingo influirán seguramente sobre las estrategias partidarias en momentos en que el nuevo Gobierno de Mota Pinto inicia el debate parlamentario.

Si el Partido Comunista reforzó su posición en la zona, el otro victorioso es el Partido Socialdemócrata, que no sólo logró dos concejales (uno más que antes) sino que al aumentar en 2.000 votos los resultados obtenidos en diciembre del 76, logró sobrepasar al Partido Socialista.

### SOCIALISTAS, LOS GRANDES DERROTADOS

Efectivamente el gran derrotado, el partido de Mario Soares no sólo recogió con su fracaso las consecuencias de la erosión del poder, sino que sintió el repudio a la Ley Barreto de reforma agraria que determina la devolución de tierras expropiadas a sus antiguos propietarios, y que fue elaborada durante el primer Gobierno de Mario Soares.

Desprovisto de casi cinco mil votos, con un total que no llega a la mitad de los resultados del PS en las elecciones del 76, el Partido Socialista engrosó los votos de sus adversarios en un sentido y en otro.

Utilizado por la derecha para demarcar el límite con la izquierda el Partido Socialista perdió en esta elección su vieja capacidad de aglutinar en su partido un electorado tímidamente izquierdista y decididamente antisalarista. Pero los tiempos cambiaron: casi el 36 por ciento de los evorenses se abstuvieron de votar. Gran parte de ellos a votar en el 76 por el PS solo expresaron su no al pasado. Son los mismos que hoy con su silencio apoyan a la derecha o a la izquierda.

La exagerada expectación generada en torno a estas elecciones de Evora, contrastada con la magnitud de la elección, tiene sin embargo la importancia de determinar en parte la estrategia de los partidos parlamentarios, cuando el Gobierno de Mota Pinto se prepara para someterse al juicio de la Asamblea.

El Gobierno de Mota Pinto ubicado a la derecha del Gobierno de Nogueira da Costa, es considerado como «reaccionario» por el Partido Comunista. El Partido Socialista, sin embargo, se cuidará de asegurarse su paso por la Asamblea para evitar las elecciones anticipadas. Para muestra basta un botón, y Evora sobra y alcanza.

habilidades, dejándole tiempo al rey Hussein de Jordania «para que se tona a la operación en la orilla occidental».

Sadat afirma que la población de Gaza está preparada, pero añade que el Rey Hussein y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) están asustando a los habitantes de Cisjordania.

### SADAT QUIERE QUE SEA EN EL SINAI

PARIS, 20. (Efe-Afp). — El presidente egipcio Anwar el Sadat ha vuelto a manifestar el deseo de que la paz se firme en el monte Sinaí, antes de Navidad.

En el curso de la entrevista que Sadat concedió hoy a la cadena de televisión francesa «Antena-2», el presidente egipcio declaró: «Insistiré para que firmemos nuestro tratado de paz con Begin, en la cumbre del monte Sinaí, en mi tierra. Es una tierra sagrada para todos nosotros: los judíos, los cristianos, los musulmanes y esto representará la unidad por primera vez en la historia».

Sadat especificó que había invitado a asistir a esta ceremonia al presidente norteamericano Jimmy Carter y al Papa Juan Pablo II.

«Quisiera que hubiese una iglesia, una mezquita y una sinagoga en el mismo lugar», dijo Sadat y añadió: «hace una semana recibí, a ese respecto, un maravilloso proyecto enviado por un israelí».

### REACCION DE BEGIN

JERUSALEN, 20. (Efe-Afp). — Menahem Begin, primer ministro israelí, declaró hoy que se siente «satisfecho por saber que el presidente Sadat está persuadido de que el tratado de paz israelo-egipcio será firmado en un futuro próximo».

«Ese es también mi convencimiento», comentó Begin en los pasillos del parlamento a los periodistas que le preguntaron cuál era su reacción a las declaraciones que hizo el presidente Sadat a la televisión francesa.

Begin expresó el deseo de dirigirse a El Cairo para firmar allí el texto del tratado de paz en hebreo y de que el presidente Sadat acuda a Jerusalén para firmar el texto en árabe.

Igualmente sugirió que el presidente Carter esté presente en Jerusalén y en El Cairo para firmar los textos, en inglés, de este tratado de paz.

### QUITO: 15 MUERTOS AL CAER UNA CAMIONETA POR UN PRECIPICIO

QUITO, 20.— Quince personas perecieron y veinte resultaron heridas al precipitarse a un abismo la camioneta en que viajaban, se supo hoy en Quito.

El hecho se registró la noche del sábado en Manabí, provincia situada a 400 kilómetros al sur-occidente de esta capital en la ruta que une a las localidades de Santa Ana y Portoviejo.

El vehículo cayó al abismo con 70 personas que llevaba a bordo, al bajar velozmente y sin control por una pendiente desolada que su conductor detuvo la marcha y se bajó para revisar un fallo mecánico.

# MEJOR EN LA REALIDAD QUE EN LOS ANUNCIOS

# SEAT 131



## VISITENOS Y LE INFORMAREMOS

### AUTOMOVILES MICHAVILA

Plaza Padre Jofre, 22 - CASTELLON



Nuevo paso atrás y tres negativos

# EL CASTELLÓN, LA "BANDA DEL EMPATE"

## EN TODO EL PARTIDO, SOLO DOS OCASIONES PARA MARCAR

### Al Málaga no le costó mucho esfuerzo defender el "cerocerismo"

#### FICHA TECNICA

Castellón, 0 - Málaga, 0.

#### ALINEACIONES

**CASTELLÓN:** Racic, Beltrán, Subarats, De Andrés, Chinchilla.—Susoeta, Llopis, Luis.—Tonín, Cabrera y Valdez.

En el segundo tiempo, a los 34 minutos, Bayarri y Diego sustituyeron a Cabrera y Valdez, respectivamente.

**MÁLAGA:** Corral, Aréiz, Nacho, Macías, Muñoz.—Miguell, Cantarutti, Aido, Carrión.—Juan Carlos y Orozco.

A cinco minutos del final, Manolito reemplazó a Carrión.

Árbitro: Esquerdo, del Colegio Catalán. Bien. Amonestó a Miguell por juego peligroso.

#### INCIDENCIAS

Regular entrada en el Estadio Castalia. Los últimos veinte minutos se jugaron bajo luz artificial. El Málaga, por similitud de colores con el Castellón, vistió elástica roja y pantalón azul. Terreno de juego en buenas condiciones aunque quizá demasiado blando en algunas zonas. El Castellón lanzó 8 saques de esquina (5 en el primer tiempo y 3 en el segundo) por 5 el Málaga (3 y 2, respectivamente).

#### JUGADAS MAS DESTACADAS

18 minutos.— Falta contra el Castellón, cu-

yo lanzamiento es rematado de cabeza por Orozco. La pelota salió fuera junto al poste.

20 m.— Pase en profundidad de De Andrés a Valdez que para la pelota y dispara, pero el balón rebota en un defensa. Córner.

29 m.— Castigo cerca del área local. Lanza Aréiz y remata de cabeza, fuera, Macías.

30 m.— Centro de Tonín a Cabrera, en buena posición, que éste desperdicia por entretenerse demasiado.

32 m.— Córner sobre la meta malagueña. Bota Tonín y remata Luis, de cabeza, fuera.

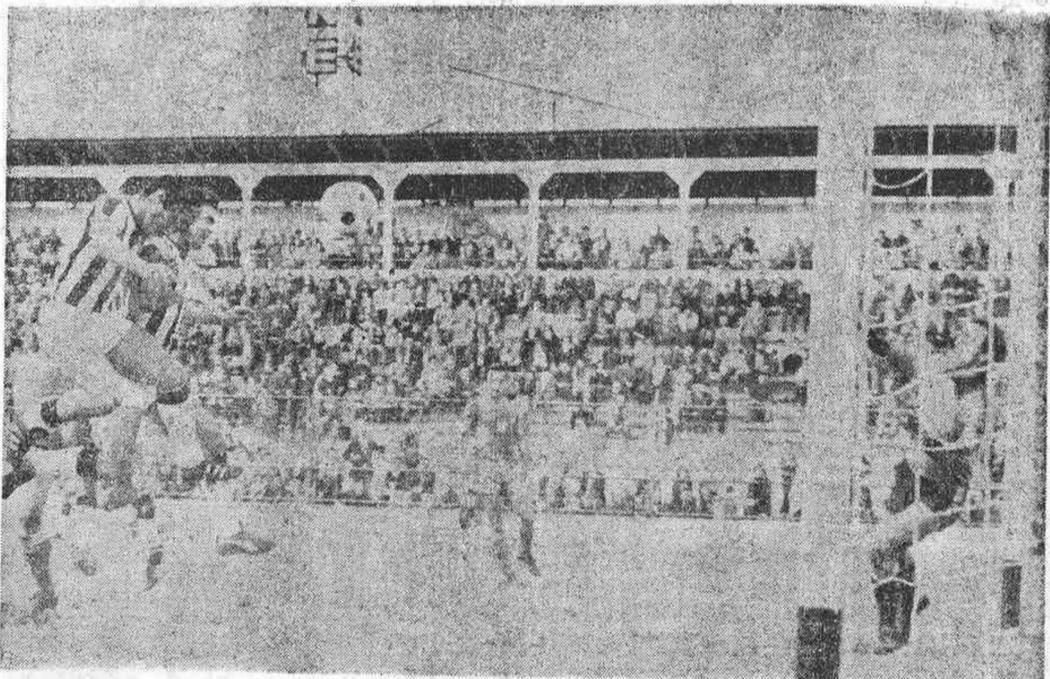
34 m.— Buena jugada de Tonín, que pasa en profundidad a De Andrés, adelantado por el luado izquierdo. Centro-chut de De Andrés que despeja con muchos apuros Corral. Se lanzan al remate de cabeza Tonín y Llopis, que se entorpecen mutuamente, a pesar de lo cual logra cabecear el segundo y entonces salva el gol poco menos que milagrosamente Corral, que vuelve a despejar con la mano. Finalmente, un defensa tira el balón a córner. Fue la ocasión más clara del Castellón.

66 m.— Libre directo que saca Llopis, muy fuerte, fuera.

81 m.— Buen centro de De Andrés que Llopis remata de cabeza cruzado, deteniendo Corral con muchos apuros en dos tiempos.

86 m.— Centro cerrado, peligroso, de Manolito que se pierde por falta de rematador.

90 m.— Buena parada de Corral a un remate de cabeza de De Andrés, en centro templado de Tonín.



La mejor ocasión para marcar. Tonín y Llopis se lanzan al remate. En última instancia Corral evitó el gol.

## ¿SE PUEDE GANAR SIN ATAQUE?

TRES derrotas en once partidos jugados no estaría nada mal si no fuera porque sólo se ha sumado una victoria. Ahora, eso sí, el Castellón se lleva la palma del empate. En esto es el primero, pues ha sufrido nada menos que siete, tres a domicilio y otros cuatro en Castalia. Por otra parte, con 7 tantos a favor y 9 en contra, es uno de los equipos menos goleadores y también menos goleados. Sólo consiguió marcar en 4 partidos, y de los siete tantos que figuran en su haber, tres se los adjudicó el colista Baracaldo. No faltan los que consideran un mérito que el equipo lleve cinco partidos consecutivos sin conocer la derrota, aunque los cinco en casa y fuera terminaran en tablas. En fin, cifras que pueden suscitar comentarios para todos los gustos. Es lo bueno, o lo malo, de los estadísticos. Pero la única realidad, la marcan esos tres puntos negativos que figuran en la clasificación. Aparte del Castellón, sólo hay dos equipos que logran una sola victoria y uno de ellos, el Sabadell, la consiguió precisamente frente al cuadro blanquinegro. Así nos va el campeonato...

traría fueron hombres de atrás, como Llopis o De Andrés. La verdad es que no se puede decir que el Castellón jugara al ataque, ni tan siquiera al contraataque, porque no existió ni lo uno ni lo otro. Concretamente hace ocho días en Getafe, con sólo dos delanteros en punta, se crearon más ocasiones de gol que antayer en Castalia.

#### Defensiva malagueña

El Málaga planteó el partido sobre la base de un 4-4-2 bastante rígido, con la única preocupación de mantener imbamburda su meta a toda costa. Y la defensa funcionó bien, con Macías sobre Cabrera, al que prácticamente no dejó tocar pelota, y Nacho como hombre libre, cubriendo los laterales Aréiz y Muñoz. En el centro del campo quedaron Miguel, con tendencia también hacia la defensa, Cantarutti, Aido y Carrión, para quedar más en punta Orozco, bien marcado por Subirats o De Andrés que alternaban el marcaje con la misión de cierre, y Juan Carlos.

Los malagueños se desenvolvieron con facilidad, orden y concierto en la defensa, controlaron también de forma aceptable el centro del campo, pero no hicieron absolutamente nada en plan ofensivo, hasta el extremo de que Racic pasó prácticamente inadvertido. En definitiva, el Málaga no fue ni mucho menos un equipo brillante, sino que se limitó a defender el empate inicial sin demasiados agobios, porque tampoco el Castellón le apretó, y con la suerte de cara al menos en un par de intervenciones decisivas de su guardameta Corral. Y punto.

#### Un Castellón sin ataque

El Castellón se situó en el terreno utilizando el patrón 4-3-3 tan al uso cuando un equipo juega en campo propio. Como ya hemos señalado Subirats y De Andrés, según las circunstan-

cias, se alternaron en el marcaje a Orozco y en la función de cierre, aunque fue el vizcaíno quien se lanzaba más al ataque cuando la ocasión se presentaba propicia para ello, y de hecho participó destacadamente en las contadas ocasiones de peligro que ocurrieron en la meta malagueña. Los laterales fueron cubiertos por Beltrán y Chinchilla. Echamos de menos a Gil, aunque en esta materia de alineaciones son los entrenadores los que tienen siempre la última palabra y de ellos es también la responsabilidad. En el centro del campo formaron línea Llopis, que atraviesa un buen momento de juego, Susoeta y Luis, para quedar al ataque—es un decir—Cabrera, en el centro, con Tonín y Valdez por los extremos.

Pronto se vio que Valdez seguía como siempre, o lo que es lo mismo en la más completa inoperancia. Sin esa velocidad que fue su mejor arma en los buenos tiempos del Valencia, cuando llegó a la selección nacional y fue verdugo del Castellón, y sin la menos combatividad, más que un jugador parecía un espectador con derecho a presenciar el espectáculo desde el mismo escenario. Sólo protagonizó una ocasión que pudo tener trascendencia, al hacerse con una pelota que le había pasado en profundidad De Andrés, pero su lentitud hizo posible que un defensa tuviera tiempo más que suficiente para meter el pie y rechazar a córner su disparo, ya que ni siquiera intentó el «drilling» para situarse solo ante Corral. Fue en el minuto 20 de juego. Del resto del partido creamos que ni se enteró.

Con Valdez en esta disposición y Cabrera anulado totalmente por Macías, ya me dirán como estaba el ataque castellonense. Es evidente que Tonín tenía que luchar en solitario, y menos mal que De Andrés y Llopis se fueron varias veces al remate, porque de no ser por esa circunstancia, el portero Corral ni se hubiera enterado de que estaba el campo.

Lo lógico, lo coherente, era

la verdad es que es mucho pedir ganar el partido con sólo un par de ocasiones de gol. Demasiado pedir, ciertamente... En esto no nos podemos engañar. Hubiera sido demasiado bonito eso de llegar y besar el santo. El Castellón jugó sin ataque y lo demostró más que cumplidamente. Esto ya es casi como un mal endémico de nuestro titular. En once partidos, 7 goles (3 contra el colista Baracaldo en casa, 1 frente al Alavés también en Castalia, 2 en Getafe y 1 en Murcia). Y ahí están esos siete partidos en los que los artilleros blanquinegros quedaron inéditos. Lo que decíamos al principio, números para toda clase de especulaciones, pero números también que conviene estudiar en todas sus dimensiones.

F. PASCUAL  
(Fotos: HEREDIO)

por primera vez,  
en la historia  
de la nutrición infantil  
**Baby'S**  
utiliza los elementos aromaticos de las  
flores raices y plantas

LACTO-FACTOR, LACTARINE Y FRUTARINA, son los únicos alimentos infantiles que contienen principios Aromaticos Activos, que estimulan el apetito y favorecen la asimilación y digestión. Por primera vez, en la dietética moderna se utilizan para la alimentación infantil las propiedades tónicas, estimulantes y digestivas de las flores, raices y plantas más usadas en la antigüedad.



LO MAS NUEVO EN ALIMENTACION INFANTIL  
**Baby'S** alimento infantil  
alimento entrañable  
de venta en farmacias



# VALDEZ Y SUS CONTRASSENTIDOS

**C** REEMOS que ha llegado ya el momento de poner las cartas boca arriba en el tema de Valdez, un hombre que ha defraudado totalmente a quienes confiaron en él a la hora de inscribir su nombre en la plantilla del Castellón. Desconocemos los términos en que está redactado el contrato de este jugador, pero sí como se rumoreó, la cuantía final depende del número de partidos en que sea alineado, no comprendemos de ninguna forma el interés repetido en hacerle jugar, pues la verdad es que ha hecho repetidas y serias oposiciones a ocupar un puesto en la grada, ya que ni tan siquiera merece estar en el banquillo de suplentes. Porque, vamos a ver, ¿qué ha hecho Valdez esta temporada? Lo único que le recordamos, y con mucho esfuerzo, es un taconazo que creemos valió para que otro jugador marcara un gol. ¿Fue contra el Baracaldo? Es posible. Lo demás, nada de nada. Entonces, ¿a qué viene ese interés en su alineación?

Para colmo, anteayer apenas finalizado el partido, este jugador declaró públicamente que no había podido rendir porque no se encontraba en las debidas condiciones físicas. Esta circunstancia era totalmente desconocida por el propio entrenador, quien manifestó su sorpresa al tener noticia de tales manifestaciones. En principio, entendemos que si un jugador no está en condiciones, por el bien del equipo, debe ponerlo inmediatamente en conocimiento del entrenador y no decirlo después, cuando ya no tiene remedio. Esto que vaya por delante.

Por otra parte, y Paquito reconoció su error, con este jugador se ha tenido una consideración que él mismo no ha hecho nada por merecer. En



Murcia cubrió su puesto con éxito Bayarri, que volvió a destacar el domingo siguiente en Castalia frente al Algeciras. Después, en Getafe, y al jugar el Castellón con sólo dos «puntas», Bayarri quedó en el banquillo, sacrificado por el 4-4-2. Sin embargo, anteayer, con una táctica de 4-3-3, Bayarri volvió a quedar de suplente, mientras se daba una nueva opción a Valdez. Es decir, a un muchacho que había rendido a satisfacción se le deja al margen en beneficio de quien hasta ahora no ha demostrado absolutamente nada y encima dice que no está bien físicamente. Pero, ¿qué cachondeo es éste? Suponemos que habrá tomado buena nota el entrenador, aunque la verdad es que debió tomarla mucho antes. Tal como están las cosas, el Castellón no puede permitirse el lujo de tener un jugador que se limita a ser espectador en fila cero. ¡Ya está bien, caramba!

F. P.

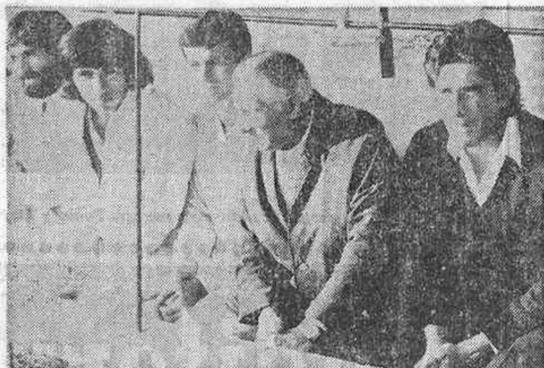
## ASI OPINARON LOS ENTRENADORES

### KALMAR: "Vine a Castellón a lo que todos..."

### PAQUITO: "Demasiada precipitación y nervios."

Fue como de costumbre el técnico del equipo visitante, el que acudió en primer lugar a la cita con los informadores. Y fue el Sr. Kalmar el que acudió a esa cita, aunque todos sabemos que el que hace y deshace en el Málaga es su ex-jugador Viberri, pero como se da la circunstancia de que el citado jugador carece del carnet de entrenador, se tiene que crear la ficción de aparecer a un hombre con ese requisito, como entrenador del equipo, aunque luego, por esas cosas del mundo del fútbol, apenas si nos pueda hablar de su equipo como así sucedió en esta ocasión.

Kalmar llegó a la sala de Prensa...



acompañado de: Delegado del equipo malacitano y con aspecto viejo y cansado, con una voz apenas audible y con cara de haberse enterado poco de lo que había sucedido en el campo, contestó como pudo a las pocas preguntas que se le dirigieron, porque la verdad es que sus respuestas no daban para más.

—Sr. Kalmar, ¿qué le pareció el partido?

—Ha sido un partido malo, donde el Castellón quizás haya dominado más, pero lo ha hecho sin ningún peligro para nosotros.

—¿Ustedes parece como si hubieran venido a Castellón a no jugar? ¿no es así?

—Bueno, nosotros hemos venido a Castellón a lo que vienen todos los equipos ya, o sea a empatar y como lo hemos conseguido creo que podemos estar contentos.

—¿No se han conformado con lo fácil?

—No era tan fácil conseguir el empate, aunque ya digo que el Castellón apenas si nos ha puesto en dificultades.

—¿Contento con el resultado, pues?

—Sí, claro, contento.

—¿Ha sido justo el empate?

—Opino que por lo que han hecho los dos equipos, sí ha sido lo justo.

—Y el Castellón, ¿qué le ha parecido?

—Un equipo regular. Todos estamos ahora en las mismas circunstancias y no se puede hablar de grandes diferencias. Ellos jugaban en casa y aunque última-

mente parece que lo suyo es empatar, no han hecho un partido brillante y hemos podido puntuar. De todas formas creo que es un equipo que sabe mover la pelota.

Y así nos dejó Kalmar, el veterano técnico, con la sensación que antes apuntábamos, de ser un hombre que estaba de vuelta de todo lo que fuera fútbol, que apenas si se había enterado del partido y que contestó casi maquinalmente a las preguntas de los compañeros informadores que ante la desgana de Kalmar, optaron por hacer las cosas breves ya que lo que allí se nos contestaba podría haberlo dicho igual cualquiera de los que hubieran visto el partido y si mucho nos apuran, siquiera sin verlo.

Lo que importa, por lo menos a nosotros, es que el Málaga se llevó otro punto de Castalia, cosa que a estas alturas ya casi es una costumbre y que una vez más, dejó al Castellón donde estaba antes de su empate, en Getafe. Pero esto parece nuestro triste caso de esta temporada.

mente parece que lo suyo es empatar, no han hecho un partido brillante y hemos podido puntuar. De todas formas creo que es un equipo que sabe mover la pelota.

Y así nos dejó Kalmar, el veterano técnico, con la sensación que antes apuntábamos, de ser un hombre que estaba de vuelta de todo lo que fuera fútbol, que apenas si se había enterado del partido y que contestó casi maquinalmente a las preguntas de los compañeros informadores que ante la desgana de Kalmar, optaron por hacer las cosas breves ya que lo que allí se nos contestaba podría haberlo dicho igual cualquiera de los que hubieran visto el partido y si mucho nos apuran, siquiera sin verlo.

Lo que importa, por lo menos a nosotros, es que el Málaga se llevó otro punto de Castalia, cosa que a estas alturas ya casi es una costumbre y que una vez más, dejó al Castellón donde estaba antes de su empate, en Getafe. Pero esto parece nuestro triste caso de esta temporada.

A esta pregunta de un compañero, Paquito, visiblemente contrariado y un poco sorprendido, tras preguntarle si efectivamente esto lo había dicho Valdez, cosa que fue refrendada por el compañero en cuestión, que efectivamente había grabado su conversación con Valdez, contestó que mantendría una conversación con él durante esta semana.

—Los cambios dieron la impresión de que era un recurso del hombre perdido...

—No es eso. Los cambios estaban en el ambiente y éste se estaba volviendo cada vez más en contra de los jugadores, así que por esa razón y sólo por esa, decidí efectuar los cambios faltando once minutos para no deteriorar más el ambiente, porque esos últimos minutos no se hubiera hecho el cambio, hubiera podido ser catastrófico, incluso para perder el partido.

—¿Cuándo va a ganar el Castellón, Paquito?

—Yo lo quisiera saber, pero en lo que respecta a hoy, ya he dicho que no ha habido en la parte de delante el necesario espíritu de creación; era trabajoso despejarse del contrario y era difícil culminar las jugadas de gol. La gente de delante no encontró el sitio y el espacio libre. En los entrenamientos procuramos inculcar a los jugadores el jugar con el balón en poder del compañero, pero en los partidos las cosas cambian. Lo alarmante en este caso es que se piense que una persona que no juega, pueda decidir el partido. Yo no juego y son los jugadores los que ganan o pierden los partidos. Hay que olvidar un poco esa psicosis de cambios que tiene la gente...

—¿Disgustado con sus jugadores...

—No con los jugadores, pero sí con otra serie de circunstancias...

—¿Qué le pareció el Málaga?

—El Málaga hizo un buen partido en el plan defensivo, porque la verdad es que estuvo muy encueta, pero en lo ofensivo, se olvidó del todo. Hizo su partido.

—Bayarri estuvo muy bien en los encuentros que jugó y sin embargo hoy no se animó de salida, perdiendo el Castellón un potencial ofensivo que era lo interesante para ganar. ¿Por qué?

—He de reconocer que me he equivocado, Bayarri lo ha estado haciendo bien y es posible que al no tener continuidad, se desazonara; repito que reconozco mi equivocación...

Realmente, no vale la pena continuar con el relato de lo sucedido en la Sala de Prensa, porque sería el cuento de siempre. Siguen las indecisiones, las vacilaciones y las dudas de Paquito; sigue sin tener el Castellón ese esquema de juego definido y



Jugadores en teoría de muy buena calidad, siguen sin rendir lo que de ellos se esperaba. ¿De quién es la culpa...? No somos nosotros los que tenemos que dar soluciones, pero más de uno ya señala con el dedo a una persona en concreto. Nosotros nos limitaremos a decir que, más facilidades con que ha contado el

Castellón hasta ahora en el sentido informativo no las encuentran todos los equipos, todos los días y el aficionado está empezando a escamarse y a querer que se llame al pan, pan y al vino vino. Y ustedes ya nos entienden. La semana que viene, puede ser tarde...

JOSE LUIS SERRANO

## SEGUN ESQUERDO

### "El partido fue muy correcto"

El juez de la contienda entre malacitanos y castellonenses fue el árbitro catalán Jaime Esquedo Gallardo, residente en Barcelona y jefe de ventas en una empresa de dicha ciudad. Cuatro temporadas arbitrando en Segunda División y en la presente es la primera vez que lo hace en Castalia, aunque no al Castellón pues en Granada ya se encontró con los albinegros, repitiéndose entonces el resultado de empate a cero.

—¿Se ha dado cuenta que dos jugadores del Málaga llevaban sus dorsales cambiados?

—Me ha parecido que los números designados a los jugadores andaluces. Desconozco si por error al distribuir los camisetas ha habido algún truco.

—En efecto, Macías lució el 6 en la espalda cuando en las alineaciones facilitadas era el número 3, ocurriendo lo mismo con Nacho, que debía lucir el dorsal 6 en lugar del 3. ¿Es esto correcto?

—No, claro. Pero creo que el error estuvo en la pizarra al escribir la alineación del Málaga. Por otra parte el colegiado no tiene por qué conocer personalmente a todos los jugadores.

—¿Qué motivó la única tarjeta amarilla?

—Una clara zancadilla de Miguel a un contrario.

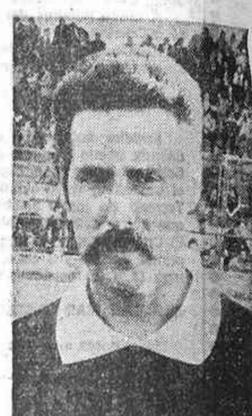
—¿No le parece que se debieron mostrar alguna tarjeta más?

—En absoluto, el partido fue muy correcto. Mire el Castellón es un equipo que juega y deja jugar, ya en Granada me dio esa impresión, y en el Málaga había más nervios, pero en general ambos equipos fueron muy deportivos.

—¿Por qué descontó casi tres minutos al finalizar el primer tiempo?

—Por las claras interrupciones que por lesiones fortuitas se habían producido y por la pérdida de tiempo de algún jugador visitante que fue advertido. Por este mismo motivo también prolongó un minuto el final del match.

—El público le reclamó unas



monos en el área, de Aido, ¿recuerda la jugada?

—Sí porque procuró seguir el juego lo más de cerca posible. Es cierto que el balón dio en el brazo izquierdo del interior visitante pero esta circunstancia fue involuntaria pues el jugador no quería interceptar la pelota con el brazo.

—Pese a ser sólo once las jornadas transcurridas Ud. ya ha arbitrado en cinco de ellas. ¿Se rá este el año de su ascenso?

—Esa es mi ilusión y por lo que me esfuerzo domingo si y al que llega al cabo de quince días también porque pese a la gran cantidad de colegiados por ahora suelo arbitrar mucho. No olvidemos que en esta categoría también salen los compañeros de Segunda B por lo que la lista es extensa.

En efecto, ya el año pasado Esquedo Gallardo se quedó a las puertas de la Primera División, por aquello de que hay poquíssimas plazas para ascender, pese a su regularidad y merecimientos. Quizás esta temporada sea la que alcance la máxima categoría, deseándole suerte por nuestra parte.

J. CAPEDEVA

## CURSO DE CONTABILIDAD CON

Plan General de Contabilidad y Plan de Contabilidad para las Pequeñas y Medianas Empresas

Continúa abierta la matrícula para estas enseñanzas por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación y Ciencia, y de rigurosa actualidad.

ENVIÉ SU NOMBRE Y DIRECCIÓN A:

**IESCO** Apartado 10.129 • MADRID. O llame al TELEFONO 241-48-91 de MADRID y le remitiremos:

- INFORMACION COMPLETA SOBRE PLANES DE ESTUDIO.
- EL PRIMER CUADERNO DE LECCIONES, COMO OBSEQUIO.

# Le ofrecemos el mejor fichaje.

**Inver Park**

Lugar: CALLE GOBERNADOR  
Edificio: RESIDENCIAL  
Precio: MUY INTERESANTE  
Características: PISOS AMPLIOS  
CON ACABADOS DE PRIMERA  
Y 2 PLAZAS DE GARAJE

# Residencial INVER PARK

Para sacar el mejor partido a su forma de vida.

Información y venta:

**citosa**

GOBERNADOR, 55 B • TEL. 23 17 00  
MAYOR, 46 B • TEL. 22 32 00  
ENMEDIO, 136 B • TEL. 22 29 33  
CASTELLÓN

## Paquito: «Esta semana tendré unas palabras con Valdez»

El entrenador del Castellón, Paquito, llegó a la Sala de Prensa unos minutos más tarde que Kalmar, según viene siendo su costumbre, costumbre ya justificada en otra ocasión anterior y que esta semana se repitió una vez más, de una forma tan habitual como el resultado de empate que el marcador registró. Un empate que, lamentablemente ya ni sorprende a los aficionados, que han perdido hasta el poder de reacción y de enfado y casi se conforman con su suerte o lo que es peor, dejan de acudir al Estadio. Pero vayamos a lo que contestó un Paquito tan desorientado como el equipo a las preguntas de los informadores en rueda.

—Todos ustedes lo han visto; ha habido mucho tesón, mucha ilusión puesta, ganas y un espíritu de creación bastante deficiente. Creo que hoy se ha jugado más con el corazón que con la cabeza.

—¿No es muy optimista al ver tanto dominio, tanto corazón y todo eso...?

—Si ustedes juzgan así, pues yo tengo que estar de acuerdo con ustedes; en su opinión y como eso la ha de dar, pero en cuanto a lo que digo, no se puede negar que hemos dominado territorialmente, aunque este dominio no ha culminado en jugadas de gol, de acuerdo, pero no se puede negar de ese dominio.

—A pesar del dominio territorial, ¿no se hicieron los cambios muy tarde?

—Esa es la postura del informador, otra vez pero yo pienso que cuando no lo hice es porque no lo creí conveniente. Unas veces los cambios son positivos y otras no tanto...

—¿A usted le ha gustado Valdez, Paquito?

—Valdez no estuvo muy afortunado, pero ¿qué debemos hacer? matarlo, colgario, echarlo... Ya estoy diciendo que un cambio puede resultar positivo y otras negativo; si yo supiera si me va a favorecer, sería un mago.

—Sin embargo Valdez acaba de decir que no se encuentra en condiciones físicas de jugar a top...

estamos olvidando una parte importante que nos identifica y une

# ELS NOSTROS MENJARS

UNA OBRA QUE DEBEMOS INCLUIR ENTRE NUESTROS LIBROS MAS PRECIADOS



# 1ª división

## CAMPANADA DEL BURGOS EN SAN MAMES EN SAN MAMES

### EMPATE DEL ATHLETIC DE MADRID EN SALAMANCA

La victoria del Burgos en San Mamés es la nota sorprendente y destacada de la jornada de fútbol en Primera División. Por lo demás, normalidad, incluso en el empate obtenido por el Atlético de Madrid en Salamanca y la goleada del Barcelona al Celta.

#### REAL MADRID, 3 GIJÓN, 2

REAL MADRID: Miguel Ángel, Sol, Pirri, Benito, San José, Del Bosque (Guerini), Wolf, Stielke, Jensen, Santillana y Juanito (Roberto Martínez).

GIJÓN: Castro, Ciriaco, Reza, Maceda, González, Joaquín, David, Mesa, Morán (Abel), Quini y Ferrera.

Mot arbitraje de Marguenda. Goleos de Jensen (11 m.), Santillana (48 m.), Ciriaco (52 m.), Juanito (61 m.) y Abel (86 m.). Fue amonestado Benito.

El Gijón jugó mejor que el Madrid, pero olvidó donde estaban los porteros. Los madrileños, mucho más conjuntados, crearon más oportunidades de peligro que sus rivales, obteniendo así el triunfo que pudo ser mucho más abultado sino llega a ser por Castro, quien cumplió perfectamente su labor. El Gijón realizó un magnífico contraataque. Lo peor del Madrid fue su defensa que no encontraba la unión con los medios.

#### BARCELONA, 6 CELTA, 0

BARCELONA: Artola, Zuviria, Miguel, Olmo, De la Cruz, Nees-

kens, Sánchez, Asensi, Heredia, Krankl y Rexach.

CELTA: Hortas, Manolo (Pereira), Gelo, Suso Santomé, Lago, Canosa, José Carlos Mori, Castro, Suárez y Sanromán.

Arbitró Jaramillo. Regular. Goleos de Heredia (m. 1 y 80),

Krankl (m. 44, 68 y 87) y O'mo (m. 81).

Fácil goleada del Barcelona, que después de jugar un primer tiempo realmente soporífero, en la reanudación realizó un partido completo en el aspecto ofensivo. Krankl que ya es el máximo goleador de la Liga española y Heredia, encontraron con facilidad el camino del gol, ante un Celta que dio una pobre impresión, sobre todo en el aspecto defensivo, mientras que atacando dispuso también de algu-

na buena oportunidad, sobre todo en el período inicial, pero sus delanteros justificaron la poca facilidad goleadora.

#### SANTANDER, 3 ZARAGOZA, 2

SANTANDER: Damas, Díaz, Junco, Madariaga, Preciado, Macizo, Javi, Geñipi, Marcos (Paco), Jiménez y Quique (Barrero).

ZARAGOZA: Irazusta, Lasa, Camus (Gómez), Antich, India, Oñavedra, Víctor, Arráez, Alonso, Amorruu y Juanjo (Barrachina). Arbitró mal García Carrión. Tarjeta amarilla a India, Jiménez, Antich, Macizo (al ser la segunda, expulsado), Madariaga y Barrachina.

Goleos de Alonso (8 m.), Marcos (16), Javi (27), Juanjo (35) y Antich (37, en propia meta).

Los aficionados llenaron casi el campo para ver ganar al Racing y comprobar al tiempo si confirmaba sus exquisitos futbolísticos en Sarriá, pudieron contemplar la primera, aunque no del todo lo segundo, pero sí vieron una línea, la delantera, que realizó encaje de bolillos. Una delantera que compusieron Marcos, Jiménez y Quique, que fueron los artífices del triunfo local, aunque precisamente el tanto de la victoria llegase como consecuencia de un error defensivo aragonés.

Marcó primero el Zaragoza, pero enseguida vio remontado el tanto y pese a que empató el cuadro maño en una jugada realmente extraña, que el árbitro no quiso invalidar a pesar de que el juez de línea levantó ostensiblemente el banderín, a pocos minutos del descanso, Antich facilitaba el tanto racinguista que iba a suponer la victoria.

En la segunda mitad y a raíz de la expulsión de Macizo, por doble amonestación, el Zaragoza dominó territorialmente, pero sin eficacia y las mayores oportunidades de gol fueron de nuevo para los cántabros. Un aceptable partido en suma, con goles y emoción por la incertidumbre en el marcador.

#### ATHLETIC, 1 BURGOS, 2

ATH. BILBAO: Iribar, Tirapu, Goicoechea, Alesanco, Escalza, Villar (Sarabia) Irueta (Aitor Aguirre), Vidal, Bengoechea, Argote y Rojo.

BURGOS: Groppe, Gómez, Navajas, Ruiz Igartua, Saiz, Navarro (More), Valdés, Chazarreta, López (Pachín), Carreño y Adorno.

Arbitró Miguel Pérez. Bien. Tarjeta a Pachín. Goleos de Bengoechea (40 m.) y López (67 y 70 m.).

El Burgos ha obtenido en San Mamés su primera victoria en lo que va de Liga, dando la vuelta a un partido que en el descanso iba perdiendo por 1 a 0. Dos goles en tres minutos valieron dos positivos a los hombres de Arsenio, quienes hicieron un buen segundo tiempo, aunque en los últimos minutos con la entrada de Sarabia y Aitor Aguirre, el Athletic estuvo a punto de empatar.

#### SEVILLA, 1 REAL SOCIEDAD, 0

SEVILLA: Gustavo, Blanco, Gerolami, Alvarez, San José, Jaén, Juan Carlos, Varela, Bertoni, Montero (Yiyi) y Sánchez Barrios (Joaquín).

REAL SOCIEDAD: Arconada, Gaztelu Celayeta (Cortabarría), Gajete, Olaizola, Diego, Zamora, Alonso, Idigoras (Amiano) Sartrústegui y López Ufarte. Arbitró Carreira Abad. Regular.

Tarjetas amarillas a Bertoni, Olaizola, Alonso y López Ufarte. Gol de Jaén (63 m.).

Tras un primer tiempo de cierto dominio de la Real, el Sevilla se impuso en la segunda parte y se alzó con la victoria, una victoria conseguida de penalty, que protestó la Real y que parece que provocó el sevillista Jaén. Se esperaba mucho más de la Real Sociedad y al final el miedo perdió al Sevilla.

#### R. VALLECANO, 3 HERCULES, 0

RAYO: Alcázar, Anero, Tanco, Uceda, Rocamora, Landáburu, Fermín (Francisco), Nieto, Marian, Claros (Astegiano) y Alvarito.

HERCULES: Amador, José Antonio, Rivera (Sacoardi), Giuliano, Ernesto, Baena, Lattuada (Charles), Aracil, Abad, Juan y Kus-todit.

Arbitró regular Burgos Núñez. Tarjetas amarillas para Landáburu, Sacoardi y José Antonio. Goleos de Alvarito (4), Marian (22) y Claros (42).

## FRENAZO AL ATHLETIC

NADIE se lo esperaba pero saltó la liebra en San Mamés. Se sabía que el Burgos anda bien arrancando lo que puede por esos campos ojeros. Pero sin poder ganar en su casa. Se sabía que el Burgos es difícil enemigo cuando visita, pero no se sabía que la cosa fuese tan seria. Y menos, frente a un equipo como el Athletic vasco, que está fuerte, que juega y que se encuentra metido en el combate por el título. Pues va el Burgos y le gana, pero además bien y nada de por carambola. Le gana demostrando que sabe cerrarse, que sabe dominar el centro del campo y que sabe contragolpear con eficacia. Total, que va el Burgos y mete el vuelco... una especie de asombroso resultado con el que era difícil contar, pero que ahí está. No es que haya tenido gran incidencia en la quiniela, porque a los expertos pocas cosas se le equivoquen, pero sí significa un importante frenazo al equipo bilbaíno.

El Atlético de Madrid, con el santo de cara, arrancó un punto en Salamanca y eso después de ir venciendo claramente en el marcador, y oscuramente en cuanto a juego. Los salmantinos fueron más equipo pero adolecieron de poca pólvera.

Los demás resultados favorecieron a los conjuntos que jugaban en sus terrenos, lo cual dibuja una jornada casi normalita. El Madrid líder, pasó apuros ante el buen hacer del Gijón pero los puntos se quedaron en Chamartín. El Barcelona borró del mapa al Celta, y tampoco aquí cabe hablar de sorpresa por ningún lado. Sevilla, Santander y Valencia sacaron adelante sus compromisos con bastantes dificultades frente a contrarios difíciles y duros de palmar como fueron Real Sociedad, Zaragoza y Español, respectivamente. Y Rayo Vallecano y Las Palmas dieron buena cuenta de sus visitantes, Hércules y Huelva. Precisamente Celta, Hércules y Huelva cierran el grupo clasificatorio, y aunque aún es pronto para hablar, las previsiones no son nada agradables para estos tres equipos.

Y hasta la próxima.

Antonio G. RIMADA

## Dos heridos graves en un partido de fútbol, en Las Palmas

LAS PALMAS, 20. (Pyresa). — Dos heridos de consideración ha habido que lamentar durante un encuentro de fútbol que se disputaba en la localidad sureña de Castillo del Romeral, término municipal de San Bartolomé de Tirajana.

El hecho tuvo lugar a las cinco de la tarde de ayer, domingo, cuando el público exacerbado por la mala actuación arbitral (iba perdiendo el equipo de casa por 3 goles a 0) saltó al campo con ánimo de agredir al juez de la contienda, lo que trataron de evitar la pareja de la Guardia Civil de servicio en el partido, y varios guardias municipales.

Según la versión oficial, los representantes de la autoridad se vieron desbordados por una

avalancha de aficionados que esgrimiendo piedras y otros objetos contundentes se lanzaron sobre ellos; el agente municipal Luis Quesada Rodríguez se vio precisado a disparar al aire, y uno de los tiros alcanzó en el estómago al paisano Pedro Trujillo Abrante.

Tanto Trujillo Abrante como el mismo guardia Quesada Rodríguez hubieron de ser auxiliados y trasladados rápidamente a la capital y quedaron internados en el Hospital Insular, donde los facultativos de guardia se reservaron el pronóstico.

El encuentro se disputaba entre el titular de Castillo del Romeral y el Nuevo Club, de la categoría regional, y, al parecer dos de los goles del conjunto visitante fueron obtenidos en posición dudosa.

# MEJOR AUN el nuevo neumático radial XZX



AGENTE EXCLUSIVO:

## LUIS PRADES, S. A.

Acuda directamente a nuestros servicios en:

CASTELLON - Ctra. Valencia-Barcelona, 28 - Torre Michelin Tels. 21 24 11 - 21 55 11

BURRIANA - Ctra. del Puerto, s/n. Tel. 51 16 61

ONDA - Ctra. Viver a Burriana, s/n. Tel. 60 10 34

VILLARREAL - VULCANIZADOS RAMIREZ Carretera N-340, Km. 57'05. Tel. 52 09 87

53 años al servicio del automovilista, con las mejores instalaciones dedicadas al neumático



# MICHELIN

## GOLEADORES

### Krankl hace olvidar a Cruyff

El delantero centro del Barcelona, el austriaco Krankl se ha puesto en cabeza de la clasificación de goleadores gracias a las tres dianas que el domingo hizo al Celta. Y naturalmente gracias también a las muchas que ya llevaba. El austriaco, con su eficacia dentro del área, hace olvidar a Cruyff aunque el juego del holandés fuese de mucha mayor calidad.

- 1.— Krankl (Barcelona) con 10
- 2.— Rubén Cano (At. Madrid) y Santillana (R. Madrid), con 7 goles.
- 3.— Alonso (Zaragoza) y Sartrústegui (R. Sociedad), con 6.

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Rayo V., 3; Hércules, 0  
Sevilla, 1; R. Sociedad, 0  
Santander, 3; Zaragoza, 2  
Valencia, 2; Español, 1  
Salamanca, 2; At. Madrid, 2  
Madrid, 3; Gijón, 2  
Barcelona, 6; Celta, 0  
Las Palmas, 3; Huelva, 0  
Ath. Bilbao, 1; Burgos, 2

J. G. E. P. F. C. P.

MADRID	10	6	4	0	23	11	16	+7
BARCELONA	10	6	1	3	21	8	13	+3
ATH. BILBAO	10	5	3	2	16	7	13	+3
AT. MADRID	10	4	4	2	19	16	12	+2
VALENCIA	10	4	3	3	12	9	11	+1
SEVILLA	10	3	5	2	20	15	11	+1
LAS PALMAS	10	4	3	3	15	13	11	+1
GIJÓN	10	5	1	4	13	12	11	+1
ESPAÑOL	10	5	0	5	14	14	10	0
R. SOCIEDAD	10	4	2	4	13	14	10	0
BURGOS	10	1	8	1	14	15	10	0
SALAMANCA	10	3	3	4	7	12	9	-1
ZARAGOZA	10	4	0	6	16	17	8	-2
SANTANDER	10	3	2	5	15	18	8	-2
RAYO V.	10	3	2	5	10	14	8	-2
HUELVA	10	3	2	5	10	21	8	-2
HERCULES	10	3	0	7	7	16	6	-4
CELTA	10	1	3	6	5	17	5	-5

## TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR

LAS MEJORES INVERSIONES INMOBILIARIAS LLEVAN EL SELLO DEL GRUPO LUIS BATALLA

# LUBASA



Avda. Valencia, 95 - Tel. 211700 CASTELLON DE LA PLANA



TONIN

Por séptima vez el Castellón no consigue marcar en este temporada y ello, en once jornadas, ya es alarmante. Contra el Málaga tuvo algunas oportunidades, muy poquitas, pero Carral se encargó de neutralizarlas. Con sólo tres remates peligrosos en todo un partido, a sólo que la suerte se ponga en contra poco puede conseguirse.

La clasificación continúa igual, con Tonin en primer lugar con dos goles, mientras que con uno siguen Adalberto, Verdú, Torán, De Andrés y Cabrera.

## PROMUEVE \* CONSTRUYE \* FINANCIA \*

VIVIENDAS, APARTAMENTOS, OFICINAS, LOCALES COMERCIALES, PLAZAS DE GARAJE.

EN LOS EMPLAZAMIENTOS MAS IDONEOS Y CON LAS MEJORES CONDICIONES DE PAGO. INFORMACION Y VENTA:

# LUBASA

AVD./ VALENCIA nº95 TLFNO. 211700 \* CASTELLON O EN SU AGENTE DE LA PROPIEDAD INMB.



LUIS BATALLA

# 2ª división

## EL OSASUNA EMPATO EN EL VILLAMARIN

### ALAVES y TARRASA también puntuaron en campo ajeno

El tropiezo del Betis en su campo al ceder un empate con el Osasuna ha sido lo más notable de la Segunda División en una jornada que, por lo demás, no ha tenido grandes cosas que resaltar.

#### CASTILLA, 1 ALGECIRAS, 0

CASTILLA. — Mate, Pérez García, Amiano (Castañeda), Cortés, Biasco, Espinosa, Gallego, Casimiro, Roolés, Pascual y Pozo (Bernal).

ALGECIRAS. — Valero, Romero, Saavedra, Manolito, Laza, Hita, Quindejo (Brizzola), Galligo, Gallago, Ventura y Villalba (Abetanda).

Regular arbitraje de José Merino.

Gol de Pascual (12 minutos). Fue amonestado Cortés.

Nuevamente el Castilla volvió a aburrir en su campo. Flojo de ideas logró imponerse al Algeciras gracias a su superioridad física. Las defensas de ambos conjuntos fallaron estrafaladamente, errores que no supieron aprovechar los delanteros. El Algeciras se conformó con encerrarse en su campo y lanzar unos tímidos contraataques, que no pudieron dar su fruto. Lo mejor fue el gol. Partido soso y muy aburrido.

#### VALLADOLID, 1 MURCIA, 0

VALLADOLID. — Liácer, Cortés, Jacquet, Santos, Serrat, Tacho (Minguelo), Moré, Estella, Mir, Rusky y Rincón (Gilé).

MURCIA. — Cuenca, Martín Santos, Pazos, Vidaña, Camino, Cano, Naharro, García Murcia, Joaquín (Lis), Pelegrín y Chuchi

García (Mompéán). Arbitro Damián Rendón, mal. Tarjetas amarillas a Mir, Rincón, Gilé, Martín Santos, Pazos y Naharro.

Gol de Estella (42 minutos). — Pese a su victoria, el Valladolid sufrió mucho y estuvo a punto de verse sorprendido por un Murcia que peleó bien en el centro del campo, aunque careció de fuerza para traducir el dominio territorial que ejerció en la segunda parte. El Valladolid, nervioso y sin ideas, no acertó a materializar su teórica superioridad.

#### BETIS, 0 OSASUNA, 0

BETIS. — Esnaola, Killer, Bisco, Muhren, Benítez (Hugo Ca-

bezas) López, Alabanda (Bizcocho), Cardenosa, Del Pozo, Gordillo y Megido.

OSASUNA. — Vicuña, Macua, Goban, Sánchez Rubio, Zabaleta, Pascual, Doria, Iriarte (Núñez), Serrano (Mina), Irigüibel y Echevarría.

Arbitro Sánchez Molina, mal. Tarjetas amarillas a Megido, Iriarte, Zabaleta, Sánchez Rubio y López.

— Mal partido del Betis, el peor de la temporada, ante un Osasuna que se defendió muy bien y contraatacó con peligro. El Betis fue incapaz de marcar un solo gol, porque una ocasión de Megido que llegó a la red, fue anulada por el árbitro por clara falta al portero. Los beticos apenas crearon peligro, adoleciendo de falta de profundidad en sus acciones.

#### SABADELL, 1 ALAVES, 1

SABADELL. — Campo, Santl,

Iriarte, Salvi, Fernández, Garzón, Núñez (Lozano), Molet (Parra), Albiol, Domingo y Angel.

ALAVES. — Basauri, Ferreira, Bua, Zuloaga, Morgado, Igarúa, Valdano, Sánchez Martín, Eloy (Badiola), Requejo (Astarbe) y Quiles.

Arbitro Montes Espigares, bien.

Goles de Molet (68 minutos) y Quiles (73 minutos).

— En este partido el Sabadell se mostró mejor que en pasadas actuaciones. Los alavés, con la inclusión del valencianista Albiol, aguantaron mejor el balón, atacaron con más tranquilidad y encontraron más y mejores ocasiones de gol. El Alavés vino a por un positivo y sólo atacó cuando estuvo el marcador en contra; supo buscar el empate y puso en verdaderos aprietos la meta local.

#### ALMERIA, 3 GETAFE, 1

ALMERIA. — Villalba, Paniagua, Zunuznegui, Garay, Pñero, Camacho, Rojas, Jeromo (Oscar López), Gregorio (Maxi), Martínez y Odair.

GETAFE. — Vidal, Carmelín, Amunarriz (Guerrero), Alfonso, Cruz, Salmerón, Pepín, Polo, Roberto Cino (Martínez), Pepe Juan y Alvarez.

Goles de Gregorio (9 minutos), Odair (19 minutos), Pepe Juan, de penalty (69 minutos) y Maxi (83 minutos).

Arbitro Ramos Marco, muy bien.

— El Getafe fue un difícil rival para el Almería, no se rindió y presentó batalla siempre, con una táctica de ataque, sin descuidar la defensa. Se impuso el Almería, que en la segunda parte decayó algo en su juego ofensivo. No obstante, acusó más mordiente en su vanguardia. En ambas porterías se perdieron ocasiones de gol.

#### FERROL, 4 JAEN, 0

FERROL. — Jolo, Richard, Silvano, Otero, Collozo II, Corral (Mendez), Collado I, Arteche, Segundo (Garrido), Marcelo y Argueso.

JAEN. — López, Martín Vila, Sánchez, Monterde, Ramos, Morera, Lorite, Melián, Torres, Cruz Carrascosa (Arias) y Oruezabal.

Arbitro Gutiérrez Fernández, bien.

Goles de Marcelo (minuto 15 y 89) y Segundo (minutos 68 y 70).

— El Ferrol consiguió por fin su primera victoria de la Liga. Fue merecida y cabe decir que corta, ya que el equipo ferrolano ha tenido, además de los cuatro goles, varias ocasiones para batir a López. El partido, en líneas generales, fue entretenido, y el dominio fue alterno. El Jaén, mejor en la segunda parte que en la primera.

#### CADIZ, 0 TARRASA, 0

CADIZ. — Bocoya, Juan José, Dos Santos, Román, Rosado, Linares Ramón, Escobar, Mejías, Fernández Mané (Boeno).

TARRASA. — Vallespir, Martínez, Pedro, Nieto Arias, Jiménez (Gonzalo), Planas Vila, Rubal, Luque (Ferrer) y Ramos.

Arbitro Gramaje, regular.

— El Cádiz dominó ampliamente al Tarrasa porque éste se

dedicó a mantener el empate inicial. La medular gaditana fracasó y arrastró en el desconcierto a los hombres en punta, que bombardearon muchos bolones, con ventaja siempre para la cobertura visitante. Al final, el meta Vallespir, espléndido en todas sus actuaciones, mantuvo la puerta imbatida. La entrada de Baena a 15 minutos del final, dio más profundidad al ataque, pero no consiguió mover el marcador.

#### GRANADA, 1 ELCHE, 1

GRANADA. — Izco, Gerardo, Francis, Benítez, Juan Carlos, Antonio, González, Santl, José Luis, Insarán y Serrano.

ELCHE. — Esteban, Campello, Quesada, Pulido, Navarro, Delgado (Antón), Gilberto, Nando, Cabrera, Trobbiani (Sitá) y Quini.

Arbitro bien Mayoral.

Tarjetas amarillas para Nando y Esteban.

Gol de José Luis (88 minutos).

— El Granada ha jugado el mejor partido de la temporada demostrando que es un equipo en alza. A pesar de que pasó muchos apuros para imponerse a la cerrada defensa del Elche. El conjunto de Los Cármes bordó el encuentro mostrándose plétorico de velocidad y dominando completamente el encuentro. El Elche fue un equipo difícil que se cerró muy bien atrás pero no creó ningún peligro a la meta local entre otras cosas porque el acoso del Granada le impidió salir de su área.

### MONTERIA

Día 3-12-1978

JUNTO A LA RESERVA NACIONAL DE CAZA DE HOSQUILLO (GUENCA)

LAS RESES QUE SE COBRAN SON CASI TODAS MEDALLAS.

Para reserva de puestos: Sr. Domínguez Tel.: 967/22 41 24 ALBACETE

Sr. Ruy Pérez Tel. 21 07 77 CASTELLON

### CIRCULO MERCANTIL E INDUSTRIAL DE CASTELLON

### EXPOSICION DE OLEOS

## SOLSONA

TEMAS DE CASTELLON

DEL 20 AL 30 DE NOVIEMBRE 1978

Horas de visita de 7 a 9

# Almacenes Avenida

## TODO EN ELECTRODOMESTICOS OPERACION FINAN - PLAZO

Durante este mes puede adquirir los electrodomésticos SIN ENTRADA y sólo por un mínimo al mes, SIN LETRAS NI RECIBOS que le molesten en su domicilio

- Televisores color desde 2.800 ptas. al mes
- Lavadoras automáticas desde 1.250 ptas. al mes
- Lavavajillas desde 1.550 ptas. al mes
- Frigoríficos desde 950 ptas. al mes
- Cocinas desde 625 ptas. al mes

Todo a precio de coste y las primeras marcas del mercado

- WESTINGHOUSE
- BALAY
- SUPER SER
- AEG
- PHILIPS
- IGNIS
- CROLLS
- RADIOLA

- KOLSTER
- TELEFUNKEN
- INTER
- WERNER
- UNIC
- GRUNDIG
- ELBE
- BLAUPUNT

ENTREGA INMEDIATA DE CUALQUIER APARATO

# ALMACENES AVENIDA

CASA CENTRAL: Calle HERRERO, 11 - CASTELLON

SERVICIO TECNICO PROPIO

Teléfonos 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16

### TROFEO A LA REGULARIDAD



LLOPIS

Las buenas acciones de De Andrés, Llopis y Tonin, en el aspecto positivo, y la negativa actuación de Cabrera y Valdez, fueron las notas destacadas en el aspecto individual, en este encuentro contra el Málaga en el que volvió a perderse otro punto.

Tonin y Subirats comparten ahora el primer puesto, con 19 puntos, y les siguen: con 16, Racié; con 12, Adalberto; con 11, Verdú; con 10, Gil y Cabrera; con 9, De Andrés; con 7, Ribes, Luis y González; con 6, Susaeta, Beltrán y Torán; con 4, Bayar y Llopis; con 3, Chinchilla y Valdez y con ningún punto, Pino.

### GOLEADORES

### Sigue Pozo en cabeza

No ha habido variaciones en los primeros puestos de la tabla de goleadores de Segunda División. El jugador del Castilla, Pozo, sigue en cabeza a pesar de que no marcó ningún gol frente al Algeciras.

- 1.- Pozo (Castilla), con 11 goles.
- 2.- Irigüibel (Osasuna), con 9
- 3.- Pepe Juan (Getafe) y Ventura (Algeciras) con 5.

### COBRA, S. A.

C/. Joaquín Costa, 65, 2.º Tel. 21 50 41 CASTELLON

### MONTAJES ELECTRICOS

- ★ OFICINA TECNICA
- ★ ESTUDIOS
- ★ PROYECTOS Y MONTAJES DE LINEAS DE BAJA TENSION, MEDIA TENSION Y ALTA TENSION.
- ★ URBANIZACIONES

# Tropiezo del Betis

La duodécima jornada de Liga en Segunda División pasará a la historia como una de las más pobres, en cuanto a goles, de los últimos tiempos.

Nada menos que doce equipos se quedaron sin marcar y de los ocho que se estrenaron, sólo dos hicieron más de un gol. Todo un record para una categoría plagada de fichajes extranjeros que como se puede apreciar no están rindiendo demasiado.

El Castilla sin ningún jugador extranjero está demostrando que con un equipo joven de cantera se puede dominar la categoría. Este domingo con su victoria sobre el difícil Algeciras, aumenta su ventaja en la cabeza de la tabla.

El Betis tuvo un importante tropiezo frente al Osasuna en el Villamarín. El conjunto verdiblanco no marcha muy fino pero como los demás están peor aún, sigue manteniendo el segundo puesto de la tabla.

Granada y Valladolid que vencieron en su campo a Elche y Murcia, respectivamente, ocupan los dos siguientes puestos en la clasificación y siguen manteniéndose como favoritos de cara al ascenso.

El Málaga con su empate en CASTELLON, también se mantiene en la zona alta, aunque un poco distanciado de sus antecesores en cuanto a puntos, puesto que en positivos su cuenta es la misma que la del Valladolid y Granada.

Asimismo el Almería continúa bien colocado. Su victoria sobre el Getafe le confirma como uno de los equipos más regulares de la categoría.

Cádiz y Sabadell en cambio siguen tropezando en sus campos. Los andaluces cedieron un punto ante el Tarrasa, mientras que el Sabadell sumaba su cuarto negativo frente al Alavés. Tanto Tarrasa como Alavés apuntan con estos resultados una ligera mejoría.

También el Ferrol parece que reacciona tras un comienzo de temporada muy flojo. Los gallegos solitos marcaron una tercera parte de los goles de la jornada, frente al Jaén, que esta vez dio la de arena.

En cambio, el Baracaldo sigue sin responder. Su último pinchazo en casa con el Coruña no hace más que confirmar su pésimo estado de juego y sobre todo de moral.

M. Gómez BLANCO

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

CASTELLON, 0; Málaga, 0  
Sabadell, 1; Alavés, 1  
Baracaldo, 0; Coruña, 0  
Granada, 1; Elche, 0  
Valladolid, 1; Murcia, 0  
Castilla, 1; Algeciras, 0  
Almería, 3; Getafe, 1  
Ferrol, 4; Jaén, 0  
Betis, 0; Osasuna, 0  
Cádiz, 0; Tarrasa, 0

J. G. E. P. F. S. P.

CASTILLA	11	9	1	1	23	11	19+7
BETIS	11	5	6	0	14	4	16+4
GRANADA	11	6	3	2	12	8	15+3
VALLADOLID	11	7	1	3	19	7	15+3
MÁLAGA	11	5	3	3	16	8	13+3
ALGECIRAS	11	6	1	4	15	12	13+3
ALMERIA	11	6	1	4	17	15	13+1
CADIZ	11	4	4	3	16	10	12
ELCHE	11	4	3	4	12	10	11+1
MURCIA	11	3	4	4	9	10	10
OSASUNA	11	4	2	5	17	20	10
JAÉN	11	4	2	5	13	20	10
ALAVÉS	11	3	3	5	11	9	9-1
CASTELLON	11	1	7	3	7	9	9-3
GETAFE	11	3	3	5	13	18	9-1
TARRASA	11	3	3	5	13	18	9-1
SABADELL	11	1	6	4	8	12	8-4
CORUÑA	11	2	3	6	13	19	7-3
FERROL	11	1	4	6	11	17	6-6
BARACALDO	11	2	2	7	5	20	6-6

## lo ideal en tresillos... 'SUPERMERCADO DEL TRESILLO'

(Todos coinciden con ese ideal)

### LA QUINIELA GANADORA

Rayo V.-Hércules 1  
Sevilla-R. Sociedad 1  
Santander-Zaragoza 1  
Valencia-Español 1  
Salamanca-At. Madrid X  
Madrid-Gijón 1  
Ath. Bilbao-Burgos 2  
Sabadell-Alavés X  
Granada-Elche 1  
Valladolid-Murcia 1  
Castilla-Algeciras 1  
Castellón-Málaga X  
Ferrol-Jaén 1  
Cádiz-Tarrasa X

### REPARTO DE PREMIOS

Cada uno de los 210 acertantes máximos de 14 resultados en la pasada jornada de liga recibirán 760.852 pesetas.

De trece resultados acertados se registrarán 17.335, a los que corresponderá 9.217 pesetas.

De doce resultados acertados aparecerán 314.318 boletos y a cada uno de ellos les corresponderá 508 pesetas.

### Pronóstico próxima semana

Rayo Vallecano-Sevilla 1X  
R. Sociedad-Santander 1  
Zaragoza-Valencia 1X2  
Espanol-Salamanca 1  
At. Madrid-R. Madrid 1X2  
Gijón-Barcelona 1X  
Celta-Las Palmas X  
Huelva-At. Bilbao 2  
Hércules-Burgos 1  
Murcia-Granada 1  
Algeciras-Valladolid 1  
Getafe-Castilla 2  
Jaén-Castellón 1  
Tarrasa-Betis X

## PRECIOS DE ENSUEÑO

(Nuestra gran producción permite concederlos) Variedad y selección al gusto actual

EXPOSICION: RONDA MIJARES, 35 - CASTELLON

## Viviendas con garage en Poligono Rafalafena Pago hasta 18 años

INFORMACION:

CONSTRUCCIONES

# GRANELL

SOLIDEZ CALIDAD HABITABILIDAD

General Aranda, 17º  
(ENTRESUELO) CASTELLON

Tambien informa: J. GAS, General Mola, 2 Castellón

SEGUNDA B

# EL VINAROS PERDIO DE PENALTY Y EN EL ULTIMO MINUTO

## Casero arbitraje de Jiménez Muñoz

Tiempo espléndido. Casi lleno en "Los Linares" y césped regado con exceso.

Arbitró el señor Jiménez Muñoz, de Castilla; casero con aversión, culminando su catastrófica actuación con un penalty fantasma en el último minuto de juego.

**LINARES:** Goyo, Antón, San ti, Capa, Durán, Ríos (Caro), Juanito, Díaz, Francisco, Iglesias (Parra) y Cano.

**VINAROS:** Usabiaga, Gilabert, Navas, Sos, Corrales, Recio (Lavier), Causanilles, Coll (Casiano), Criado, Crujeiras y Alias.

El partido fue muy emocionante y jugado de poder a poder. A buen ritmo y con poca agresividad. El primer tiempo finalizó sin goles y la mejor oportunidad para el Vinaros fue a los 42 minutos cuando un disparo de Causanilles salió lamiendo la cepa del poste. A los 52 minutos, Cano, tras muchas facilidades batió a placer al meta vinarosense Arbelo. El empate llegó a los 74 minutos tras una extraordinaria jugada de Riado, en la que Casiano, de buen zurdazo a ras de suelo, batió sin remisión a Goyo. En el minuto 90, en un barullo, se dejó caer dentro del área el jugador local Francisco. El árbitro señaló el punto fatídico ante la sorpresa general. Lo transformó Cano y aquello fue el delirio.

El Linares, tras su racha triunfal, defraudó a sus seguidores que esperaban un un tanto concluyente y sólo el descarado regalo del árbitro, Jiménez Muñoz



CAUSANILLES

sirvió para derrotar al Vinaros. Los mejores fueron Antón, Iglesias y el debutante Parra.

El Vinaros jugó con entereza, ideas y estilo y en muchas fases del partido superó a su rival de punta a cabo. Mereció cuanto menos el empate, pero al igual que en Gerona el árbitro jugó un papel decisivo cara al marcador y eso no se puede aguantar. Los jugadores más brillantes del cuadro vinarosense fueron: Gilabert, Sos, Alias y Durán.

El Linares sacó 8 corners y el Vinaros 3.

Tarjetas amarillas a Francisco, Iglesias, Navas, Causanilles, Alias y Gilabert.

El próximo domingo en el Cervol se impone ganar al subcampeón Badajoz y alejarse de la zona

na fatídica que se está rozando con reticencia.

ANGEL GINER

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

**Linares, 2; Vinaros, 1**  
 Tarragona, 2; Lérida, 1  
 Badajoz, 0; Portuense, 1  
 Barcelona At. 2; Jerez, 1  
 Gerona, 1; C. Soleto, 2  
 Córdoba, 2; Ceuta, 0  
 Levante, 4; S. Andrés, 0  
 Onteniente, 2; Cacereño, 1  
 Ibiza, 3; Olímpico, 1

J. G. E. P. F. C. P.

C. Sote	11	7	3	1	22	7	17	+7
Tarrago	11	6	5	0	12	5	17	+5
Ceuta	11	8	0	3	14	11	16	+6
Barna, A.	11	6	3	2	18	13	15	+3
Linares	11	6	3	2	15	11	15	+3
Levante	11	6	1	4	24	8	13	+1
Portuen	11	5	3	3	14	12	13	+3
Lérida	11	5	2	4	23	10	12	+2
Jerez	11	4	3	4	20	16	11	+1
S. Andrés	11	4	3	4	14	14	11	+1
Ibiza	11	4	3	4	12	12	11	-1
Ontení	11	5	1	5	15	13	11	-1
D. Zafra	10	3	3	4	13	12	9	-1
Vinaros	11	4	1	6	17	21	9	-1
Gerona	11	3	3	5	12	15	9	-1
Sevi. At.	10	3	3	4	8	11	9	-1
Cacereño	11	3	2	6	10	17	8	-2
Córdoba	11	2	4	5	9	16	8	-4
Badajoz	11	1	1	8	5	25	3	-3
Olímpico	11	0	1	10	7	31	1	-9

REGIONAL PREFERENTE

# Derrota del Castellón-2 en Muchamiel

Terminó en derrota la salida del Castellón-2 a tierras alicantinas, perdiendo por 2-0 ante el Muchamiel.

A las órdenes del colegiado señor Lorenzo, que estuvo bien en líneas generales, aunque con alguna que otra equivocación, los equipos formaron así:

**CASTELLÓN-2:** Museros, Santiago, Márquez, Cerveró, Tortosa, Sanz, Lamberto, Flores, Sanahuja (Mas), Valls y Saura (Bartolí).

**MUCHAMIEL:** Raúl, Jaime, Carbonell, Morales (Lalo), Navarro, Gutiérrez, Berenguer (Ortuño), Blázquez, López y Ruiz.

LOS GOLES:

Minuto 77: Disparo de Patiño que Ortuño desvia en la misma boca de gol, enviando al fondo de la portería.

Minuto 89: 2-0. Disparo de Ruiz desde cerca de la posición del guardameta Museros.

COMENTARIO:

Se defendió bien el Castellón-2 durante casi las tres cuartas partes del partido, pero en los últimos minutos fue batido en dos

ocasiones por los jugadores del Muchamiel.

No funcionó el marcador en la primera mitad, en la que los hombres de Goterris ejercieron un severo marcaje sobre los atacantes locales, defendiendo su parcela con bastante orden a pesar del fuerte dominio ejercido por su oponente, que en algunos momentos llegó a ser realmente agobiador. En ello demostraron los albinegros el afán de lucha que les mueve en todas sus acciones, puesto que no dieron por perdido un balón y resultaron muy incómodos en todo momento. Esa entrega no fue suficiente para oponerse a la superior técnica del Muchamiel, que finalmente se impuso.

### RESULTADOS Y CLASIFICACION

**Muchamiel, 2 - CASTELLÓN, 0.**  
 Valencia, 1 - Alginet, 1  
 Hércules P., 2 - Catarroja, 0  
 Silla, 1 - Picasent, 1  
 Tabernes, 0 - Carcagente, 2  
 Onil, 1 - Puzol, 0  
 Benidorm, 5 - Bañeres, 0  
 Manises, 6 - Canals, 0  
 Cuart, 3 - Denia, 1  
 Alacúas, 1 - Novelda, 1

### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Cuart	9	7	0	2	15	9	14	+4
Onil	9	6	1	2	11	8	13	+3
Carcagen	9	5	1	3	14	6	11	+3
Novelda	9	4	3	2	17	10	11	+3
Alacúas	9	4	3	5	11	7	11	+1
Mucham.	9	4	3	2	14	10	11	+1
Valencia	9	3	5	1	15	12	11	+1
Hércul. P.	9	3	4	2	12	8	10	-2
Benidorm	9	4	2	3	18	14	10	-1
Puzol	9	4	1	4	20	11	9	+1
Tabernes	9	4	1	4	14	17	9	-1
Silla	9	2	5	2	11	14	9	-1
CASTEL	9	3	2	4	8	17	8	-1
Manises	9	4	0	5	19	16	8	-1
Alginet	9	2	4	3	16	18	8	-1
Picasent	9	3	2	4	11	16	8	-1
Bañeres	9	3	1	5	8	15	7	-1
Catarroja	9	3	0	6	12	14	6	-2
Canals	9	1	2	6	4	17	4	-4
Denia	9	1	0	8	7	16	2	-6

## REYES

EL MEJOR REGALO

DE REYES.

VESPINO, DURADERO

ELEGANTE EN

HERRERO, 24

Angel Mateo López

## ROBERTO, DEL VILLARREAL, PRETENDIDO POR VARIOS EQUIPOS DE PRIMERA DIVISION

Y si habláramos de la posibilidad que existe de que se produzcan dos incorporaciones, además de resaltar la favorable acogida que ha tenido la cesión de Sanahuja, tenemos que reseñar que Roberto, que tan convincentes actuaciones viene teniendo desde que se iniciara la liga, es muy posible que cambie de aires.

Esta es la impresión, particular por otro lado, que tenemos a la vista del interés que el jugador está despertando entre clubs de la máxima categoría del fútbol nacional.

Tanto el Barcelona, como el Valencia, e incluso el Madrid, han demostrado en diversas ocasiones que verían con agrado cerrar la operación de traspaso del jugador a su club. Sin embargo, hasta el momento, y pese a la noticia que difundía el viernes un periódico deportivo de tirada nacional, el jugador sigue perteneciendo al Villarreal, y en él seguirá hasta que la oferta que por él se haga, esté más acorde con la valía del jugador y, porque no, de los traspasos que se vienen barajando en este mundo del balón.

## II TROFEO

# MARZA

ENCUENTRO:

CASTELLON - MALAGA



DE ANDRES

PUNTUACION

Otra actuación francamente buena del bilbaíno que dominó su parcela y subió en muchas ocasiones al ataque, con un magnífico remate finalizando el partido que resolvió con muchos apuros Corral. Además, las otras dos ocasiones de gol partieron de sus botas.

Se produce un triple empate, a dos puntos, entre Racic, De Andrés y Cabrera, mientras que con un punto están Gil, Subirats, Adalberto, Verdú y Bayarri.

SEAT FIAT

SERVICIO OFICIAL

## MARZÁ, S. L.

Herrero, 34 Tel.: 22 43 58 (3 líneas)

CASTELLON

LOS MEJORES AMIGOS DE SU SEAT...

Buscamos:

# VENDEDOR

Empresa del gremio de la Construcción, para la promoción, de nueva división comercial, desea contactar con técnicos de grado medio o formación similar con espíritu y garra comercial.

SE OFRECE:

- \* Trabajo estable con posibilidades de promoción.
- \* Remuneración a convenir, según experiencia en base a sueldo más comisiones.
- \* Residencia en Castellón o cercanías, dispuesto a viajar por toda la provincia.
- \* Discreción absoluta para colocados.

Interesados, escribir:  
 OFICINA DE EMPLEO DE VILLARREAL  
 Ref. GS - 1499 - 2



# España decide su futuro

Vamos a decidirlo entre todos. Con nuestro voto y con vuestro voto.

Comenzamos por aprobar la Ley para la Reforma Política; con las elecciones legislativas establecimos

las bases de la democracia y, ahora, vamos a asegurarnos el futuro.

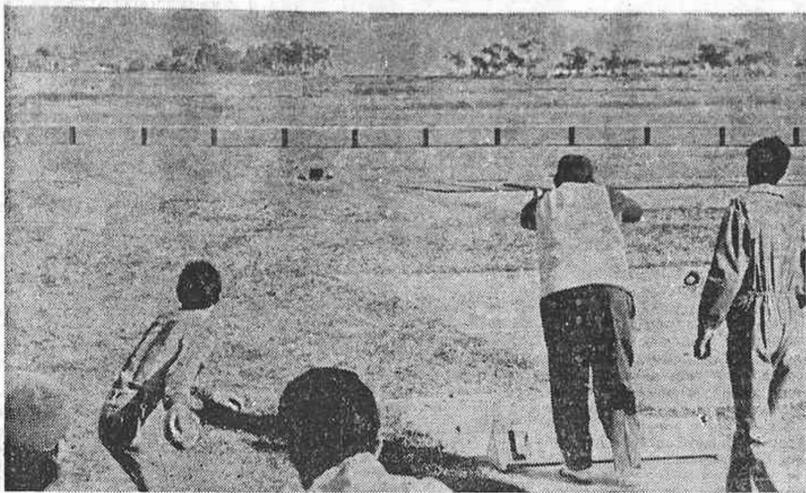
Cumple con tu deber ejercitando tu derecho. Vota.

Nadie puede hacerlo por ti. Nadie.

## TU DERECHO ES VOTAR VOTA LIBREMENTE

REFERENDUM NACIONAL DE LA CONSTITUCION 6 DE DICIEMBRE

FINALIZARON LAS TIRADAS FEDERATIVAS NACIONALES



Durante varios días en nuestra ciudad, las instalaciones de tiro del Círculo de Cazadores «San Huberto» concretamente, han sido escenario de las interesantes

Tiradas Federativas Nacionales, en las que se han puesto en juego importantes trofeos y premios en metálico. La última jornada de las tira-

das, el pasado domingo, correspondió al Gran Premio de Castellón, Trofeo Ayuntamiento de nuestra ciudad, que ha sido un auténtico éxito de participación, batiéndose el record de asistencia de tiradores. (Foto Heredio).

3ª división

Jornada positiva para nuestros representantes

El VILLARREAL ganó en Hospitalet y el VALL DE UXO empató en el campo del Barcelona

HOSPITALET, 0  
VILLARREAL, 1

Extraordinaria victoria la conseguida por el Villarreal en el campo del Hospitalet, venciendo por 0-1 y recuperando posiciones en la tabla con tres positivos.

A las órdenes del colegiado Pérez Giménez, que en algunas fases del encuentro fue protestado por el público local, aunque en general estuvo bien, los equipos formaron así:

VILLARREAL: Camarero, Montañés, Nebot, Esteve, Saumillán, López, Lozano, Roberto (Montoya), Sirena, Forment (Cortés) y Mareña.

HOSPITALET: Alcántara (Fernández), Palau, Echevarría, Martínez, Barberá, Hernández, Medina, Céspedes, Honorio, Morelló, Rosendo (Bonet).

EL GOL:

Fue en el minuto 30 del segundo tiempo cuando el Villarreal logró el único tanto del partido, que significó la victoria y los dos puntos. La jugada se inició en Lozano, que en pleno contraataque villarrealeño pasó sobre Forment, éste centró hacia la posición ocupada por Mareña, quien con toda limpieza llevó el balón al fondo de las mallas.

COMENTARIO:

Ha gustado al Villarreal en su desplazamiento hasta Hospitalet, porque ha demostrado ser uno de los equipos más fuertes del grupo, capaz por lo tanto de mantener la posición que actualmente ocupa en la tabla y ayudar a ir hacia adelante para situarse en mejores posiciones.

El Hospitalet dio la impresión de dominar territorialmente a lo largo del primer tiempo, pero fue porque el Villarreal prefirió utilizar en esta fase del partido una táctica de desgaste, que empezó a dar frutos en la segunda parte, cuando el Villarreal, con más clase, técnica y fuerza, fue imponiendo su juego, hasta hacerse por completo con el dominio de la situación.

El cuadro de Seguer supo nadar y guardar la ropa durante los primeros 45 minutos, presentando contra los intentos de penetración del Hospitalet una sólida estructura defensiva, bien ordenada y dispuesta, desde la que salieron rápidos contraataques que inquietaron seriamente al portero Alcántara. Después, ya en pleno dominio, la actuación del once amarillo sembró de desconcierto a su rival, imponiéndose tanto en el marcador con ese gran gol de Mareña, como sobre el césped. El cambio que introdujo el entrenador del Hospitalet tratando de darle más mordiente a su equipo de nada sirvió porque el Villarreal, dueño de la zona ancha del campo, lanzó continuos ataques sobre el portero local, que dieron su fruto en el que fue el único gol del partido.

En suma, una victoria justa del Villarreal, frente a un Hospitalet poco afortunado y totalmente vencido en la segunda parte, que fue la de mejor juego visitante.

BARCELONA, 1  
VALL DE UXO, 1

Estupendo resultado el empatado conseguido por el Vall de Uxó en Barcelona, permitiendo al conjunto que dirige Pesudo situarse con tres positivos en la



El Villarreal recuperó los puntos perdidos el domingo anterior. El triunfo de Hospitalet ha hecho subir la moral del cuadro amarillo.

tabla clasificatoria.

A las órdenes del colegiado señor Quiñones Rodríguez, que tuvo una actuación bastante aceptable, los equipos formaron así:

VALL DE UXO.— García, Francisco, Babiloni, Ramón, Víctor, Sancho, Mañó, Garrido, Esteve, Salvador (Ten), Vicente y Carlos.

BARCELONA.— Martín, Bruts, Artaga, Guitart, López, Ripollés, Bernat, Nogués, Totó (Juan Pedro), Carlos y Rojo.

GOLES:

Minuto 5: 1-0. Jugada personal del extremo local Rojo, que culmina con un gran tiro cruzado que bate al portero García.

Minuto 26: 1-1. También este gol llegó en jugada de corte personal, a cargo de Vicente, que culminó su espectacular acción con un excelente disparo que llegó al fondo de la portería pese a la intervención de Martín que trató de impedirlo haciendo un gran esfuerzo.

COMENTARIO:

Barcelona y Vall de Uxó hicieron un buen partido, en el que destacó sobre todo la ilusión y ganas de lucha puestas de manifiesto por parte de los integrantes de ambos equipos.

El Barcelona, no llegó a estar en todo caso a la altura de anteriores ocasiones, pero ello se debió, fundamentalmente, a que

enfrente tenía a un equipo que suyo marcar de cerca a sus contrarios y que en todo momento hizo gala de condiciones para el contraataque, que practicó con peligrosidad. El partido fue pues emocionante y competido, causando muy buena impresión al público catalán el juego del Vall de Uxó, que incluso llegó a dominar durante algunas fases del encuentro, presionando con insistencia sobre la portería defendida por Martín. Los hombres que prepara Pesudo hicieron gala de excelentes condiciones físicas y de saber estar sobre el rectángulo, con mejor sentido posicional que los del Barcelona. En suma, el empate es justo, aunque tampoco hubiera llamado la atención de los espectadores —tal como se desarrolló el partido— una victoria mínima del Vall de Uxó.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Hospitalet, 0; Villarreal, 1  
Barcelona, 1; Vall de Uxó 1  
Malgrat, 1; Badalona, 1  
Olot, 1; Andorra, 1  
Figueras, 3; Endesa, 1  
Aceró, 1; Monzón, 0  
Masnou, 1; Gavá, 0  
Horta, 3; Mahonés, 0  
Júpiter, 0; Reus, 0

J. G. E. P. F. C. P.

Badalona	11	5	4	2	17	15	14	4
Malgrat	11	5	4	2	10	10	14	2
Reus	11	5	3	3	19	7	13	3
Villarreal	11	5	3	3	12	6	13	3
Barcelona	10	5	3	2	17	10	13	3
La Cova	11	6	1	4	20	12	13	3
Andorra	11	4	5	2	14	9	13	3
Vall Uxó	11	5	3	3	18	15	13	3
Figueras	11	6	0	5	18	14	12	
Masnou	11	4	3	4	15	14	11	1
Mahonés	11	5	1	5	10	11	11	1
Gavá	11	3	4	4	13	15	10	
Europa	11	5	0	6	13	17	10	
Júpiter	11	3	4	4	13	18	10	3
Horta	11	3	3	5	17	21	9	3
Monzón	11	3	3	5	10	13	9	1
Olot	11	2	4	5	11	14	8	1
Hospitalet	10	3	2	5	10	15	8	0
Endesa	11	2	3	6	14	25	7	3
Aceró	11	3	1	7	8	18	7	0

La jugada con más... VISTA

PAQUITO



La jugada con más vista la hubiera tenido Paquito si se decide antes a efectuar los cambios, porque estaba claro que Valdez pedía un puesto en el banquillo. Era necesario dar una mayor profundidad al ataque, y Paquito tuvo vista, mucha vista, a la hora de las sustituciones, porque el marcaje a Cabrera era ya muy severo y el ariete no podía hacer nada, y en cuando a Valdez, la sustitución era obvia. ¿Qué pena que el cambio no se produjera a su debido tiempo. Entonces, sin duda habría sido la jugada con más vista.

Un árbitro, en Comisaría

MALAGA, 20. (Efe). — El colegiado malagueño señor Díaz Fernández tuvo que ser conducido a comisaría tras dirigir el encuentro entre el Atlético Malagueño y el Puerto Malagueño, de la Liga Nacional de Juveniles, disputado en el anexo de "La Rosaleda". Una vez terminado el partido y al dirigirse hacia los vestuarios, varias personas intentaron agredir al árbitro y éste, al defenderse, fue quien agredió primero a un espectador y después propinó dos puñetazos en el vientre al jugador de 16 años del Atlético Malagueño, Jesús Miguel Gaspar Cañada.

En vista de lo sucedido, el delegado de campo requirió a la fuerza pública para que acompañase al colegiado a comisaría, donde fue presentada la correspondiente denuncia.

ECONOMIA

CON VESPINO  
2 LITROS DE CONSUMO  
EN 100 KM.  
SIN CARNET  
SIN MATRICULA.  
SIN IMPUESTOS DE LUJO  
HERRERO, 24

Angel Mateo López

VEALA MEJOR Y CON MAS DETALLE CON UNAS GAFAS DE



ENMEDIO, 25 \* CASTELLON

NUMERO EXTRAORDINARIO

Durante el actual mes de noviembre MEDITERRANEO publicará el siguiente suplemento extraordinario:

Día 26.— AGRICULTURA

Para sus anuncios en este Suplemento, pueden dirigirse a cualquier Agencia, o a nuestro Departamento de Publicidad, Tel.: 22-00-60

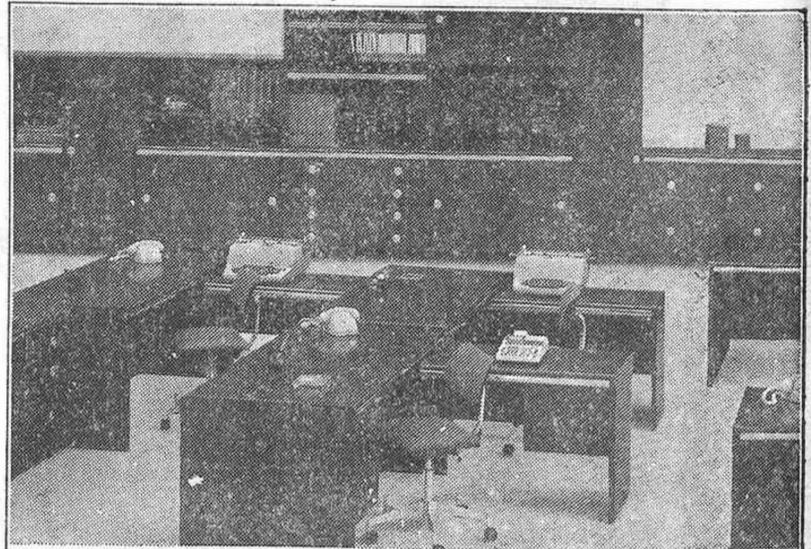
Lo bueno de plaza Maria Agustina es vivir en ella.

EDIFICIO MARIA AGUSTINA

Porque vivir en plaza Maria Agustina es vivir en una zona central, "sin la estrechez de las calles centricas" y en un edificio con una excelente orientación, parking y viviendas con acabados de primera calidad.

INFORMACION Y VENTA: citosa

GOBERNADOR, 55 B  
TEL. 23 17 00  
MAJOR, 48 B  
TEL. 22 52 00  
ENMEDIO, 138 B  
TEL. 22 29 33  
CASTELLON



¿Le preocupa la imagen de su oficina? Conozca la "nueva generación" de Sistemas AF.

A la hora de amueblar su oficina, es importante acertar con una solución moderna, duradera y funcional. Por imagen. Por rentabilidad. Por comodidad. La nueva generación de Sistemas AF presenta sus nuevos modelos, que ofrecen la mejor solución a cada caso particular.

SERIE FORMENTOR SISTEMAS AF

Realizada por entero en madera natural. Con versión en laminado blanco. Adaptable a todas las necesidades por sus accesorios y construcción modular. Con formas redondeadas en todos sus elementos.

Líder en mobiliario de oficina.

ANTONIO SAEZ MUEBLES Y MAQUINAS DE OFICINA

Central: José Antonio, 7. Tel. 22 43 39.  
Sucursal: General Aranda, 3. Tel. 22 32 06.  
Taller: Escultor Viciano, 18. Tel. 22 08 19.  
CASTELLON

VINAROS

EXPOSICION NACIONAL DE LA PALOMA MENSAJERA

Vinaroz, con la organización de la Federación Colombófila Provincial de Castellón y la participación de la Sociedad de Benicarló, se hace eco de esta XIV

Exposición Nacional de la Paloma Mensajera en la Primera Asamblea Nacional Colombófila a celebrar en Vinaroz las fechas del 8, 9 y 10 de diciembre.

NI que decir tiene, que Vinaroz, Castellón y Benicarló se han volcado en el acontecimiento, pero muy especialmente Vinaroz, cuya tarea organizativa, es algo de tener en cuenta, por las considerables proporciones que piensa alcanzar.

Reuniones de trabajo, a la que como informativos de prensa y radio hemos sido invitados, nos ha corroborado la impresión de que Vinaroz va a echar el resto en el cumplimiento de lo que se ha comprometido a organizar. Nos decía el presidente señor Vidal y nos lo reafirmaba el Secretario señor Rillo, que el acontecimiento es para prestarle la atención que el mismo merece.

El programa abarca entre otros puntos no menos interesantes la recepción de las palomas concursantes el día 4 de diciembre; hecho que seguirá el día siguiente, para que el jueves día 7 puedan actuar los jueces esta-



bleciendo la clasificación definitiva. Para el 8, festividad de la Inmaculada, desfile por las calles de Vinaroz de la Banda Municipal «La Alianza» y las Majorettes de La Salle de Benicarló, para proceder seguidamente desde el camión Colombófila Catalán (nos han asegurado que un alarde de creatividad, valorado en muchos millones), en el mismo lugar de la Exposición la Suelta de Palomas Mensajeras. Hace constar aquí la comisión, que el citado camión en forma desinteresada, se desplazará a Vinaroz para tomar parte en el acontecimiento, y a la vez para que los aficionados y los que no lo son, admiren este excepcional vehículo.

Toros por la tarde en el tendadero, en honor de los visitantes, obsequio a los mismos de la típica «oreja» y el no menos típico «pastisset de cabelló de àngel» y fiesta en la «Hit parade» por la noche para los asistentes. El sábado 9, en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento de Vinaroz, Consejo Nacional de la R. F. C. E. y la I Asamblea Nacional

Colombófila, con asistencia con voz y voto, de los delegados regionales. Excursiones a Vall de Uxó y Ondara en la misma fecha, subasta de palomas de reproducción procedentes del palomar del colombófila catalán Antonio Giménez, cena de gala en el hotel Papa Lina de Peñíscola y baile de hermandad con entrega de los trofeos nacionales de Velocidad, Fondo y Gran Fondo temporada 78. Síntesis apretada de los actos, que iremos ampliando.

JOSE PALANQUES

HOSTAL-RESTAURANTE "LA MAGDALENA" Habitaciones.— Selecta cocina.— Variedad en platos típicos.— Especialidad en Paellas y asados.— Magnífico servicio de Bar.— Amplios Salones para bodas, Comuniones, Bautizos, Convenciones y Reuniones de Trabajo. — Carretera Valencia-Barcelona.— Kilómetro. 67.— Teléfono 21 94 78.— CASTELLÓN.

LA FEDERACION Y LA A.F.E., DISTINTAS PERO NO ANTAGONICAS

El estatuto del jugador profesional, punto clave de la reestructuración del fútbol

MESA REDONDA SOBRE LOS DERECHOS DE LOS FUTBOLISTAS, CON PABLO PORTA Y ASENSI

BARCELONA, 18 (Efe). — Organizada por el «Colegio Oficial de Graduados Sociales de Barcelona», se celebró anoche una mesa redonda sobre los derechos laborales de los futbolistas, en los locales del citado colegio.

En el debate intervinieron Juan Manuel Asensi, capitán del F.C. Barcelona y presidente de la Asociación de Futbolistas; Pablo Porta, presidente de la Federación Española de Fútbol; José Cabrera Bazán, catedrático de Derecho del Trabajo y asesor de la Asociación de Futbolistas; Juan Antonio Calvo, jefe del Departamento de Relaciones Colectivas de la Delegación Provincial de Trabajo; y el señor Cardellach, como miembro del colegio organizador. Actuó de moderador el periodista Alex J. Bolines.

Abrió el debate Botines que felicitó en primer lugar a Asensi, por ser elegido presidente de la Asociación de Futbolistas y, a continuación, preguntó a Pablo Porta si la A.F.E. «es una entidad agresiva que crea problemas a la Federación».

Porta respondió que «uno de los puntos esenciales de la reestructuración del fútbol, es la culminación del Estatuto del Jugador Profesional, pero, cuando se entablan conversaciones entre dos partes opuestas —dijo— es normal que surjan discrepancias».

«Por otra parte —añadió— las posturas de la Federación y de la A.F.E., son distintas pero no antagónicas, y espero que con Asensi se podrá llegar a soluciones que no colisionen con los intereses de ambas partes».

Cabrera Bazán tomó la palabra y atacó duramente a la Federación, ya que, para él, ésta había tomado una actitud negativa con la A.F.E. y se ha atribuido poderes —añadió— que no posee, porque no tiene facultades reglamentarias ni legislativas para elaborar el Estatuto de los jugadores profesionales». A continuación preguntó a Por-

ta por qué la Federación interviniera en el caso Juanito.

Tras unas palabras de Asensi, que manifestó que su presidencia era provisional, volvió a tomar la palabra Porta, que dijo que las funciones de la Federación podían dividirse en dos vertientes: «Asumir la representación del Estado en lo que a fútbol se refiere, y la relación con la F.I.F.A.».

A continuación, intervino Juan Antonio Calvo, que criticó, entre otras cosas, el laudo que establece el límite de edad para jugadores de Tercera División, por no ajustarse a la Ley de Régimen Jurídico de la Administración del Estado, a su juicio.

Se planteó, entonces una discusión entre Cabrera, Porta y Calvo, sobre si había que tratar el tema desde un punto de vista jurídico-laboral o meramente deportivo, sin ponerse de acuerdo.

El asesor de la Asociación de Futbolistas calificó después a Porta de «polémista inaudito», porque —dijo— tiene una capacidad de polémica infinita, y la crea incluso cuando no tiene argumentos».

Se volvió otra vez al tema del límite de edad en la Tercera División, estableciéndose una discusión entre Porta, partidario del laudo, y Calvo y Cabrera, que estaban en contra.

Tomó la palabra Cardellach, para preguntar a Porta si prefería a Quino, ex-Presidente de la «AFE», o a Asensi para dirigir a los futbolistas españoles.

Porta respondió «que si bien Quino lo ha hecho muy bien, a Asensi le conozco desde que él tenía 16 años y sé que va a defender los intereses de los jugadores, pero en un clima de cordialidad entre la Federación y la Asociación».

Cabrera planteó por último el tema de la Seguridad Social, y dijo que suponía un «dura gravamen» para los clubs y que debería encontrarse una salida mediante un régimen especial para los equipos de fútbol.

CONCESIONARIOS para distribución y venta DE EQUIPOS DE DETECCION Y EXTINCION DE INCENDIOS AUTONOMOS Y PORTATILES Fabricados por empresa de PRIMER RANGO EN EUROPA Especializada en protección y lucha contra incendios Para la Provincia de CASTELLON DE LA PLANA Desea nombrar a personas o empresas con organización comercial y capacidad económica suficiente, medios de transporte y disponibilidad de almacén La concesión puede ser para una o varias provincias Utilizamos este sistema para iniciar el contacto porque huimos de las relaciones extracomerciales en la realización de nuestros negocios. El Sub-Director General o Director Comercial de la Compañía estará en el HOTEL ASTORIA PALACE de Valencia, el próximo día 22, miércoles, desde las 9 horas. Por favor concierte primero en el Hotel telefónicamente su entrevista PREGUNTEN POR EL SEÑOR LABAIG

Viviendas en República Argentina CHAFLAN A. Guíjarro. Pago hasta 18 años INFORMACION CONSTRUCCIONES GRANELL General Aranda, 17 (ENTRESUELO) CASTELLON SOLIDEZ CALIDAD HABITABILIDAD Tambien informa: J. GAS, General Mola, 2 Castellón

ELECCIONES AL PLENO DE LA CAMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION DE CASTELLON

PROCLAMACION DE CANDIDATOS

En la reunión celebrada por el Comité Ejecutivo de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Castellón el día 16 de noviembre, se procedió a la proclamación de Candidatos para las elecciones del Pleno de la Corporación, que se celebrarán en la Sede de la misma (Avda. Rey D. Jaime, 29, bajos), los días 11 y 12 de diciembre próximo de las 10 a las 19 horas.

En los grupos en que ha quedado proclamado un número igual de candidatos al de miembros a elegir, no se celebrará votación, quedando el Candidato o Candidatos como miembros elegidos, según las disposiciones reglamentarias. Los Candidatos proclamados para los distintos grupos y las fechas respectivas de las elecciones, son las siguientes:

Sección Comercio

GRUPO 1. — Ganado, Productos cárnicos y lácteos, Cereales y sus productos.

D. Francisco Palau Monfort.

No procede votación. GRUPO 2. — Frutos y Productos hortícolas.

No hay candidatura. Se designará por el Pleno de la Cámara. GRUPO 3. — Exportación de Cítricos.

Antonio Peris Agost y Cia., y Enrique Martinavarró y Cia. No procede votación. GRUPO 4. — Hostelería y Turismo.

D. Pascual Peris Barbería. No procede votación. GRUPO 5. — Productos Alimenticios Diversos.

D. Vicente Vidal Miralles. No procede votación. GRUPO 6. — Textil. Galerías Reverter, S. A. y D. José Pascual Archilés.

No procede votación. GRUPO 7. — Madera y Corcho. Maderas Farnés, S. L. No procede votación. GRUPO 8. — Papel y Artes Gráficas.

No hay candidatura. Se designará por el Pleno de la Cámara. GRUPO 9. — Piel, Calzado y Caucho.

D. Juan Guiral Bellmunt.

No procede votación. GRUPO 10. — Drogas, productos químicos y perfumería.

D. José Pascual Serrano Rovira. No procede votación. GRUPO 11. — Edificaciones y Servicios de la Construcción.

D. José Roca Valles. No procede votación. GRUPO 12. — Construcción, Vidrio y Cerámica.

Heralbo, S. L. No procede votación. GRUPO 13. — Metal. D. Salvador Vidal Peris.

No procede votación. GRUPO 14. — Seguros. Ercos, S. A. y Cervantes S. A.

Elección el día 11 de diciembre. GRUPO 15. — Banca, Bolsa y Ahorro. Banco Central, S. A. No procede votación. GRUPO 16. — Transportes de viajeros.

La Hispano del Cid, S. A. No procede votación. GRUPO 17. — Transporte de Mercancías.

Transportes Monfort, S. A.

No procede votación. GRUPO 18. — Espectáculo, Enseñanza, Publicidad y Actividades Diversas.

Cerámica Gaya Marazzi, S. A. No procede votación.

Sección Industria

GRUPO 19. — Fabricantes de Conservas de Carne, Pescado y Vegetales.

No hay candidatura, al desestimarse por el Comité Ejecutivo la presentada. Se designará por el Pleno de la Cámara. GRUPO 20. — Vid, Cerveza y Bebidas.

Carbónicas de Castellón, S. A. No procede votación. GRUPO 21. — Productos Alimenticios Diversos.

D. Antonio Vollet Pérez y D. Juan Martí Agramunt. Elección el día 12 de diciembre. GRUPO 22. — Tejidos de Algodón, Lana, Seda, Fibras artificiales y Fibras Diversas.

GRUPO 23. — Confección.

Dusen, S. A. No procede votación. GRUPO 24. — Muebles, Madera y Corcho.

D. Tomás Llorens Muñoz. No procede votación. GRUPO 25. — Industria del Papel y Artes Gráficas.

Dña. Carmen Ibáñez Badesas. No procede votación. GRUPO 26. — Piel, Calzado y Caucho.

No hay candidatura. Se designará por el Pleno de la Cámara. GRUPO 27. — Industria Química.

Inca, S. L. No procede votación. GRUPO 28. — Fabricantes de Colores, Barnices y Esmaltes Cerámicos.

Colorificio Cerámico Bonet, S. A. No procede votación. GRUPO 29. — Industria de la Construcción, Vidrio y Cerámica.

No hay candidatura. Se designará por el Pleno de la Cámara. GRUPO 30. — Industria Metalúrgica.

D. Angel Mateo López y D. Roberto Salsona Castillo.

No procede votación. GRUPO 31. — Agua, Gas y Electricidad.

Hidroeléctrica Española, S. A. No procede votación. GRUPO 32. — Industrias no clasificadas y además figuran inscritos en el Registro General de Exportadores.

Azulejara Alcorense, S. A. Azulejos Aparici, S. A. Azulejos Sanchis, S. L. Inca, S. L.

Pavimentos Sibar, S. A. Pavinca, S. L. Taulat, S. A.

Se celebrará la elección el día 12 de diciembre. GRUPO 33. — Actividades no incluidas en epígrafes anteriores.

Industria Española Azulejara, S. L. No procede votación.

Sección Navegación GRUPO 34. — Navegación. D. Enrique Bellés Beltrán. No procede votación.

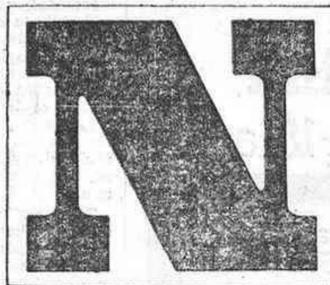
# El mundo de los muebles de diseño en

MUEBLES NARBON, consciente de que los gustos y preferencias de Castellón están cambiando, pone ahora a su disposición una nueva alternativa para el amueblamiento y decoración en su hogar: NARBON DISEÑO.

NARBON DISEÑO, un centro comercial, donde se encuentran las mejores y más vanguardistas creaciones, de las más importantes marcas de muebles de diseño, tanto nacionales como extranjeras.

Toda una gran selección, ambientada con los complementos que mejor armonizan con estos estilos de muebles, lámparas, cuadros, alfombras... etc.

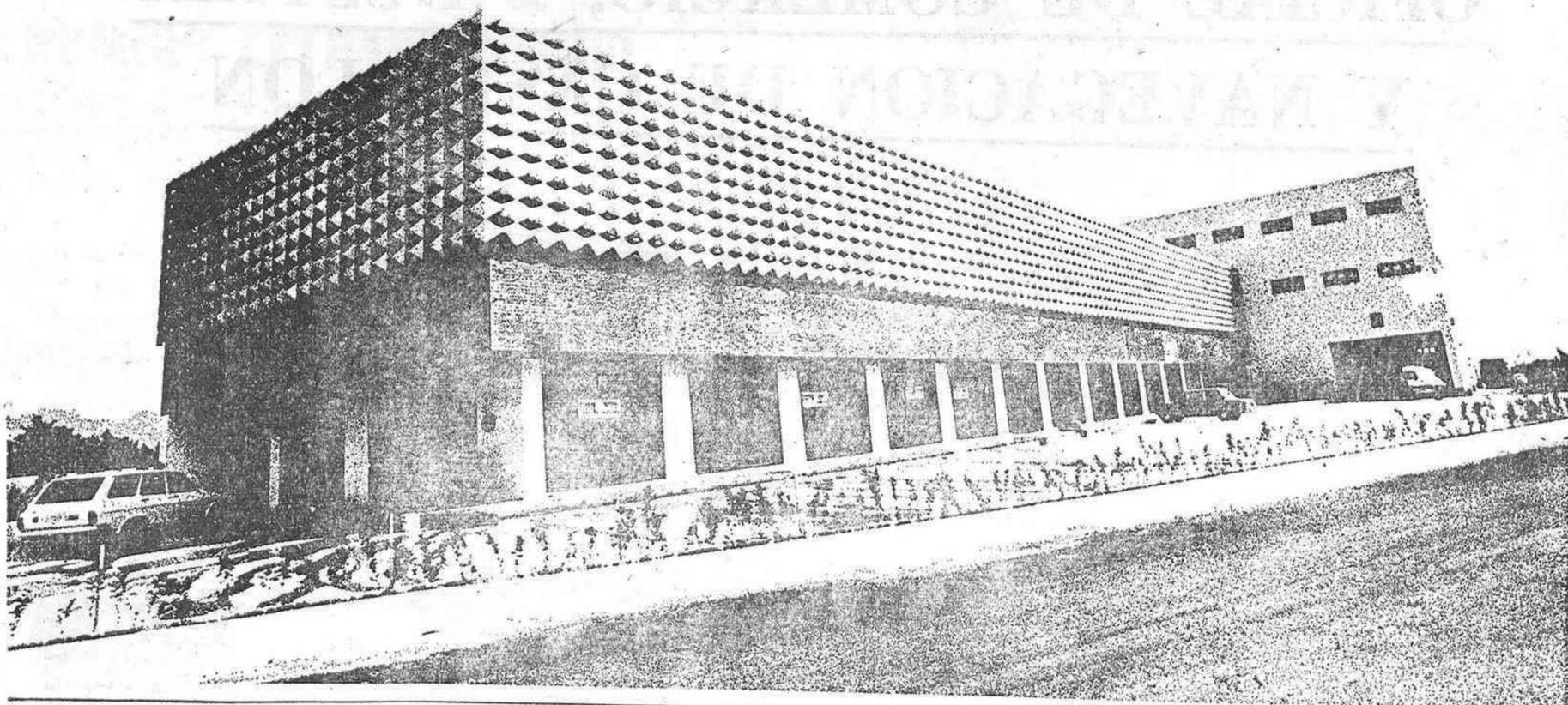
Además en NARBON DISEÑO, le brindamos nuestra experiencia y asesoramiento para ayudarle a resolver cualquier duda que le plantee el amueblamiento y decoración de su hogar. Igualmente nuestro taller auxiliar le adaptará el mueble que Vd. adquiera si por necesidades de su habitat, necesite ser modificado.



MUEBLES NARBON  
DISEÑO

LA VANGUARDIA DEL MUEBLE DE DISEÑO

Avda. Hermanos Bou, 201  
(Carretera del Grao, antigua)



Y si el mueble vanguardista no es el de su predilección, recuerde que en NARBON SELECCION se encuentran los más selectos y distinguidos muebles clásicos y tradicionales.



Y en NARBON COMERCIAL una gran exposición de estilos diversos entre los que encontrará el que mejor se ajuste a su gusto y presupuesto.

**Narbón, una gran organización del mueble al servicio de Vd., en Castellón.**